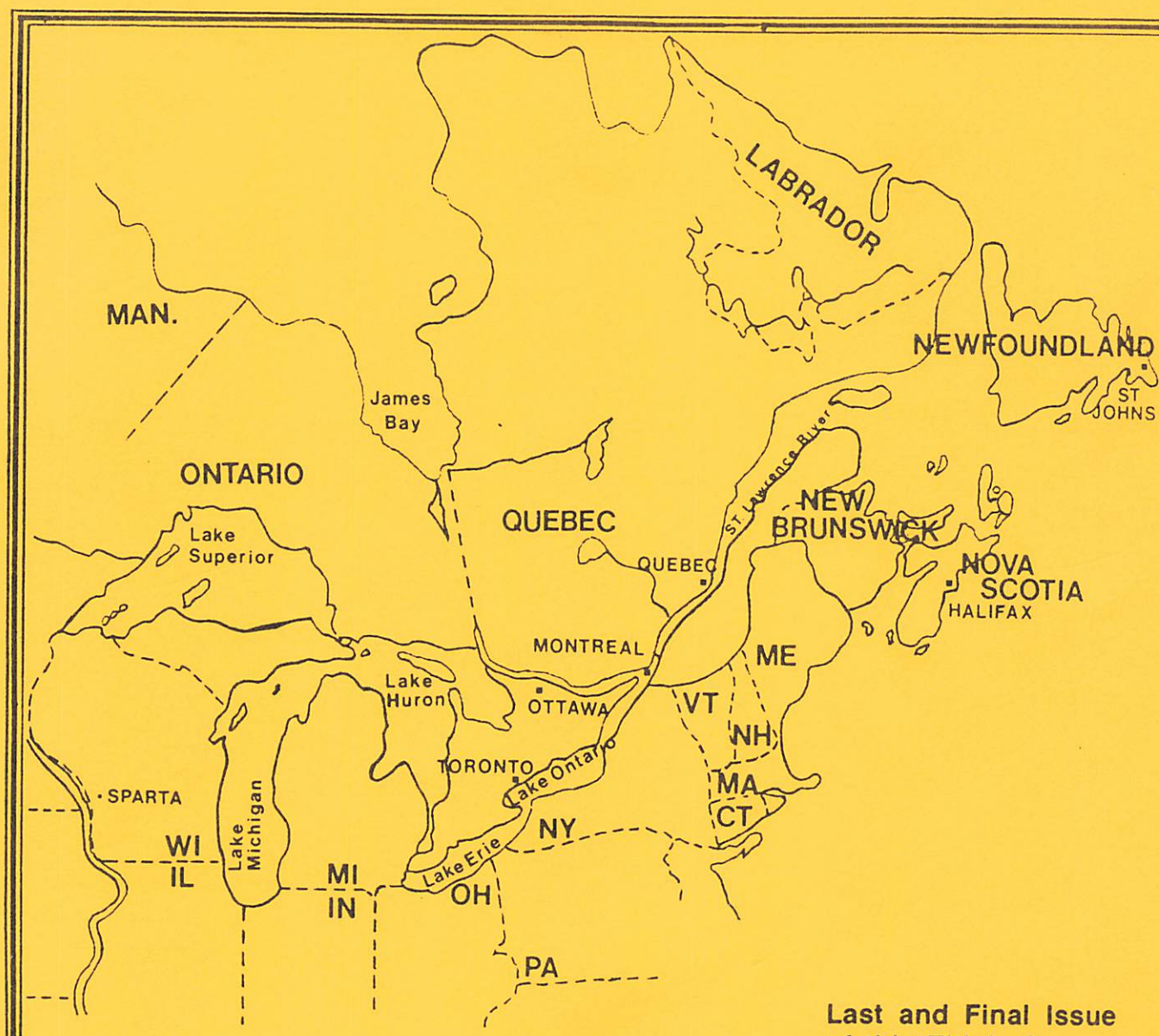


A

JAN 12 1994

# Lost in Canada?

## CANADIAN-AMERICAN GENEALOGICAL JOURNAL



Last and Final Issue  
of this Title! See  
Cousins et Cousines  
Vol. 17 #1&2 January  
thru June 1994 for  
Important Information



Letter From The Editor	102
Queries	103
The Mercury Series of the National Museum of Man Ryan Taylor	110
Baptismal Records 1835-1887, Lapointe and Bayfield Indian Missions, Part 4 John L. Schade	111
Checklist of Published Ontario Indexes	119
Umbilical Lines and the mtDNA Project Thomas H. Roderick, Ph.D.	120
Lower Canada Claims from the Rebellion, Part 5	122
Journal of George Copping of Rawdon, Quebec, Part 5 Paula Stuart Warren C.G.R.S.	128
Published census returns of Quebec	134
Found in other Periodicals Al Dahlquist	137
Index to surnames	143
Reference Shelf	149

PROPERTY OF  
AMERICAN-CANADIAN  
GENEALOGICAL SOCIETY

This is the final issue of *Lost in Canada?* Back issues, volumes 1-15 [send large SASE with \$.52 stamp for contents of back issues] to:

Joy Reisinger C.G.R.S., 1020 Central Avenue, Sparta, WI 54656

Back issues, volume 16-volume 17 issue #3 [this issue], can be ordered from:  
NWTC&FHC, P.O. Box 29397, Brooklyn Center, MN 55429-0397

© 1994 Joy Reisinger C.G.R.S., Editor

Photocopying in any manner is prohibited, as is any form of data retrieval.  
Annual index in GPAI (*Genealogical Periodical Annual Index*, Towle) and in *PERsi*.



## LETTER FROM THE EDITOR

In nearly twenty years of editing and publishing *Lost in Canada?*, this is probably the most difficult letter I've written. Reading through past "Letters" reminded me of the many changes since the first issue, cranked out on a mimeograph machine.

It is difficult because it's the final issue of *Lost in Canada?*, necessary for many reasons. You've likely complained to NWTC&FHC about the irregular publication schedule, and with good reason. Time got away from me all too quickly and too often.

One year ago, my husband had serious surgery that required a long convalescence. Since publication of volume 17 #2, mother was hospitalized twice and died in September. Settling her estate from 100 miles away, getting the house ready for sale, and all of the myriad details, took time.

Writing and delivering lectures also took away from concentrating on this publication. In April, I was at the *New England Regional Conference* in Manchester. Then the National Genealogical Society Conference in Houston. Less than two weeks later, Wisconsin Genealogical Council's *Gene-A-Rama* at Appleton was held. Upcoming is *Great Lakes Experience* in Fort Wayne, followed by the *Regional Conference on Genealogy* in University Park, Illinois, September 24. Finally, there is the Federation of Genealogical Societies' conference at Richmond in October. At each event I deliver two lectures, and each takes a minimum of two weeks to prepare with handouts due long in advance.

I accepted the position to serve as Executive Vice-President for the Association of Professional Genealogists 1994-1995.

Probably the biggest time-cruncher was a fund raiser to purchase the historical Masonic Temple in Sparta to house the Monroe County Local History Room and Museum, and the future Deke Slayton Educational Space Museum and Bicycle Capitol Exhibit. In less than six weeks, we raised pledges of nearly \$300,000.00. Obviously, not done without spending a great deal of time, much of it in meeting with County Board committees.

We packed, moved, unpacked and set up in the new quarters. Meanwhile, volunteers continued processing the old court records for

preservation—I have headed this project since 1990.

Finally, I'm doing client work, something that I prefer doing for many reasons. It is very rewarding to solve research problems that have stumped family historians for years. I also wrote an article, "Who were the parents of Joseph Cloutier (1695-1776) of St-Pierre-du-Sud, Québec?", published in *The American Genealogist*, vol. 69 (January 1994).

All of us experience change in our lives. When I began publishing, I quit working in 1981 as an X-Ray Technician in order to spend more time on *Lost in Canada?* Since then, lecturing and volunteer work with organizations on the local, state, and national level have increased.

Meanwhile, work progresses with revision of *The King's Daughters*, and publication in 1994 as a goal. If anyone wishes to receive a flyer when the book is ready, send SASE with a note to that effect.

Currently, I'm writing a chapter for the forthcoming *Professional Genealogists' Manual* for the Association of Professional Genealogists and the Board for Certification of Genealogists. Anyone thinking about becoming a professional will want a copy—watch for announcements.

Call it "burn-out" if you will, but it is time to move on to other things. Possibly I might even see the top of my desks again. In the field of genealogy, it is rare for an editor [especially of a private publication] to last this long. As you can see from my activities, something had to give.

The NWTC&FHC will fulfill your subscriptions with another publication, and I will continue to submit articles and book reviews. There are a number of books waiting for review, but space limitations precluded having them in this issue.

Through these years, I have fond memories of friendships found in the readers, many of whom were charter subscribers. I hope that your memories will also be warm and that you forgive my tardiness this past year and understand my decision.

Thank you all very much and Good Hunting!

## QUERIES

PLEASE READ. Following are some of the abbreviations used in queries. No periods are used. There are no mention a time era and place, if you can. DO NOT USE ABBREVIATIONS WHEN SUBMITTING QUERIES. letters. If you are sending a number of queries for future issues, please submit each on a separate sheet.

Basic bibliography of sources:

**PRDH** = Charbonneau, Hubert et Jacques Legare. *Le répertoire des actes de baptême, mariage, sépulture et des recensements du Québec ancien*. (Montréal: Les Presses de l'Université de Montréal, 1980-1988) 47 vols.

**Jetté** = *Dictionnaire généalogique des familles du Québec des origines à 1730*. (Montréal: Les Presses de l'Université de Montréal, 1983).

**Leboeuf** = *Complément au dictionnaire généalogique Tanguay*. (Montreal: Société Généalogique canadienne-française, 1977).

**Tanguay** = *Dictionnaire généalogique des familles canadiennes*. (Québec: Eusèbe Senécal, 1871-1890; reprint ed., Montréal: Editions Elysée, 1975) 7 vols.

anc - ancestor

b - born

bap - baptised

betw - between

bro - brother

bur - buried

ca - circa (approximately)

Can - Canada

cem - cemetery

Co - county

dau - daughter

desc - descendant

exg - exchange

f. - feu (the deceased)

fa - father

fam - family

gen - genealogy

grgrfa - great-grandfather etc.

info - information

LC - Lower Canada (Quebec)

UC - Upper Canada (Ontario)

m - married

mor - mother

Ont - Ontario

post - postage

PQ - Province of Quebec

pts - parents

rec - record

res - resided

sib - sibling (bro and sis)

sis - sister

unkwn - unknown

vf - widower (French)

vve - widow (French)

Need names and info ch of Joseph JARET dit VINCENT and Aurelie LUCIER who m 18 Oct 1853 St-Denis sur Richelieu, Vercheres, PQ.

Henry ARNOLD, 2023 Ripley Avenue, Redondo Beach, CA 90278-5046

XXXXXXXXXX

Searching for grgrfa's fam in Ont. William FRANK/FRANKS b 10 Jan 1827 Ont, m 8 Apr 1848 Boone Co, IL to Isabella POSTLETHWAITE b 24 Nov 1829 Eng. He d 10 Jun 1900 Yankton, SD. His fa, also William FRANK, d Sep 1850 Boone Co. Have found a William FRANK(S) b Germany, m Margaret MILLER of Williamsburgh and Caledon, Ont, but cannot connect them.

Helen C. AUKERMAN, 1452 S. Ellsworth Road #2415, Mesa, AZ 85208

XXXXXXXXXX

In a cem in Seaforth, Ont are bur persons named WEEKS and CLOSE. My grgrpts have these surnames and came from Eng to Ont. If anyone knows either of these names, please contact me.

Grace BAILEY, 929A North Rose Street, Phoenix, OR 97535

XXXXXXXXXX

Looking for b rec Oliver DUMAS b 4 Jul 1867, son of Joseph and Esther ALLAIRE of St-Jude, PQ. Have 4 b places listed, all in MA: Douglas, East Douglas, Manchaug, Worchester. We are planning a DUMAS fam reunion 1-2 July 1995 and would like this info.

Leo BEAUCHAMP, P.O. Box 558, Walhalla, ND 58282

XXXXXXXXXX

Wish to corres with anyone researching Joseph Ferdinand LALONDE b ca 1852 Coteau Landing, PQ, son of Joseph Ferdinand and Marie ST-PIERRE. Also his bro Stanislas b ca 1865 St-Stanislas-de-Kosta, PQ. Has anyone come across the name LALONDE *dit* ALBERT in their research?

Loyola BEAUDETTE, 34660 Fountain Blvd, Westland, MI 48185-1420

XXXXXXXXXXXX

Seek pts of Angelique VACHON and husb Joseph COUVILLON who appeared in recs of St. John Baptiste, Perth, Ont with 4 baps: Esther 11 Mar 1823; Adam 22 Mar 1838; Susan 1833; Catherine bap 1 Oct 1825, m Francis KELLY 24 Jul 1846 Kingston, Ont and moved to Saginaw, MI 1869. Francis KELLY son of Felix and Sarah McDONALD appears in Perth, Ont when he m Catherine COUVILLON 24 Jul 1846 at Kingston. 7 ch were b in Perth and appear in St. John Baptist Catholic recs betw 1847-61. Sara d 5 May 1864 Perth. m recs say KELLY from Armagh, Ire. Unable to find info in Armagh. Looking for pl name in Ire.

Betty BELLOUS, 6100 Jefferson #1418, Midland, MI 48640-2983

XXXXXXXXXXXX

Looking for pts and sibs Francis BULLEIGH (BOULAY, BOULLE, BOULET, BOULETTE, other spellings). Francis b 1813-33, arrived IL betw 1838-1857 from Can. He m the widow Adelaide LAGIS LATERNAU (DUCROS) 1858 St. Anne, IL. Step-ch: Edward b 1848; Delia b 1850; Jillie b 1852; Lucy b 1853; Alfred b 1855; Achelly b 1857--listed both as LATERNAU and DUCROUS. He was Catholic, changed to Presbyterian. Moved to Ottawa Co, KS 1880.

Clophos BULLEIGH, 3000 Arthur Street NE, Minneapolis, MN 55418

XXXXXXXXXXXX

Need info pts and m rec Joseph COTE and Helen ROBIDOU (JOBIDON?) mid-1700s. Their son Gabriel m Marie Tonette LORANGE-MICHELON 22 Nov 1790 Contrecoeur, Vercheres.

Jeanne M. CARLEY, 9 Chester Drive, Rye NY 10580

XXXXXXXXXXXX

Antoine Philip LEVASSEUR b 1824 Fr-Can, emig to Cheboygan, MI ca 1855, m Philomene KING (dau of Gillaume ROY) ca 1858. Where and when did they m? Who were his pts and where did he grow up? Bros Louis Francis and John George LEVASSEUR b 1867 & 65 Cheboygan, MI are lost somewhere in US or Can. Sons of Antoine Philip LEVASSEUR and Philomene KING (dau of Gillaume ROY), they were last seen with their pts in DePeyster, NY 1880 census. Their sis Juliann m Richard BOCKUS and stayed there; sis Elmira had son Francis BERREAULT Jr b 1883 and moved to WA state. Am a grgrdau of Elmira and looking for these lost relatives.

Annamae BARBER CHANDLER, 13718 - 34th Avenue South, Seattle, WA 98168

XXXXXXXXXXXX

Want info Pierre (Peter) COUVION b ca 1815 Can--where?, d 1861 St. Louis, MO, m Elizabeth BELEVILLE 1846 St. Louis. She b 1828 MO. Ch (all b MO): Edward 1848; Joseph 1851; John 1853; Peter 1854; Elizabeth 1856; Josephine 1858. Who were pts of Peter?

George COUVION, 97 Timberbrook Drive, St. Peters, MO 63376-1272

XXXXXXXXXXXX

Wish info desc of Charles BIBEAU and wife Mary BONHOMME or BEAUPRE, m 24 Oct 1811 Detroit, MI. Mary d 4 Sep 1819 Detroit--did Charles m again? And if so, to whom and were there desc of this m? Also wish to know if anyone knows of desc of 2nd son Simon b 1699 to Francois BIBAUT/BIBEAU and Louise ENARD. Any info as to what happened to either Charles and/or Simon listed above would also be greatly apprec.

Al DAHLQUIST, 3601 - 78th Avenue North, Brooklyn Park, MN 55443

XXXXXXXXXXXX

Need pts of Joseph RONDEAU and Agathe GUIGNARD *dit* DALCOURT. Their son Joseph m Genevieve JOBIN-BOISVERT and all their ch were m at Berthier, PQ betw 1830-1848: Pierre, Agathe, Marie-Louise, Marie, and Louis.

T.W. DENOMME, 33433 Schoenherr 121, Sterling Heights MI 48312

XXXXXXXXXXXX

Seek d info Jean-Baptiste ALLIE b 1787, and wife Marie-Josephte ROUSSE *dite* COMPTOIS b 1797. They m 1816 Baie-du-Febvre, Yamaska Co, PQ. Immig from PQ mid-1830s and res Brown Co, WI, Kankakee Co, IL, and Manitowoc Co, WI. He d before 1870 and she survived him.

John DU LONG, 959 Oxford, Berkley, MI 48072

XXXXXXXXXXXX

Need info re legitimacy of 1/m Pierre ROY, b 3 Jan 1677 LaPrairie, PQ, to Margaret OUABANKIKOVE, a Miamis Indian, at Detroit ca 1703. Also relationship to 2/m 20 Apr 1705 to Angelique FAYE at Notre-Dame de LaPrairie, PQ. Ch of 1/m: Margaret b 27 Apr 1704 Detroit, m Jean ROBIN dit LATOUCHE 27 Apr 1739 Que; Peter/Pierre b 21 Apr 1706 Detroit; Mary Louise b 19 May 1708 Detroit, m there 6 Jan 1735 Alexis TROTIER; Mary Magdelene b 25 May 1710, m Peter CHENE 25 May 1728 Fort St-Philip near Detroit; Francis/Francois b 19 Apr 1713 Detroit, m Elizabeth Barbara DUDEVOIR ca 1735 Detroit; Mary Louis b 3 Jun 1717 Detroit. 7 ch of his 2/m are listed as being m 1725-1742 Notre-Dame de LaPrairie.

Eugenie FELLOWS, 28042 Lindenhurst Drive, Zephyrhills, FL 33544

XXXXXXXXXXXX

Seek info pts of Joseph LAMERE/LEMIRE and Theotiste RICHARD. Lived Montreal, Can. Had 1st 7 ch there, migr to St. Paul, MN, settled in Winsted, MN.

Carol FOURNIER, 13001 Vevea Road, Rogers, MN 55374

XXXXXXXXXXXX

Seek m and pts of Antoine LAFONTAINE to Marie-Louise CHARRON. Dau Marie-Andre m Augustin AMYOT *dit* VILLENEUVE 11 Jan 1830 Ste-Scholastique, PQ. He 2/m Clemence GUINDON 26 Apr 1910 Ste-Scholastique. Seek m and pts of Andre ST-LOUIS [d 15 Jul 1830 St-Martin, PQ] to Marie Anne NEVEU. She 2/m Francois LEBRUN BELAIR 5 Mar 1832 St-Martin, Ile-Jesus, PQ.

Rhonda GLOFCHESKI, Box 1561, Sioux Lookout, Ontario P0V 2T0

XXXXXXXXXXXX

Grnmr Maria LA FOND b 3 Apr 1848 Can--where? d 21 Nov 1912 Green Bay, WI. She had a bro Peter. She m in WI to Joseph KINVILLE, or in Can QUENNEVILLE, lived in Marinette, WI.

Robert T. HAINES, Box 32498, Juneau, AK 99803

XXXXXXXXXXXX

Seek info b, d, m and pts of both Joachim THERRIEN and Veronique BEAUPRE. Son Pierre b 1778/9 where? Pierre m Marie HAMELIN 20 Jul 1804 Repentigny, PQ. Veronique BEAUPRE was deceased by that time. Seek info b, d, pts of Jean-Baptiste BREAU *dit* POMMINVILLE. He m Apoline GRAVEL 24 Jan 1831 St-Eustache, Two Mountains, PQ. The m rec states only that he was a mature man of that parish. Need b and d of Apoline, dau of Antoine GRAVEL and Victoire SARRASIN.

Luanne HAMEL, Box 193, Chassell, MI 49916-0193

XXXXXXXXXXXX

Alexis CHENET/CHENETTE b 1742 Acadie, son of Joseph and Isabel THIBODEAU, was deported to Boston area 1755, m there 1765 to Marguerite BRAULT/BREAU, b 1745 Acadie, dau of Pierre and Marie-Josephe DUPUIS. Rehab of the m 6 Sep 1767 L'Assumption, PQ. Wish any info this fam. Collect material on all CHENETTE fams and will be happy to share.

Rose-Marie CHENETTE HARSHMAN, 2818 NE Littler Way, Vancouver, WA 98662

XXXXXXXXXXXX

Henry M. FREEMAN m Rebecca RICE, dau of Edward and Esther SILVERTHORE--need exact d date, pts, bur pl. Lived Windham Centre, Norfolk Co, Ont from ca 1856. Alphaena SENEY b 1857 dau of George and Mary Anne FEESE/FERO/FURIAL, m John Gilbert FREEMAN 1873. Need any info on pts: George SENEY previously m Hannah, had dau Jane b 1850; Hannah and Jane lost prior to 1855.

Carol HILLMAN, Box 64, Spring Glen, NY 12483

XXXXXXXXXXXX

Seek any info on any COZEAN, CAZEAN, COZEANE in PQ, current or last century. Looking for the b of George Washington COZEAN (any spelling) ca 1800-15. Would like to contact a Mary Cielle COZEANE. Are there people with this name at a place called Lac de l'est, near Que City?

Virginia COZEAN HOLTER, 5400 NW Cherry Street, Vancouver, WA 98663-1530

XXXXXXXXXXXX

Seek info Fr-Can anc Franciscus/Francis/Frank LORRAIN/LAURIN/LAWREN/LAWRENCE b ca 1823, d 1872 West St. Paul, MN. Wife, Maria/Mariah GAZETTE(?), midwife, d after 1900. Fam immig to St. Paul 1868. Ch: Franciscus 1862; Joseph David 1861; Marguerite 1862 [sic] m Dieudonne PAPINEAU 1878; Margret 1863; Mary 1864; Victor 1867; Louis 1871. Mems of Church of St. Louis, King of France. Need from where in Can they lived and any further info.

Jeri JAMES, 510 Little Piney Island Drive, Fernandina Beach, FL 32034

XXXXXXXXXXXX

Seek info grgrgrpts Joseph CROCKER b ca 1820 Nova S, and Isabella HUTTON b ca 1828 Scot. Their eldest dau (my grgrmor) Elizabeth Whittier CROCKER b 19 Aug 1846 (obit says 9 Aug) St. Martins, Saint John Co, New Bruns. Fam in 1860 census Princeton, IL, but not there in 1850. Believe they went straight from New Bruns to IL, prob mid-1850s. Still living there as late as 1872. Joseph was a carpenter.

Jeannine S. KALLAL, 1296 Casa Solana Drive, Wheaton, IL 60187

XXXXXXXXXXXX

Need pts of Francois TURCOTTE and Marie-Amable LECOMPTE who m 1 Feb 1807 Cahokia, IL. Had 7 ch. Dau Maelanie m Henry LA BUSIERE in Cahokia. Need pts of Jean-Baptiste RONDENN/RONDEAU and Catherine Ann FEDEROLLE, m 3 Dec 1725, had dau Marie-Ann-Claude who m Jean-Baptiste VIVARENNE, either Kaskaskia or New Orleans.

Dorothy KELLY, 1908 - 5th Street, Madison, IL 62060

XXXXXXXXXXXX

Need d rec Martine FOBEAU (FOUBARD, FAUBERT) b Aug 1846 Can, dau of Joseph AUGER and Angelique LOYER. She m Clement FOBEAR Sr. 20 Jul 1869 Chateaugay, Can, to USA 1882. Found 1900 census St. Louis Co, MN, but not in 1910. Clement d 29 Nov 1912 Virginia, MN.

Jeanne KRESSIN, Rt. 1 Box 185, Bloomer, WI 54724

XXXXXXXXXXXX

Wish m rec Donald BEATON to Mary McRAE ca 1857 area of Lost River, Argenteuil Co, PQ. Also want to know the names of her pts. Wish to corres with any researchers working on BEATON, McRAE fams in Argenteuil Co. BEATON also given as BETHUNE.

Zoe LAPPIN, 1246 Glencoe Street, Denver, CO 80220-2559

XXXXXXXXXXXX

Look for Information on Family. P/o Philip wife Agne P/o /B.M.D. And there children /Philip, Andreu, Adeline, James born July 12, 1884 W/ CAPE WOFLE TIGINSH Prince Edward Island canada left Nove 2, 19904 took Vance Boro ME. ...Agnes P/ o B/W/ D..at Staint Joseph Oratory du Mount Royal MONTREAL Canada Arownd 1959 Sept, she work there,,need Information and Estelle N Steward Goudin Dec 26 1911 B/MUNSON ME. 1. Son /? W /B.

Alice M (GOUDIN) LEMAY, 20 Calumet Road, Methuen, MA 01844-6022

XXXXXXXXXXXX

Wish to corres with anyone researching lines of FETHERLY and CROUCH for the period 1750-1830 in Oneida, Oswego and Jefferson counties, NY, and area around Camden East, Ont.

Jane A. MALANEY, 2502 Monroe Road, Port Angeles, WA 98362

XXXXXXXXXXXX

Would like info Alex MILLER and/or desc. He b ca 1900 Scot, prob in Thurso, Caithness. Poss assoc with Bank of Canada and lived in Kincaid, Sask(?). His sis Mary came to US ca 1920 and m Jack WILEY. They reportedly lived Glencoe, IL. Ch of Mary Ann (HENDERSON) and John MILLER in 1911 at Thurso. Thank you for your help.

Joan H. MEYER, 17896 West Big Oaks Road, Wildwood, IL 60030-2024

XXXXXXXXXXXX



Need anc connection to *Tanguay* and or *Jetté* of Malvina SABOURIN b Mar 1864 where?, d 10 Sep 1928 Verdun, PQ. She m Canelis Armand MICHAUD 9 Apr 1883 N-D de Montreal. She dau of Eustache SABOURIN *dit* CHAUNIERE and Marie CORBEIL who m 16 Feb 1863 St-Hilaire, PA. Eustache son of Louis and Sophie AUDET *dit* LAPOINTE who m 26 Aug 1844 Varennes, PQ.

Ernest J. MICHAUD, 3014 Comanche Avenue, Flint, MI 48507-4306

XXXXXXXXXXXX

Cannot find Jacques BOURG and Marie-Marguerite CORMIER (m 10 Aug 1754 Que) having a son Jacques, and cannot find the son Jacques having a dau Marie-Marguerite BOURG that m Joseph-Marie GAILLARD 1809 Sandwich, Ont. Cannot find proof of Marie-Madeleine BEAULIEU *dit* THOMAS as being dau of Louis and Marie-Jeanne LABREQUE. Marie-Madeleine m Paul CARON 10 Apr 1773.

Donna Lee MOSS, 8011 Talbot Road, Edmonds, WA 98026

XXXXXXXXXXXX

Seek info grfa John BLACKWOOD b Aug 1850 Can--where? He emig 1869 and m Josephine GODFREY 1878. They in MN 1879 and in Ontonagon, MI 1900 Federal census. Found in Deerwood, MN 1910 census. He d 2 Mar 1921 Duluth, MN. Fa was Joseph T. BLACKWOOD, a sailor from Scot--where? Mor was Margaret MESANT b Can. Ch: Louis, Marion, Henry, Margaret, Edmond, Esther. Did he have a bro Henry?

Mary L. MURRAY, 608 Woodlawn Drive, Bradenton, FL 34210

XXXXXXXXXXXX

Seek any info THEROUX-LAFERTÉ fam. Need ch and grch of Joseph THEROUX *dit* LAFERTÉ *dit* PLACIDE, m Agathe Marie PARENTEAU 9 Feb 1750 St-Michel d'Yamaska. Need pts of Michel LAFERTÉ b 1786 St. Hyacinth Dist. He worked for Hudson's Bay Co.

Anita OKESSON, Box 526, Noti, OR 97461

XXXXXXXXXXXX

Seek info anc of Philomon PAQUETTE b Feb 1871 Laurierville, PQ, m Marie Anne DESCORMIER b 1880 St-Remi, PQ.

Theresa OLSON, Rt. 3 Box 6746, Barre, VT 05641

XXXXXXXXXXXX

Looking for info pts and sibs of both Louis ROBERGE and Caroline COUTURE. Louis b Apr 1837, Caroline b Jul 1850. They m 23 Sep 1873. Louis may have 1/m Eleonore VERVILLE.

Mrs. V. OLSON, Box 1869, Ladysmith, British Columbia V0R 2E0

XXXXXXXXXXXX

Seek info Adolphe PAPINEAU and wife Henriette LANDRY. Both b Can 1830s--where? Where m? Who their pts? They both d 1880s Oconto, WI. Their ch, all b WI: Napoleon; George Phillip; Louis; Alphonsia; Homer; Anna; James; Fred; Adis; Ellen. Wish to corres with all desc.

Mike PAPINEAU, Rt. 1 Box 226A, Honey Creek, IA 51542

XXXXXXXXXXXX

Seek date and pl of d, wife's name and dates, m date and pl (reputedly MD) of Thomas PARKINSON, son of Ralph and Esther SCROGGIE PARKINSON, b 2 Jul 1849 Rawdon PQ, bap 9 Apr 1850. Still in Rawdon 1871 census. Daus: Bertha m Henry ROUTENBERG, a judge, they had ch and grch; Lillian m John C. BUSHEY. Need their dates etc. Any Rawdon PARKINSON desc living in USA please write.

D. PARKINSON, 27 Sackville Street, Toronto, Ontario M5A 3E1

XXXXXXXXXXXX

Louise PERRON, mor of Francois DESNOYERS who was b 1766, m 2 Oct 1786 St-Francois de Sales, M.T. Would like to know Louise's pts, any info pertaining to prior generations, also dates of b, m and d.

Jacqueline PEDERSON, 206 West Woodstone Court, Baton Rouge LA 70808

XXXXXXXXXXXX

Looking for b/bap recs Jerry JEROW (GEROW, GIROUX) b 25 Jul 1875 Fond du Lac, WI, d 27 July 1961 Escanaba, MI and his bro Frank b Dec 1878 Fond du Lac. Have had no luck finding

public recs in Fond du Lac WI nor Fond du Lac near Duluth, MN. Wrote to the churches in Fond du Lac, WI but found nothing. Father George M. JEROW b NY, mor Flora JOUBERT b WI. Also unable to locate pts m. They appear on 1900 census in Nahma, MI--cannot find the fam before that time. Would apprec help.

Maxine PLASA, 9127 West Herbert Court, Milwaukee, WI 53225

XXXXXXXXXXXX

Need info Delore LA COMB b 1868 Can, d 1926 Escanaba, MI, and wife Alvina BOUCHER b 1879 MI, d 1934 Escanaba. Dau Bernice b 1915 Escanaba.

Nancy POLISHAK, 505 South 10th Street, Escanaba, MI 49829

XXXXXXXXXXXX

Seek info desc of Mathias LA COUNT b 1812 and wife Josephine BEBEAU b 1819 who came to USA thru Detroit Oct 1839. Also bro Joseph La COUNT b 1805 and wife Jane DUBOIS who arrived USA 1837. Hyacinthe Louis COUTLEY/COUTLEE and wife Caroline STAFFORD from Cedars, PQ.

Marie FRICKE PONSCHOCK, 19900 Kellner Street #802, Manitowoc WI 54220-1555

XXXXXXXXXXXX

Seek mems of CASTONGUAY fam of St-Polycarpe, Soulanges Co, PQ. Grgmr Flavie CASTONGUAY, dau of Paschal and Lucie LEDUC, m Francois BRAY. Ch: Peter b 1857; Catherine m LA LONDE; Angelina m MALBOEUF.

Diane M. PREISER, 510 Fox Meadow Lane, West Chester, PA 19382

XXXXXXXXXXXX

Looking for any info pts of Solomon JOHNVIN b ca 1833 Green Bay, Brown Co, WI--poss Jean-Baptiste Jomvine/Jeanvean and Louise \_\_\_\_? Any info on Charlotte LAROCQUE b 1820--who her pts? Where b and m? She m Joseph Felix SHAMPO/CHAMPEAUX, settled in Bay Settlement about 1826.

Kris RACE, 1523 Elizabeth Avenue, Marinette, WI 54143

XXXXXXXXXXXX

Seek info b pl and mor name of Denise MERCIER, dau of Joseph, b 4 Jun 1863 PQ. She m Edouard DUPERE 25 Jan 1880 Ste-Anne's, Fall River, MA.

Carolann E. ROLAND, 4319 Nelson Road, Wilson, NY 14172-9707

XXXXXXXXXXXX

Seek pts John CARMODY b ca 1822 Tipperary, Ire, and Margaret SKELLEY (SCALLY) b ca 1823 pl unkwn. They m 1853 Plantagenet, Prescott Co, Ont.

Al ROUSSEAU, 3440 - 39th Avenue SW, Seattle, WA 98116-3416

XXXXXXXXXXXX

Looking for desc of Henry CLUCAS (CLUKES) b ca 1776 Scot, and Sarah BLACK b ca 1778 Isle-of-Man. They m 24 Jan 1797 St. Pauls, Halifax, Nova S. Their kwn ch: William b 31 Dec 1797; Henry Jr. b 1 Jan 1800; Elizabeth b 18 May 1802, m 21 Jul 1826 St. Pauls to John OLDRIGHT who was b 29 Jan 1802 Middlesex, London, Eng; Archibald b 2 Apr 1804, never m, d 18 Jan 1828 Halifax. Henry Sr. d mid-life in Halifax.

Elinor Dale SCHEER, 3090 NE Lincoln, Hillsboro, OR 97124-6766

XXXXXXXXXXXX

Seek info pts of Joseph JANDRO (b Dec 1831 PQ, d after 1900 MN) and wife Mary Angela MOREAU (b Jul 1840 PQ, d after 1900 MN). They m 1859 MN. Ch: Alice b Mar 1862 Shieldsville, Rice Co, MN m Archile BLAIS; Fred b Jun 1864 MN; Mary R. B 1872; Ida b May 1878 MN. Joseph to US 1858, Mary came 2 yrs later. Seek pts of Leocadie THIBODEAU who m Felix DURAND 1865 St-Gabriel, Berthier Co, PQ.

Helen M. SCHOMBERG, 318 Seacliff Drive, Aptos, CA 95003

XXXXXXXXXXXX

Joseph Elie (Elihu) VEZINA b 1811 PQ, m Mary Jane HAMILTON 25 Mar 1838 Christ Anglican Cathedral, Ottawa, Ont. Looking for his b and/or bap (Catholic church) rec, and names of pts.

Armida SHARPIN, 1009 Burlington Beach Road, Valparaiso, IN 46383-2080

XXXXXXXXXXXX

Seek info pts of Isai BIBEAU b 1820-40 poss St-Francois du Lac, Trois Rivieres Parish, PQ. To San Francisco ca 1865, m Philomene GELINAS, had dau Sophie M. B 1868.

Nancy A. SICOTTE, 2047 Byron Street, Palo Alto, CA

XXXXXXXXXXXX

Seek info ch of Francis SHARKEY and Mary Ann CARR m 21 Nov 1844 Anglican Church of St-Paul d'Abbotsford, Co St-Hyacinthe, PQ. Wanted to buy: copy of *Loyalists in the Southern Campaign of the Revolutionary War*, vol. 1, by Murtie June Clark, pub by Genealogical Publishing Company, Baltimore, 1981.

David SNOWDON, 17 Orchard Road, Shrewsbury, MA 01545-2717

XXXXXXXXXXXX

Seek all info, exact b pl, pts, sibs, etc of bros: Oliver b Sep 1844 Fr-Can, and Edgar TROMBLEY/TROMBLEE b Sep 1848 Fr-Can. Both raised fams in Franklin Co, NY (Adirondack area). When did they arrive in NY? Edgar m Kitty STEARNS 1880, prob NY. Ch (all b NY): Fanny b May 1881; Clifton b Jul 1892; Dorothy b Sep 1897. Oliver m Malissa OTIS poss early 1867 where? Ch: Sidney (aka Edwin) b Dec 1867 Can; George (my grfa) b Dec 1870 Franklin Co. Oliver and Edgar and their fams all bur Franklin Co.

Constance TROMBLEY, 138 Duxbury Road, Rochester, NY 14626-2511

XXXXXXXXXXXX

Sarah Jane HERBERT/HULBERT b 14 Mar 1837/8 LaColle, PQ, dau of Michael and Annie KEANE. Immig to Rutland Co, VT 1850. Lewis PRESTON (PRESEAU? POISSON?) b 1797/8 St. Mary, Can, m Mary BUNNELL(?) living St. Edouard, PQ 1830, Rutland Co by 1840. Seek info Lewis and Mary.

Judy WELNA, R.D. 3 Box 4297, Milton, VT 05468

XXXXXXXXXXXX

Grfa Charles BARKER, son of Charles and Maria CHILDS, b 10 Jan 1873 Guelph, Ont. Wish to find info about his early life, what happened to his sibs left in Can. Believe he had a bro James in London, Ont. Charles II migr to ME ca turn of the century. His mor also went to ME and they both d there--Brownville Jct. and Bangor, ME.

Dorothy BARKER WETZEL, 4455 Pine Lane, Woodruff WI 54568-9560

XXXXXXXXXXXX

Seek info fam of DULIGNON DE LAMIRANDE. Need bap rec Joseph Peter LAMIRANDE b 9 May 1856 PQ. Also bap and m recs for his fa Antoine b 19 May 1826, son of Joseph Antoine and Sophie BILLY who m 1822 Louiseville, PQ.

Mary S. WILLIAMS, 111 West Avenue B, Newberry, MI 49868

XXXXXXXXXXXX

Seek m info Pierre Bail *dit* PRINTEMPS b ca 1780, d 1812 Ste-Marie de Monnoir, Rouville, PQ, and Marie-Anne DUFAUT b ca 1780.

Sylvia M. WINTERS, 608 Jackson Way, Carson City, NV 89701

XXXXXXXXXXXX

### My Immediate French-Canadian Ancestor

Adeline Mercedes LATEW was born 2 August 1910 in Nelson, Buffalo Co., WI, daughter of Emma STAEHLI and Archie Francois-Xavier LATEW. She married Alvin John DETERS 22 February 1934 in Plum City, Pierce Co., WI and they made their home in Durand, Pepin Co. She died 16 September 1993 in Durand, and was predeceased by her parents, husband, and one grandson. Her grandfather, Jean-Francois-Xavier ETU was born in Ste-Julienne, Montcalm Co., PQ, the son of Joseph ETU and Marie-Therese BOISVERT. Frank went to La Crosse, WI and found work in the lumber industry. He married Mary Elilah GIRARD 18 August 1878 in Trempealeau, WI. Born about 1863, she was the daughter of George GIRARD and Marguerite BRUNET. Among the ancestral lines are at least 46 King's Daughters, with about a dozen appearing in more than one line. Lines go back to Jacques ARCHAMBAULT through all of his children and all of their marriages, and the same incident with the lines to Abraham MARTIN--no consanguineous marriages. Another line goes back to the explorer Nicolas PERROT. Thanks Mom, for giving me a heritage than spawned a career.

The Mercury Series of the National Museum of Man  
by Ryan Taylor, editor of *Families* [Ontario Genealogical Society]

While most government publications are not aimed at genealogists, some may contain information which will repay research. The difficulty is finding these unusual items.

The Mercury Series of the National Museum of Man has been published for several decades. The museum is now known as the Museum of Civilization. Each division, scientific and historical, of the museum put out small monographs on subjects of interest to them. In the historical division are a number of volumes which contain genealogical data.

For example, Joan MacKinnon's *Kingston Cabinetmakers* (1976, number 14 in the historical division's series) not only discusses cabinet work but has a list of the woodworkers themselves. She has also published a volume on Toronto cabinetmakers in the same series.

Other possibilities:

Les zouaves pontificaux canadiens, by René Hardy & Elio Lodolini (1976, no. 19). A listing of Quebec men who joined the papal guards. Entries, entirely in French, are remarkably informative.

L'Heureux, Thomas, fils de feu Thomas et de Marie née Crevo ne à St-Hyacinthe le 15 (ou le 13) septembre 1846, domicile à St-Hyacinthe, étudiant (ou typographe); caporal de 2<sup>e</sup> classe le 21 février 1869; sergent de 2<sup>e</sup> classe le 16 novembre 1869; libéré à la fin de son engagement le 17 mars 1870.

Introduction to the Social History of Scots in Quebec (1780-1840), by Lynda Price (1981, no. 31). This includes many names of members of Presbyterian churches in Quebec, especially in the Montreal area, plus extensive biographies of clergy who served there.

Les tonneliers du Québec, by Eileen Marcil (1983, no. 34). A listing of coopers active during the French Regime in New France, with details of their work.

Quebec City: architects, artisans and builders, by A.J.H. Richardson, Genevieve Bastien, Doris Dube, & Marthe Lacombe (1984). An alphabetical dictionary including family information about these workers.

From this small sampling, some idea arises of the usefulness of the historical Mercury publications for genealogical researchers. Some Mercury publications will probably be found in any medium or large library in Canada, but for a more complete listing or idea of what to look for, consult the National Library of Canada's union catalogue, examining the listing for the historical division of the museum only (it being doubtful that the scientific publications will be useful). If you cannot visit Ottawa, write to them at National Library, 395 Wellington Street, Ottawa, Ontario K1A 0N4.

[ed note: The above cited works are at the State Historical Society of Wisconsin Library in the government documents section, indicating that other libraries that are repositories for Canadian government documents should have them. They are also in the collections of Memorial Library (University of Wisconsin) indicating other academic libraries may have them.]

**BAPTISMAL RECORDS, 1835-1887, KEPT AT LAPOINTE AND BAYFIELD, INDIAN MISSIONS. BY IRANEUS FREDERIC BARAGA****Part 4**

The following records are extracted from the Parish records of the Indian Mission done by Father Iraneus Frederic Baraga. All entries are done by Father Iraneus Frederic Baraga unless otherwise stated in the entry. Please remember to check each entry closely to make sure you do not overlook the individual you are searching for as many of the Indian names are very hard to read on the microfilm. The entries begin with the date 28 July 1835 and end with the date 15 Dec 1887 and include baptisms, burials and marriages. Records extracted from microfilm by John L. Schade. The records were microfilmed by State Historical Society of Wisconsin as "Baptismal records of Father Baraga" and are on microfilm reel P82-2352. Marriage and burial records remain in the custody of the parish, Holy Family at Bayfield, Wisconsin. It is a good idea to see what families participated during the visit of the priest, as relatives often came together.

- Crebassa, Maria: born 19 Oct 1833, the daughter of Peter Crebassa and Nancy Roussin of L'Anse; baptized 02 Sept 1838; Godparents: Gabriel Franchere and Caroline Morrison.
- Crebassa, Josephte: baptized 06 Dec 1836, the daughter of Peter Crebassa and Nancy Roussin of Riviere aux Signes; baptized 02 Sept 1838; Godparents: Gabriel Franchere and Caroline Morrison.
- Wechkinigid, Maria: aged 2 years, the daughter of Weshkinigid and Jabondegabawikwe of Fond du Lac; baptized 04 Sept 1838; Godparents: Joseph Tchetchijwais and Catherine Bemidami.
- Kadessiban, Jean Baptiste: born 09 Sept 1838, the son of Jacob Kedassaban and Catherine Ikwenngen of La Pointe; baptized 11 Sept 1838; Godparents: Moses St. Pierre and Therese Pechinanikwe.
- \_\_\_\_\_, Alexis: aged 18 years of Lac Jeune; baptized 11 Sept 1838; Godparents: Jean Baptiste Kenowabamind and Susanna Duchene.
- Cadotte, Antoine: born 02 Sept 1838, the son of Augustin Cadotte and M. A. Mijaka-nigijigokwe of La Pointe; baptized 23 Sept 1838; Godparents: Michael Bousquet and Josephte Lessard.
- Charette, Simon: born 18 May 1837, the son of Francois Charette and Josephte Couvillon of Wisconsin River; baptized 03 Oct 1838; Godparents: Francois Bernard and Marguerite Awassikwe.
- Scott, Philomena (Violet): born 07 Aug 1837, the daughter of Jacob P. Scott and Anna Aitken of Fond du Lac; baptized 24 Oct 1838; Godparents: Caroline Chaboiller.
- Janvier, Louis: born 16 Nov 1837, the son of Simon Janvier and Josephte Gauthier of Isle Royale; baptized 15 Nov 1838; Godparents: Ambroise Deragon and Marguerite Cadotte.
- Janvier, Elisabeth: born 24 Feb 1835, the daughter of Simon Janvier and Josephte Gauthier of Lac Courte Oreille; baptized 15 Nov 1838; Godparents: Jean Baptiste Denomme and Marguerite Cadotte.
- Dany, Joseph: born 13 Oct 1838, the daughter of Severe Dany and Angelique Houde of La Pointe; baptized 25 Nov 1838; Godparents: Joseph Gauthier and Maria Descarreaux.
- Naganigijigokwe, Josephte: aged 25 years of La Pointe; baptized 02 Dec 1838; Godparents: Charles Boisseau and Magdalena Pechakwadokwe.



- Chiles, Eunice: born 24 Dec 1838, the daughter of J. S. Chiles and Marguerite Visinat of La Pointe; baptized 26 Dec 1838; Godparents: Edward St. Arnaud and Sophia Perrault.
- Bell, Jean Guillaume: born 22 Dec 1838, the son of Jean Guillaume Bell and Angelique Gamindidons of La Pointe; baptized 01 Jan 1839; Godparents: George Millette and Therese Nodin.
- Lemieux, Louis: born 30 Dec 1838, the son of Francois Lemieux and Elisabeth Gauthier of La Pointe; baptized 01 Jan 1839; Godparents: Edward St. Arnaud and Maria Descarreaux.
- Wassechkang, Simon: aged 16 years of La Pointe; baptized 13 Jan 1839; Godparents: Seraphin Lacombe and Caroline Cadotte.
- \_\_\_\_, Sophia: aged 7 years of Lac Jeune; baptized 13 Jan 1839; Godparents: Moise Medweigann and Magdeleine Mewadanakwedokwe.
- Houde, Catherine: born 15 Jan 1839, the daughter of Francois Houde and Sophie Kebewinwan of La Pointe; baptized 27 Jan 1839; Godparents: Charles Larose and Catherine Roi.
- Cadotte, Philip: born 11 Jan 1839, the son of Michael Cadotte and Esther Kagwaian of La Pointe; baptized 27 Jan 1839; Godparents: Francois Bernard and Marguerite Awassikwe.
- Lefevre, Esther: born 01 Feb 1839, the daughter of Jean Baptiste Lefevre and Josephte St. Jean of La Pointe; baptized 10 Feb 1839; Godparents: Francois St. Jean and Marguerite Awassikwe.
- Petit, Therese: born 06 Feb 1839, the daughter of Michael Petit and Marguerite Bongat of La Pointe; baptized 10 Feb 1839; Godparents: Antoine Cournoyer and Susanna Dulieme.
- Ajidedjiwankwe, Maria: aged 25 years of La Pointe; baptized 13 Feb 1839; Godparents: Louis Gaudin and Caroline Awenichen.
- Deragon, Marguerite: born 10 Feb 1839, the daughter of Ambroise Deragon and Rosalie Amons of La Pointe; baptized 17 Feb 1839; Godparents: Charles Boisseau and Maria Descarreaux.
- Scott, Maria Philomena: born 09 Apr 1839, the daughter of Jacob P. Scott and Anna Aikins of La Pointe; baptized 22 Apr 1839; Godparents: Caroline Chaboiller.
- Rivet, Marguerite: born 14 May 1839, the daughter of Paul Rivet and Josephte Tchkwegijigokwe of La Pointe; baptized 19 May 1839; Godparents: Michael Bousquet and Marguerite Cadotte.
- Forcier, Simon: born 15 May 1839, the son of Peter Forcier and Marguerite Remont of La Pointe; baptized 26 May 1839; Godparents: Charles Larose and Julia Cadotte.
- Tchetchigovais, Francois: born 02 June 1839, the son of Joseph Tchetchiwais and Maria Tatchiga of La Pointe; baptized 09 June 1839; Godparents: Seraphin Lacombe and Catherine Roi.
- Piquette, Joseph: born 27 June 1839, the son of Francois Piquette and Louise Aikens of La Pointe; baptized 27 June 1839; Godparents: Maria Basinet.
- Nodin, Caroline: born 23 June 1839, the daughter of Joseph Nodin and Angelique Ogagwedakwadokwe of La Pointe; baptized 30 June 1839; Godparents: Michael Basinet and Catherine Roi.
- St. Arnaud, Marguerite: born 01 July 1839, the daughter of Edward St. Arnaud and Marie Descarreaux of La Pointe; baptized 07 July 1839; Godparents: Jacob Donell and Anna Tarte.
- Dufort, Jean Baptiste: born 14 Jan 1839, the son of Amable Dufort and Sophie Couvillon of the Wisconsin River; baptized 07 July 1839; Godparents: Edward St. Arnaud and Josephte St. Jean.

- Gosselin, Augustin: born 23 Apr 1839, the son of Augustin Gosselin and Marie Sagimakwe of Lac du Flambeau; baptized 07 July 1839; Godparents: John McGillis and Caroline Couvillon.
- Roi, Joseph: born 31 Jan 1837, the son of Joseph Roi and Maria Lafond of Lac de la More; baptized 07 July 1839; Godparents: Vincent Roi and Caroline Weni.
- Desmarais, Francois: aged 6 years, the son of Louis Desmarais and Angelique Collin of Red Cedar River; baptized 14 July 1839; Godparents: Michael Bousquet and Marguerite Cadotte.
- Desmarais, Jean Baptiste: aged 3 years, the son of Louis Desmarais and Angelique Collin of Red Cedar River; baptized 14 July 1839; Godparents: Michael Cadotte and Maria Warren.
- Corbin, Ambroise: born 01 June 1839, the son of Jean Baptiste Corbin and Magdalene Wabakosi of Lac Courte Oreille; baptized 14 July 1839; Godparents: Alexis Carpentier and Julia Cadotte.
- Bellaire, Antoine: born 14 July 1839, the son of Francois Bellaire and Elisabeth Lebrun of La Pointe; baptized 16 July 1839; Godparents: Joseph Morrison and Marguerite Bejigonebikwe.
- Cottons, Angela (Archange): born 15 July 1839, the daughter of J.B. Cottons and Angelique Bemachikwe of La Pointe; baptized 21 July 1839; Godparents: Charles Larose and Angela Pokadons.
- Gauthier, Louise: born 15 Jan 1839, the daughter of Francois Gauthier and Marguerite Juab of Chippewa River; baptized 21 July 1839; Godparents: Francois Bernard and Marguerite Cadotte.
- Sansfacon, Maria: born 06 Mar 1834, the daughter of Joseph Sansfacon and Maria Anna Cadotte of St. Peter River; baptized 24 July 1839; Godparents: Joseph Dufault and Julia Cadotte.
- Sansfacon, Francoise: born 15 June 1836, the daughter of Joseph Sansfacon and Maria Anna Cadotte of St. Peter River; baptized 24 July 1839; Godparents: Joseph Tchetchiwais and Maria Tatchiga.
- Sansfacon, Joseph: born 30 May 1838, the son of Joseph Sansfacon and Maria Anna Cadotte of St. Peter River; baptized 24 July 1839; Godparents: Peter Boucher and Francoise Massy.
- Tigag, Marguerite: aged 18 years of Red Lake; baptized 28 July 1839; Godparents: J.B. Corbin and Marguerite Wabakos.
- Blair, Alexander: aged 4 years, the son of Alexander Blair and Marguerite Masset of Lac des Sables; baptized 28 July 1839; Godparents: John McGillis and Francoise Belanger.
- Blair, Edward: aged 6 years, the son of Alexander Blair and Marguerite Masset of Lac des Sables; baptized 28 July 1839; Godparents: Alexis Neveu and Caroline Awenichen.
- Blair, Joseph: aged 8 years, the son of Alexander Blair and Marguerite Masset of Lac des Sables; baptized 28 July 1839; Godparents: J. B. Corbin and Magdalene Pechakwadokwe.
- Blair, Antoine: aged 10 years, the son of Alexander Blair and Marguerite Masset of Lac des Sables; baptized 28 July 1839; Godparents: N. Roi and Caroline Awassikwens.
- Medweigwan, Antoine: born 20 July 1839, the son of M. Medweigwan and Magdalene Mewadanakwadokwe of La Pointe; baptized 28 July 1839; Godparents: Francois Bernard and Catherine Roi.
- Aiken, John: born 09 Apr 1818, the son of William Aiken and Magdalene Pechakwadokwe of Lac de la Sangsue; baptized 31 July 1839; Godparents: J. B. Corbin and Julia Cadotte.

- Roi, Catherine: born 28 July 1839, the daughter of Vincent Roi and Elisabeth Lacombe of La Pointe; baptized 04 Aug 1839; Godparents: Joseph Morin and Elisabeth Landry.
- Osagi, Magdalena: born 15 May 1839, the daughter of Joseph Osagi and Marguerite Odichkwagami of La Pointe; baptized 04 Aug 1839; Godparents: Joseph Osawamik and Maria Descarreaux.
- Tchemens, Marguerite: born 10 Feb 1839, the daughter of Francois Tchemens and Caroline Jagobe of Brule River; baptized 04 Aug 1839; Godparents: Joseph Songakamik and Maria Descarreaux.
- Omissans, Joseph: born 01 Feb 1839, the son of Michael Omissans and M. Medwaiassenokwe of Brule River; baptized 04 Aug 1839; Godparents: Joseph Songakamik and Maria Descarreaux.
- Machelle, William: aged 2 years, the son of N. Machelle and Mijinarwekwe of St. Croix River; baptized 04 Aug 1839; Godparents: Joseph Tchetchigwaian and Maria Tatchiga.
- Belanger, Francoise: born 07 July 1839, the daughter of Augustin Belanger and Caroline Cotte of Grand Portage; baptized 04 Aug 1839; Godparents: John McGillis and Francoise Belanger.
- Robidoux, Francois Xavier: born here, the son of Jean Baptiste Robidoux and Marguerite Wechkin of La Pointe; baptized 11 Aug 1839; Godparents: Joseph Morin and Angelique Lacombe.
- Gournon, Jean Baptiste: born 03 Nov 1838, the son of Joseph Gournon and Caroline Legarde of Isle Royale; baptized 11 Aug 1839; Godparents: Louis Dubrail and Therese Kitchikwe.
- Bellecourt, Maria: born 15 \_\_\_\_ 1826, the daughter of Jean Baptiste Bellecourt and Maria \_\_\_\_ of Lac de la Sangsue; baptized 20 Aug 1839; Godparents: John McGillis and Catherine Ogimakwe.
- Lacombe, Elisabeth: aged 33 years of Lac de la Pluie; baptized 18 Aug 1839; Godparents: Alexis Corbin and Caroline Chaboiller.
- Gagny, Basil: born 18 Nov 1838, the son of Basil Gagny and Josephte Chalout of Prairie du Chien; baptized 18 Aug 1839; Godparents: Alexis Brebant and Josephte Odichkweiajibikokwe.
- Masset, Marguerite: aged 25 years of the Mississippi; baptized 18 Aug 1839; Godparents: Jean Baptiste Corbin and Catherine Roi.
- Ominowedjiwanskwe, Maria: aged 60 years of Lac de la Pluie; baptized 25 Aug 1839; Godparents: Vincent Roi Sr. and Angelique Roi.
- Beningwaneiachi, Jean Baptiste: born 18 Aug 1839, the son of Francois Beningwaneiachi and Angelique Mijikwadokwe of La Pointe; baptized 25 Aug 1839; Godparents: Nicolas Descoteaux and Maria Brebant.
- Aiken, Frederick: born 21 Aug 1839, the son of John Aiken and Catherine Roi of La Pointe; baptized 30 Aug 1839; Godparents: Joseph Roi and Caroline Chaboiller.
- Akiwesi, Elisabeth: born 28 Aug 1839, the daughter of Joseph Akiwesi and Caroline Sowians of La Pointe; baptized 01 Sept 1839; Godparents: Joseph Osawamik and Elisabeth Gaudin.
- Papakine, Marguerite: aged 70 years of La Pointe; baptized 04 Sept 1839; Godparents: Francois Roi and Maria Tatchiga.
- Montrail, Louis: aged 21 years of Red Lake; baptized 04 Sept 1839; Godparents: Francois Roi and Maria Tatchiga.

- Aiken, Julia: aged 4 years, the daughter of William Aiken and Ombibiwanokwe of Lac des Sables; baptized 05 Sept 1839; Godparents: Maria Warren.
- Maingen, Angelique: aged 7 years, the daughter of Maingen and Obida of Lac Courte Oreille; baptized 09 Sept 1839; Godparents: Joseph Osawamik and Angelique Collin.
- Kakabiche, Julia: born 12 Apr 1839, the daughter of Kakabiche and Catherine Mindjimans of Detour; baptized 12 Sept 1839; Godparents: Joseph Dufault and Angela Pokadans.
- Akwamidekwe, Marguerite: aged 20 years of Folle Avoine; baptized 15 Sept 1839; Godparents: Charles Larose and Angelique Roi.
- Brunet, Jean Baptiste: born 05 Jan 183(?)2, the son of Jean Baptiste Brunet and Marguerite Akwamidokwe of Folle Avoine; baptized 15 Sept 1839; Godparents: Charles Larose and Angelique Roi.
- Dejadon, Joseph: born 07 Sept 1839, the son of Francois Dejadon and Maria Omaisominikwe of La Pointe; baptized 15 Sept 1839; Godparents: Joseph Dufault and Julia Cadotte.
- Naganab, Marguerite: born here, the daughter of Joseph Naganab and Omijakwadokwe of La Pointe; baptized 02 Oct 1839; Godparents: Jean Baptiste Gaudin and Caroline Awenichen.
- Crebassa, Jean: born 12 Sept 1839, the son of Peter Crebassa and Anna Roussin of La Pointe; baptized 02 Oct 1839; Godparents: Charles Larose and Angelique Roi.
- Sayer, Anna: born 04 Aug 1839, the daughter of Jean Sayer and Anna Nawatchiwigabawiken of Isle Royale; baptized 13 Nov 1839; Godparents: none.
- Rivet, Sophia: born 18 Aug 1838, the daughter of Louis Rivet and Josephte Jourdain of Isle Royale; baptized 14 Nov 1839; Godparents: Jean Baptiste Lasserre and Anna Nawatchiwigabawiken.
- Belanger, Paul: born 15 Sept 1839, the son of Jean Baptiste Belanger and Angelique Kabeiadjiwanokwe of Isle Royale; baptized 15 Nov 1839; Godparents: Charles Larose and Angelique Roi.
- Lamoureux, Jean Baptiste: born 13 Sept 1839, the son of Francois Lamoureux and Maria Katchiitchi (Osawamik) of La Pointe; baptized 15 Nov 1839; Godparents: Hilaire Genereux and Sophia Lamoureux.
- Chalout, Edward: born 21 Aug 1838, the son of Charles Chalout and Isabella Dufault of Isle Royale; baptized 17 Nov 1839; Godparents: Jean Baptiste Denomme and Caroline Awanichen.
- Cadotte, Charles: born 15 Nov 1839, the son of Benjamin Cadotte and Caroline Gauthier of La Pointe; baptized 01 Dec 1839; Godparents: Charles Larose and Angelique Roi.
- Dufault, Jean Baptiste: born 15 Nov 1836, the son of Louis Dufault, Jr. and Josephte Gonville of La Pointe; baptized 01 Dec 1839; Godparents: Jean Baptiste Robidoux and Maria Descarreaux.
- Gosselin, Caroline: born 02 Sept 1839, the daughter of Jean Baptiste Gosselin and Caroline Madjianakwadokwe of La Pointe; baptized 01 Dec 1839; Godparents: Edward Blanchard and Caroline Couvillon.
- Dufault, Francois: born 09 May 1838, the son of Louis Dufault, Jr. and Josephte Gonville of Isle Royale; baptized 01 Dec 1839; Godparents: Edward St. Arnaud and Marguerite Cadotte.
- Denomme, Francois Xavier: born 12 Nov 1839, the son of Jean Baptiste Denomme and Josephte Wabichechikwe La Pointe; baptized 01 Dec 1839; Godparents: Edward Blanchard and Julia Ginikwe.

- Robidoux, Maria: born 25 Dec 1838, the daughter of Ignace Robidoux and Magdalene Chalout of Isle Royale; baptized 03 Dec 1839; Godparents: Edward Blanchard and Maria Descarreaux.
- Beaulieu, Charles: born 20 Oct 1839, the son of Clement Beaulieu and Elisabeth Farling of La Pointe; baptized 25 Dec 1839; Godparents: Seraphin Lacombe and Caroline Morrison.
- Omiskwakwadokwe, Caroline: aged 60 years of Lac du Flambeau; baptized 05 Jan 1840; Godparents: Simon Janvier and Josephte Gauthier.
- McGillis, Edward: born 22 Dec 1839, the son of Jean McGillis and Francoise Belanger of La Pointe; baptized 05 Jan 1840; Godparents: Edward St. Arnaud and Maria Descarreaux.
- Omijakwadokwe, Maria: aged 25 years of Lac du Flambeau; baptized 14 Jan 1840; Godparents: Alexis Carpentier and Sophia Nijode.
- Makateikwe, Josephte: aged 75 years of Folle Avoine; baptized 21 Jan 1840; Godparents: Alexis Brebant and Maria Brebant.
- Belanger, Ezekiel: born 24 Feb 1840, the son of Francois Belanger and Elisabeth Gaudin of La Pointe; baptized 01 Mar 1840; Godparents: Charles Belleisle and Julia Brebant.
- Nawokwechkam, Michael: aged 27 years of Folle Avoine; baptized 08 Mar 1840; Godparents: Joseph Tchetchigwais and Maria Tatchiga.
- Lagarde, Jean Baptiste: aged 15 years of Red Lake; baptized 08 Mar 1840; Godparents: Michael Brissette and Catherine Ogimakwe.
- Wabakos, Catherine: aged 19 years of Lac Courte Oreille; baptized 08 Mar 1840; Godparents: Michael Brissette and Catherine Ogimakwe.
- Odabidans, Angelique: aged 90 years of Folle Avoine; baptized 08 Mar 1840; Godparents: Joseph Lisotte.
- Rouleau, Emerentienne: born 02 Feb 1840, baptized 2 May 1840; the daughter of Charles Rouleau and Therese Brunelle of Riviere en fer; Godparents: Edward St. Arnaud and Marie Descarreaux.
- Carpentier, Charles Elias: born 01 Apr 1840, the son of Alexis Carpentier and Elisabeth Gauthier of La Pointe; baptized 10 May 1840; Godparents: Jean Baptiste Denomme and Catherine Ogimakwe.
- Janvier, Sophia: born 12 May 1840, the daughter of Simon Janvier and Josephte Gauthier of La Pointe; baptized 24 May 1840; Godparents: Olivier Deslaurier and Caroline Cadotte.
- Cotte, Henri: born 16 June 1840, the son of Henri Cotte and Isabella Gournon of La Pointe; baptized 21 June 1840; Godparents: Achilles Cadotte and Caroline Morrison.
- Henry, Esther: aged 3 years, the daughter of Francois Henry and Isabella Steet of Montagne du Serpens; baptized 23 June 1840; Godparents: Michael Boussequet, Sr. and Esther Bokotch.
- Henry, Marguerite: born 20 Mar 1840, the daughter of Francois Henry and Isabella Steet of Red Lake; baptized 23 June 1840; Godparents: Michael Boussequet, Sr. and Marguerite Cadotte.
- Roussain, Eustache: born 17 Feb 1840, the son of Francois Roussain and Zoe Cadotte of the Mississippi; baptized 28 June 1840; Godparents: Antoine Perinier and Angelique Roi.
- Hebert, Joseph: born 26 Dec 1839, the son of Joseph Hebert and Marguerite Lagarde of Mille Lac; baptized 28 June 1840; Godparents: Paul Rivet and Maria Brebant.
- Bellecourt, Marguerite: born 20 Apr 1840, the daughter of Eustache Bellecourt and Josephte Turpin of Mille Lac; baptized 28 June 1840; Godparents: Vincent Roi and Louis Roi.



- Cadotte, Antoine: born 15 Nov 1839, the son of Augustin Cadotte and M. A. Mijakanigijigokwe of Riviere Santeuse; baptized 05 July 1840; Godparents: Charles Larose and Louise Robidoux.
- Montrail, Joseph: born 01 Nov 1839, the son of Joseph Montrail and Louise Dufault of Mille Lac; baptized 05 July 1840; Godparents: Charles Larose and Mathilda Perinier.
- Charette, Joseph: born 10 Mar 1840, the son of Joseph Charette and Ca Omijakwadokwe of Fond du Lac; baptized 05 July 1840; Godparents: Augustin Belanger, Sr. and Caroline Awenichen.
- Cornoyer, Esther: born 21 Mar 1840, the daughter of Antoine Cornoyer and Susanna Dulieme of Fond du Lac; baptized 12 July 1840; Godparents: Felix Dutours and Julia Brebant.
- Newagon, Antoine: born 12 May 1840, the son of Francois Newagon and Elisabeth Dulieme of Fond du Lac; baptized 12 July 1840; Godparents: Michael Basinet and M.A. Bagotigokwe.
- Corbin, Alexis: born 13 Dec 1839, the son of Louis Corbin and Sophia Cadotte of Lac Courte Oreille; baptized 12 July 1840; Godparents: Charles Rouleau and Louise Cadotte.
- Corbin, Alexis: born 03 July 1840, the son of Alexis Corbin and Sophia Perault of Montreal River; baptized 12 July 1840; Godparents: Louis Corbin and Maria Wechkin.
- Brunet, Maria: born 26 Dec 1839, the daughter of Jean Baptiste Brunet (Onstagen) and Marguerite Akwamidekwe of Lac Jeune; baptized 12 July 1840; Godparents: Benjamin Cadotte and Caroline Gauthier.
- Lagarde, Caroline: aged 16 years, the daughter of Jean Baptiste Lagarde and Tchkwedjagan of Fond du Lac; baptized 15 July 1840; Godparents: Jean Baptiste Corbin and Maria Tatchiga.
- Mindimoie, Maria: aged 18 years of Lac des Sables; baptized 18 July 1840; Godparents: Antoine Perinier and Mathilda Perinier.
- Mandamin, Catherine: aged 17 years of Wisconsin River; baptized 02 Aug 1840; Godparents: Michael Brissette and Maria Wechkin.
- Genereux, Maria: born 23 July 1840, the daughter of Hilaire Genereux and Sophia Lamoureux of La Pointe; baptized 02 Aug 1840; Godparents: Francois Lamoureux and Maria Katchitcha.
- Cameron, George: born here, the son of George D. Cameron and Maria Wechkin of La Pointe; baptized 10 Aug 1840; Godparents: Michael Brissette and Angelique Roi.
- Ermatinger, Elias Frederick: born 28 July 1840, the son of Jacob Ermatinger and Caroline Cadotte of La Pointe; baptized 16 Aug 1840; Godparents: Achilles Man Cadotte and Julia Cadotte.
- Mangosid, Angelique: aged 92 years of Fond du Lac; baptized \_\_\_\_; Godparents: Alexis Brebant and Angelique Bouvier.
- Millete, Henri: born 16 Aug 1840, the son of George Millette and Therese Nodin of La Pointe; baptized 1840; Godparents: Antoine Gaudin and Julia Ginikwe.
- Cadotte, Alexis: born 24 Aug 1840, the son of Augustin Cadotte and Agatha Tokadons of La Pointe; baptized 03 Sept 1840; Godparents: Charles Larose and Angelique Roi.
- Brissette, Theophil: born 13 Sept 1840, the son of Michael Brissette and Catherine Ogimakwe of La Pointe; baptized 13 Sept 1840; Godparents: Seraphin Lacombe and Maria Wechkin.
- Naganab, Augustin, born 09 Oct 1940, the son of Joseph Naganab and Mina Omijikwadokwe of LaPointe; baptized 11 Oct 1840; Godparents: Joseph Tchetchigwais and Maria Tatchiga.

- Achkakwa, Louis: aged 2 years, the son of Jean Baptiste Achkakwa and Susanna Duchene of Pokegana; baptized 11 Oct 1840; Godparents: Michael Boussequet and Marguerite Cadotte.
- Brunet, Hippolyte: aged 28 years of Lac de la Sangsue; baptized 11 Oct 1840; Godparents: Alexis Neveu and Angelique Roi.
- Dufort, Vitalia: born 23 Oct 1840, the daughter of Amable Dufort and Sophia Couvillon of La Pointe; baptized 28 Oct 1840; Godparents: Michael Brisette and Maria Descarreaux.
- Lapointe, Joseph: born 25 Oct 1840, the son of Joseph Lapointe and Marguerite Descarreaux of La Pointe; baptized 01 Nov 1840; Godparents: Alexis Brebant and Angelique Roi.
- Dufault, Catherine: born 23 Oct 1840, the daughter of Louis Dufault and Josephte Gonneville of La Pointe; baptized 15 Nov 1840; Godparents: Simon Janvier and Maria Lasserte.
- Deragon, Maria: born 12 Nov 1840, the daughter of Ambroise Deragon and Rosalie Amons of La Pointe; baptized 15 Nov 1840; Godparents: Jean Baptiste Denomme and Josephte Wabishechikwe.
- St. Jean, Francois: aged 4 1/2 years, the son of Francois St. Jean of Lac du Flambeau; baptized 29 Nov 1840; Godparents: Michael Brisette and Rosalie Amons.
- Lamoureux, Adelaide: born 21 Dec 1840, the daughter of Francois Lamoureux and Maria Katchitchi of La Pointe; baptized 25 Dec 1840; Godparents: Francois Roi and Rosalie Amons.
- Rivet, Edward: born 18 Aug 1840, the son of Louis Rivet and Josephte Jourdain of Isle Royale; baptized 27 Dec 1840; Godparents: Seraphin Lacombe and Catherine Roi.
- Beaulieu, Clement: born 03 Jan 1841, the son of Clement Beaulieu and Elisabeth Farling of La Pointe; baptized 10 Jan 1841; Godparents: Joseph Dessert and Maria Farling.
- St. Martin, Edward: born 16 Jan 1841, the son of Stephen St. Martin and Louise Robidoux of La Pointe; baptized 24 Jan 1841; Godparents: Edward St. Arnaud and Mathilda Perinnier.
- Belanger, Joseph: born 20 Jan 1841, the son of Joseph Belanger and Anna Pitewigijigokwe of La Pointe; baptized 24 Jan 1841; Godparents: Clement Beaulieu and Louise Titreponte.
- Omoki, Angelique: aged 45 years of Lac du Flambeau; baptized 25 Jan 1841; Godparents: Simon Janvier and Maria Binens.
- Lagarde, Therese: aged 13 years of Red Lake; baptized 21 Feb 1841; Godparents: Charles Larose and Isabella Dufault.
- Pagwadakamigokwe, Marguerite: aged 18 years of Red Cedar Lake; baptized 21 Feb 1841; Godparents: Jean Baptiste Belanger and Isabella Dufault.
- Bassinaskwe, Angelique: aged 13 years of La Pointe; baptized 21 Feb 1841; Godparents: Jean Baptiste Belanger and Isabella Dufault.
- Tichib, Caroline: aged 10 years of Lac Courte Oreille; baptized 21 Feb 1841; Godparents: Joseph Osawamik and Angelique Roi.
- Bemachikwe, Catherine: aged 8 years of Wisconsin River; baptized 21 Feb 1841; Godparents: Joseph Osawamik and Angelique Roi.
- Kagigeiadiwanokwe, Catherine: aged 12 years of Wisconsin River; baptized 21 Feb 1841; Godparents: Michael Brisette and Catherine Ogimakwe.
- Kejijaijwke, Elisabeth: aged 15 years of Wisconsin River; baptized 21 Feb 1841; Godparents: Michael Brisette and Catherine Ogimakwe.
- Ogakwe, Caroline: aged 12 years of Wisconsin River; baptized 21 Feb 1841; Godparents: Louis Rivard and Maria Atagekwe.

**Checklist of Published Ontario Indexes ©Joy Reisinger CGRS, 1994**

<b>Location</b>	<b>Index to 1871 Census</b>	<b>County Marriage Registers 1858-1869</b>	<b>Surrogate Court Index 1859-1900</b>	<b>Historical Atlases with year of publication</b>
Brant	x	x	x	1875 w/Oxford
Bruce	x	x		1880 w/Grey
Carleton	x		x	1879
Dufferin			x	
Dundas	x	x	x	1879 w/Prescott
Durham	x	x	x	1878; index
Elgin	x	x	x	1877
Essex	x	1858-1864	x	1881; index
Frontenac	x	x	x	1878; index
Glengarry	x		x	1879 w/Prescott
Grenville	x	x	x	1861 w/Leeds; index
Grey	x			1880
Haldimand	x	x	x	1877
Halton	x	x	x	1877
Hamilton	x			
Hastings	x	x	x	1878; index
Huron	x	x	x	1879
Kent	x	x	x	1881 w/Essex
Kingston	x	x		
Lambton	x	x	x	
Lanark	x		x	1880
Leeds	x	x	x	1861; index
Lennox & Addington	x	x	x	1878 w/Frontenac; index
Lincoln	x	x	x	1876
London	x			
Middlesex	x	x		1878
Muskoka				1879
Niagara	x			
Norfolk	x		x	1877 w/Haldimand
Northumberland	x	x	x	1878 w/Durham; index
Ontario	x	x	x	1877
Ottawa	x			
Oxford	x	x		1876
Parry Sound				1879
Peel	x	x	x	1877
Perth	x	x		1879
Peterborough	x	x	x	1825 & 1875
Prescott	x		x	1881
Prince Edward	x	x	x	1878 w/Hastings; index
Renfrew	x	x		1881 w/Lanark
Russell	x		x	1881 w/Prescott
Simcoe	x	x		1881
Stormont	x	x	x	1879 w/Prescott
Toronto	x	x		
Victoria	x	x	x	
Waterloo	x		x	1881
Welland	x	x	x	1876 w/Lincoln
Wellington	x	x	x	1877 w/Waterloo & 1904
Wentworth	x	x		1875
York	x	x		1878; index

*Index to the 1871 Census of Ontario*, Bruce Elliot, ed. Toronto: Ontario Genealogical Society.

*County Marriage Registers of Ontario, Canada 1858-1869*, W.E. Britnell and Elizabeth Hancocks. CG. eds Agincourt Generation Press.

*Surrogate Court Index of Ontario 1859-1900*. June Gibson, compiler. Agincourt Generation Press

Reprinted, with permission, from "Your Family's Health History: An Introduction," in *National Genealogical Society Quarterly*. Special issue, vol. 82, no. 2 (June 1994). Because of the high percentage of *Lost in Canada?* readers with French Canadian ancestors, this article is essential. It is presented here as a direct copy from *NGSQ*.

---

## Update

---

### Umbilical Lines and the mtDNA Project

*Contributed by* Thomas H. Roderick, Ph.D.\*

The umbilical line refers to a single, very specific, matrilineal line—that is, the mother's mother's mother's mother's, ad infinitum. In an ancestral table, it comprises individuals numbered 1, 3, 7, 15, 31, 63, 255, 511, etc. It is analogous to the sequentially paternal line that follows a specific surname over generations. Although genealogists have long been obsessed with patrilineal-surname research, increasing attention has been given to umbilical lines since the early 1970s.

Each human inherits equal portions of nuclear DNA (deoxyribose nucleic acid, the "building blocks" of life) from his or her mother and father. But there are exceptions. One is the tiny but very important mitochondrial DNA (mtDNA), which lies outside the nucleus and is usually transmitted only through the umbilical line. Both males and females inherit it, but only females pass it on. This fraction, vitally important to life, is now the subject of considerable genetic research.

While all humans ultimately derive their mtDNA from the most recently known common umbilical ancestress—dubbed *Eve* in the popular press—slight changes have occurred through time. Thus, most modern individuals have slightly different mtDNA. Distinctions can be precisely described using today's technology, through analysis of the mtDNA's molecular structure. One aspect of interest to geneticists—one that has not been precisely understood or measured—is the relative change (mutation rate) of mtDNA over generations. Present knowledge suggests a mutation rate low enough that any person should have the same mtDNA as a relative with the same umbilical ancestor as far as fifteen to twenty generations removed.

Genealogists have much to offer in mtDNA research. Long and well-documented umbilical lines, coupled with small blood samples from living individuals with

---

\* Adapted from presentations by Dr. Roderick at the 1992 NGS Conference in the States at Jacksonville, Florida, and the 1993 convocation of the American Society of Genealogists at Portsmouth, New Hampshire.

Copyright restrictions are waived upon this article in order to make this vital project more widely known to the genealogical community. Family and society publications may reprint these two pages, provided they (1) do so in their entirety, with no alterations in wording; (2) acknowledge *NGSQ* as the source of the material; and (3) forward a copy of the reprinted pages to the *NGSQ* editorial office.

*Umbilical Lines and the mtDNA Project*

145

connected lines, can begin to provide information on mutation rates or the rate of change of mtDNA over generations and over time.

Another understandable and fascinating aspect is that, through time, specific changes have developed in specific wedges of Eve's tree of descendants—that is, in racial and ethnic groups. Thus, the mtDNA of racial groups is different, and much information is now being accumulated to describe these ethnic differences. So, for the genealogist, an analysis of the mtDNA of anyone living would reveal the racial and perhaps ethnic background of his or her umbilical line, information well before the time of printed records. A particularly interesting example is that of a woman from Yorkshire who has mtDNA similar to that in some Middle East countries. A significant genealogical and population-genetic question would be "How prevalent is this type of mtDNA in Yorkshire or elsewhere in England, and what does it imply about early migrations and admixture?"

A project is underway to help the geneticist with mutation and ethnic studies and to help the genealogist verify umbilical-line research and determine ethnic origins of umbilical ancestors. Well-documented umbilical lines, eight or more generations in length, will be the most useful; but those of lesser length may also be valuable, depending on the nature of other submissions.

Contributors will be asked to have a small portion of blood taken professionally for analysis, if the line can be shown to connect with another contributed line or if it presents an ethnic origin of interest. DNA analysis will, through the study of similarities, show with high probability whether the ancestral research is genetically valid and will, through the study of differences, provide data on mutation rates. Ethnic origins can be determined in most cases; this is valuable to both the geneticist and the genealogist. Participants will be kept fully apprised of the study as it progresses.

This program began in 1992. Thus far, nearly three hundred pedigrees have been submitted. Most are of New England origin, but a significant portion treats French Canadian background. As of this writing, one solid connection in Massachusetts in the 1600s has been made between two umbilical lines, and blood samples have been drawn for analysis. Another connection linking two people to an umbilical ancestor in early Quebec is under study. Also, several umbilical lines have been established to Priscilla (Mullins) Alden of the *Mayflower*, and efforts are being made to obtain blood samples.

Individuals interested in assisting with this project should submit their documented umbilical lines to the following address:

mtDNA Project  
Center for Human Genetics  
Municipal Building, Post Office Box 770  
Bar Harbor, ME 04609-0770

---



## Lower Canada Claims from the Rebellion, Part 5

See Part 1 and "Introduction" in Volume 16, pages 136-142; Part 2 in Volume 16, pages 168-176, Part 3 in Volume 17, pages 32-39, and Part 4 in Volume 17, pages 83-87. These claims stemmed from the Rebellion of 1837-1838 and were made in 1850. The case number is given first, followed by name of claimant, claimant's residence, and amount claimed in £, s., and d.

**County of Huntingdon [continued]**

- |   |  |
|---|--|
| 786 Lemire, Pierre, St. Isidore 3/0/0                 | 829 Rousseau, Luc, Laprairie 2/0/0               |
| 787 Sénécal, Julien, Laprairie 4/0/0                  | 830 Menard, Michel, St. Constant 43/15/4         |
| 788 Duquette, Louis, Laprairie 4/0/0                  | 831 Lericheliere, Gabriel, St. Isidore 6/3/4     |
| 789 Demers, Louis, Laprairie 4/0/0                    | 832 Weldon, Captain G., Lacolle 132/0/0          |
| 790 Hebert, Frs., St. Isidore 1/5/0                   | 833 Brasseau, Jacques, Laprairie 1/10/0          |
| 791 Emard, Dame Basil, St. Isidore 1/5/0              | 834 Pieaux, J.B., St. Constant 4/10/0            |
| 792 Varin, Guillaume, Laprairie 129/0/0               | 835 Keany, James, Laprairie 8/8/10               |
| 793 Boinsettie, Luc, Laprairie 1/15/0                 | 836 Gervais, Michel, Longueuil 1/0/0             |
| 794 Bouthieller, Frs., Laprairie 1/15/0               | 837 Hébert, Francois, Laprairie 3/10/0           |
| 795 Reil, Isaac, Laprairie 3/15/0                     | 838 Robert, Veuve J., St. Phillippe 1/10/0       |
| 796 Tareau, Gabriel, St. Remi 8/15/0                  | 839 Dupuis, Laprairie, St. Phillippe 1/5/0       |
| 797 Lanctot, Constant, St. Remi 12/15/0               | 840 Bourdeau, Adelaide, St. Phillippe 1/10/0     |
| 798 Denauld, Charles, St. Constant 3/2/6              | 841 Sanguinet, Veuve A., St. Remi 114/3/4        |
| 799 Reindeau, Francois, St. Remi 2/0/0                | 842 Lemieux, J.B., Laprairie 1/0/0               |
| 800 Chenail, J.Bte., St-Cyprien 3/16/3                | 843 Marotte, Colas, Laprairie 1/0/0              |
| 801 Brindamour, Amable, St. Phillippe 14/12/6         | 844 Pieux, Alexis, Laprairie 1/5/0               |
| 802 Poissant, J.B., St. Phillippe 38/11/6             | 845 Marott, Denis, Laprairie 3/16/3              |
| 803 Boyer, Simon, St. Phillippe 2/0/0                 | 846 Geurin, Morise, Laprairie 3/0/0              |
| 804 Moquin, Alexis, Laprairie 1/10/0                  | 847 Pine, Leonard, St-Johns 108/16/9             |
| 805 Bourdeau, Louis, Laprairie 4/0/0                  | 848 Goyette, Pierre, Laprairie 3/0/0             |
| 806 Patenaude, Nicholas, St. Remi 5/15/0              | <u>Page 23:</u>                                  |
| 807 Asselin, Olivier, St. Remi 10/0/0                 | 849 Nomandin, Joseph, Laprairie 1/10/0           |
| 808 Desbois, Constant, St. Remi 4/6/3                 | 850 Brosseau, Francois, Laprairie 3/15/0         |
| 809 Lanctot, Joseph, St. Constant 127/5/0             | 851 Racine, Camile, Laprairie 2/0/0              |
| 810 Boyer, Francois, St. Constant 7/10/0              | 852 Brosseau, Martha, Louis 3/15/0               |
| 811 Lériger DeLaplante, Ls., St. Constant 42/0/0      | 853 Brosseau, Casimere, Laprairie 1/10/0         |
| 812 Huet, Martin, St. Constant 15/0/0                 | 854 Marchessault, Gilbert, Laprairie 3/5/0       |
| 813 Gibaud, Francois, St. Constant 2/10/0             | 855 Couture, Paul, Laprairie 2/5/0               |
| 814 Lefbvre, Geofroy, St. Remi 10/7/9                 | 856 Beaman, Geoffroy, Laprairie 1/15/0           |
| 815 Lefbvre, Margurite, St. Remi 12/3/0               | 857 Réomes, Charles, St-Philomen 2/0/0           |
| 816 Lanctot, Edouard, St. Constant 2/0/0              | 858 Aubrie, Alexis, St-Philippe 6/12/0           |
| 817 Lanctot, Antoine, St. Constant 2/10/0             | 859 Binette, Simon, St-Philippe 1/15/0           |
| 818 Brossard, Amable, Laprairie 1/10/0                | 860 Rouillier, Eustache, St-Philippe 1/15/0      |
| 819 St. Marie, Louis, Laprairie 5/0/0                 | 861 Dupuis, Vital, St-Philippe 1/10/0            |
| 820 Robert, Thomas, St. Phillippe 20/0/0              | 862 Wilkinson, John, St. Constant 36/12/6        |
| 821 Pinsonnault, Joseph, St-Jacques LeMinerve 37/10/0 | 863 Goyet, Joseph, St. Constant 31/15/0          |
| 822 St. Marie, Antoine, Laprairie 1/0/0               | 864 Leriger dit Lapante, L., St. Constant 17/3/0 |
| 823 St. Marie, Julien, Laprairie 1/10/0               | 865 Lemieux, Francois, St. Constant 4/6/8        |
| 824 Bouthieller, Louis, Longueuil 1/5/0               | 866 Beffre, Théophile, St. Constant 4/2/4        |
| 825 Lanctot, Louis, St. Constant 1/10/0               | 867 Beffre, Moyse, St. Constant 7/14/0           |
| 826 Brisson, Joseph, Laprairie 4/10/0                 | 868 Lemieux, Veuve Jos., St. Constant 3/16/0     |
| 827 Bourdion, Jacques, Laprairie 3/15/0               | 869 Turcotte, W.L., St. Constant 22/2/6          |
| 828 Dumais, Eustache, Laprairie 3/9/0                 |  |

- 870 Gibaud, Veuve Louis, St. Constant 5/1/4  
 871 Arel, Veuve Frs., St. Constant 3/10/0  
County of Beauharnois  
 872 Dubois, Pierre, St. Clement 2/5/0  
 873 Cliche, Jean J., St. Clement 11/10/0  
 874 Leboeuf, Olivier, St. Clement 4/4/0  
 875 Lefebvre, Etienne, St. Clement 12/5/0  
 876 Dubois, Joseph, St. Clement 27/10/0  
 877 Vaudrin, Toussaint, St. Constant 34/15/0  
 878 Desmarais, C., St. Clement 46/0/7  
 879 Robidoux, Pierre, St. Martine 20/12/0  
 880 Daigneau, Antoine, St. Clement 17/17/11  
 881 Manuel, Mde., St. Clement 15/0/0  
 882 Gervais, Joseph, St. Clement 10/10/0  
 883 Gauthier, J. Louis, St. Clement 29/5/3  
 884 Mercier, V. Joseph, St. Timothé 27/5/0  
 885 Dumas, Michel, St. Clement 73/13/2  
 886 Brossois, Joachim, St. Clement 3/17/6  
 887 Miron, Augustin, St. Timothé 9/5/0  
 888 Baulné, Charles, St. Clement 2/5/0  
 889 Marchand, Antoine, St. Clement 14/2/6  
 890 Lemay, Veuve Louis, St. Clement 6/5/0  
 891 Leduc, Michel, St. Clement 20/6/0  
 892 Bourbonnais, Frs., St. Clement 27/13/6  
 893 Leduc, Antoine père, St. Timothé 3/0/0  
 894 Vachon, Joseph, St. Clement 73/11/4  
 895 Hainault, Joseph, St. Clement 64/8/3  
 896 Pilon, Pierre, St. Timothé 40/16/8  
 897 Parré, Jacques, St. Clement 18/0/7  
 898 Tremblay, Isidore, St. Clement 87/10/2  
 899 Dandurant, Frs., St. Clement 31/5/0  
 900 Lafleur, J.B.P., St. Clement 20/16/0  
 901 Touchette, Joseph, St. Clement 16/0/0  
 902 Mathieu, Bazile, St. Clement 40/9/2  
 903 Lalonde, Guillaume, St. Timothé 3/3/9  
 904 Brossais, Michel, St. Clement 18/10/0  
 905 Boyer, Paschal, St. Clement 4/15/2  
 906 Roy, Joseph fils, St. Clement 14/13/9  
 907 Duigneau, Joseph, St. Clement 105/16/11  
 908 Tessier, Joseph, St. Martine 82/3/8  
 909 Leduc, Augustin, St. Clement 3/16/8  
 910 Vachon, Frs. Néré, St. Martine 159/17/0  
 911 Roy, Louis père, St. Clement 32/19/10  
 912 Roy, Louis fils, St. Clement 9/10/6  
 913 Montpetit, Hyacinthe, St. Clement 25/6/8  
 914 Fauxbert, Charles, St. Clement 14/3/9  
 915 Tessier, Ignace, St. Clement 111/3/10  
 916 Long, Benony père, St. Clement 38/6/6  
 917 Secours, Louis, St. Clement 11/0/3  
 918 Tessier, Charles, St. Clement 192/12/7  
 919 Lefebvre, Joachim, St. Clement 11/4/2  
 920 Longtin, Louis, St. Clement 3/5/0  
Page 24:  
 921 Daigneau, Joseph, St. Clement 13/11/5  
 922 Goyette, Louis, St. Clement 24/17/1  
 923 D'Aoust, Charles, St. Clement 29/17/11  
 924 Farrell, Charles, St. Mèlachie 91/13/3  
 925 Couillard, Denis, St. Clement 10/2/1  
 926 LeDuc dit René, Michel, St. Clement 50/0/0  
 927 LeDuc, Pierre fils, St. Timothé 20/18/0  
 929 LeDuc, Pierre fils de Pierre, St. Timothé 51/5/9  
 930 Payfer, Henry, St. Clement 15/11/8  
 931 Tessier, Louis, St. Martine 28/8/4  
 932 Montpetit, Pierre, St. Clement 6/5/0  
 933 Trudelle, Louis père, St. Clement 15/7/6  
 934 Crête, Alexis, St. Clement 8/15/6  
 935 Pétre, Pierre père, St. Clement 23/5/3  
 936 Hainault, J.B. & Joseph, St. Clement 16/5/0  
 937 Laberge, Ignace, St. Clement 55/17/6  
 938 Montpetit, Benony, St. Clement 1/13/6  
 939 Poirier, Frs. Regis, St. Clement 12/7/6  
 940 Daigneau, Pierre, St. Clement 9/0/0  
 941 Mallette, Luc, St. Clement 97/11/10  
 942 Gendreu, Veuve Frs., St. Clement 102/7/9  
 943 Bergevin, Louis, St. Timothé 9/5/0  
 944 Leger, F.X., St. Timothé 83/17/6  
 945 Poirier, Francois Jr, St. Timothé 8/14/0  
 946 Marchand, Joseph, St. Clement 13/10/0  
 947 Lefebvre, Venant, St. Timothé 0/18/4  
 948 Gendron, Joachim, St. Clement 16/17/11  
 949 Manning, David, St. Jean Chrisostome 275/0/0  
 950 Primeau, Pierre, St. Clement 3/19/0  
 951 Hainault, Antoine, St. Timothé 17/10/0  
 952 Huot, Antoine, Chateauguay 25/0/0  
 953 Cahier, Augustin, St. Clement 15/18/4  
 954 Hébert, Geoffroy, St. Clement 22/14/9  
 955 Gendron, Louis, St. Clement 10/2/1  
 956 Brossois, Veuve Augustin, St. Clement 4/7/10  
 957 Desgrozeilliers, J.B., St. Clement 22/4/2  
 958 Gravell, Charles, St. Clement 20/4/6  
 959 Hébert, Louis fils, St. Clement 4/4/1  
 960 Roy, Francois, St. Clement 19/5/10  
 961 Demers, Geoffroy, St. Clement 9/0/0

- 962 Macabbé, Benjamin, St. Timothé 13/8/4  
 963 Tessier, Louis, St. Timothé 2/2/6  
 964 Allard, Joseph, St. Clement 32/10/0  
 965 Boyer, Antoine, St. Clement 25/2/8  
 966 Fournier, Narcisse, St. Clement 16/14/6  
 967 Primeau, Michel, St. Clement 9/5/0  
 968 Bryère, Pierre, St. Clement 16/9/0  
 969 Greffe, Charles, St. Clement 33/11/6  
 970 Trudelle, Ambroise, St. Clement 2/4/9  
 971 Quévillon, J.M., St. Clement 14/10/0  
 972 Michelon, Michel, St. Clement 63/15/6  
 973 Ogden, James, St. Clement 30/16/11  
 974 Laberge, Charles, St. Martine 8/10/0  
 975 Laberge, Charles fils, St. Clement  
 34/7/1  
 976 Bergeron, Joseph, St. Clement 6/12/6  
 977 Lefebvre, Veuve J., St. Timothé 5/5/9  
 978 Gendron, Paul fils, St. Clement  
 150/19/8  
 979 Montpetit, J.B., St. Clement 20/0/0  
 980 Duquet, Veuve M., St. Clement 14/17/6  
 981 Latour, Michel, St. Clement 8/15/0  
 982 Leduc, Pierre, C.M., St. Timothé  
 75/13/0  
 983 Touchett, Narcisse, St. Clement  
 9/12/10  
 984 Tessier, Michel, St. Martine 14/13/0  
 985 Boyie, Francois, St. Clement 3/17/1  
 986 Primeau, Pierre, St. Clement 46/1/3  
 987 Bourdon, Narcisse, St. Clement 92/18/3  
 988 Hébert, Paul père, St. Clement 17/1/7  
 989 Trudeau, Isidore, St. Clement 133/0/6  
 990 Roy, J. Bte., St. Clement 10/18/3  
 991 Leboef, Eustache, St. Clement 15/1/3  
 992 Bourbonnois, Antoine, St. Clement  
 9/5/0  
 993 Turcot, Amable, St. Clement 5/15/9  
 994 Mallette, Joseph, St. Clement 8/6/7  
 995 Mercile, Paul, St. Clement 58/17/2  
 Page 25:  
 996 Laberge, Louis, St. Clement 258/17/3  
 997 Labelle, Francois, St. Clement 8/7/10  
 998 Tondou, Olivier, St. Clement 14/19/3  
 999 Tondou, Paul, St. Clement 28/7/11  
 1000 Leduc, Augustin, St. Clement 9/3/4  
 1001 Montpetit, Etienne, St. Clement  
 16/17/6  
 1002 Montpetit, Etienne fils, St. Timothé  
 55/2/3  
 1003 Dandurand, Veuve J., St. Clement  
 4/1/9  
 1004 Brossois, Hyacinthe, St. Clement  
 3/18/4  
 1005 Lefebvre, Hyacinthe, St. Clement  
 18/0/2  
 1006 Roy, Veuve Bazile, St. Clement  
 102/0/0  
 1007 Gendron, Pierre, St. Clement 11/18/9  
 1008 Leduc, Antoine fils, St. Clement 39/2/8  
 1009 Lefebvre, Antoine, St. Clement 354/7/7  
 1010 Eagault dit Desrozier, Charles, St.  
 Martine 63/0/0  
 1011 Leduc, Paul, St. Clement 21/15/8  
 1012 Leduc, Jos. fils L'Amable, North  
 Georgetown 13/12/4  
 1013 Bonin, Olivier, St. Timothé 22/9/0  
 1014 Marchand, Charles, St. Clement 9/17/6  
 1015 Emond, Noël, St. Timothé 11/5/0  
 1016 Vauchon, Leandere, St. Clement  
 26/6/3  
 1017 Trudeau, Narcisse, St. Martine 27/6/1  
 1018 Fortier, Martin, St. Timothé 7/6/0  
 1019 Montpetit, Gilbert, St. Clement 11/7/0  
 1020 Grimond, J. Baptiste, St. Clement  
 56/16/6  
 1021 Senecal, Berthelemy, St. Clement 8/3/6  
 1022 Desgrozeilliers, Michel, St. Martine  
 30/18/0  
 1023 Decoigne, Louis, St. Timothé 3/5/0  
 1024 Pattenau, Amable, St. Martine  
 230/0/0  
 1025 Gendron, Charles, St. Clement 22/10/9  
 1026 Leduc, Louis, St. Timothé 9/11/8  
 1027 St Michel, Pierre, St. Timothé 8/2/4  
 1028 Vezina, Jean B., St. Martine 15/12/0  
 1029 Vaudrin, Alexis, St. Clement 22/7/0  
 1030 Gagnier, Paul, St. Martine 399/18/0  
 1031 Gendron, J.B., St. Clement 12/16/1  
 1032 Gagnier, Vital, St. Martine 39/2/0  
 1033 Lefebvre, Joseph, St. Martine 59/10/0  
 1034 Lanctot, Joseph, St. Clement 14/5/0  
 1035 Leduc, Antoine, St. Timothé 5/12/6  
 1036 Chartier, Solomon, St. Clement 6/18/0  
 1037 Hébert, Frs. fils, St. Clement 16/4/6  
 1038 Gendron, J.B. fils, St. Clement 6/8/9  
 1039 Quévillon, Ignace, St. Clement 34/13/5  
 1040 Poitras, Benjamin, St. Clement 77/6/6  
 1041 Fauxbert, Hyacinthe, St. Clement  
 21/11/5  
 1042 Poirier, Francois, St. Timothé 4/10/0  
 1043 Vallée, Francois, St. Martine 4/5/0  
 1044 Sauvageau, Charles, St. Martine 12/8/6  
 1045 Barriteau, Pierre, St. Martine 112/15/0  
 1046 Meloche, Xavier, St. Timothé 9/18/4  
 1047 Meloche, Francois, St. Timothé 5/5/0  
 1048 Chevalier, Francois, St. Martine  
 53/8/10

- 1049 D'Aust, Louis, St. Timothé 21/5/0  
 1050 Robidoux, Ambroise, St. Clement 7/10/0  
 1051 Peltier, Francois, St. Clement 7/3/3  
 1052 Lancot, Michel, St. Clement 5/5/0  
 1053 Marcotte, Pierre, St. Clement 6/5/0  
 1054 Robillard, Amable, St. Clement 6/5/10  
 1055 Crête, Charles, St. Martine 12/0/0  
 1056 Boucher, Augustin, St. Martine 24/5/0  
 1057 Roy, Michel, St. Martine 145/3/2  
 1058 Desgrozeilliers, Frs., St. Martine 45/16/8  
 1059 Lefebvre, J.M., St. Martine 103/12/6  
 1060 Rousseau, Joseph, St. Clement 13/13/4  
 1061 Mahen, Louis, St. Martine 105/14/0  
 1062 Metras, J.B., St. Clement 88/11/10  
 1063 Touchette, Louis, St. Martine 41/14/4  
 1064 Hébert, Louis, St. Clement 70/2/5  
 1065 Turcot, Joseph, St. Martine 63/1/6  
 1066 Lemieux, Louis, St. Martine 26/12/1  
 1067 Peltier, Pierre, St. Clement 113/15/7  
 1068 Boyer, Nicholas, St. Clement 71/15/5  
 1069 Leduc, Pierre fils, St. Timothé 17/7/6  
 1070 Décent, Jean-Baptiste, St. Martine 19/6/3
- Page 26:  
 1071 Touchette, Etienne, St. Clement 21/2/4  
 1072 Côté, Moyse, St. Clement 2/10/0  
 1073 Brissette, Francois, St. Clement 2/17/0  
 1074 Tessier, Charles, St. Clement 8/6/8  
 1075 Tondu, Charles, St. Clement 13/15/0  
 1076 Leduc, Francois, St. Clement 8/10/0  
 1077 Laurin, J.B., St. Clement 12/0/0  
 1078 Hainault, Etienne, St. Clement 16/0/0  
 1079 Legèr, Paul, St. Clement 14/19/0  
 1080 Tessier, Frs., St. Clement 40/14/0  
 1081 Rapin, Frs., St. Timothé 21/10/0  
 1082 Gongeon, Gabriel, St. Martine 18/6/3  
 1083 Dandurand, Moyse, Lachine 75/9/0  
 1084 Préjeau, Pierre, St. Martine 8/15/0  
 1085 Laberge, Louis, St. Martine 234/1/9  
 1086 Brimet, Jacques, St. Clement 23/10/0  
 1087 Roy, Chas fils, St. Clement 99/16/0  
 1088 Mathieu, Antoine, St. Timothé 34/5/0  
 1089 Lefebvre, Eustache, St. Timothé 31/16/0  
 1090 Menuisier, Belangé, Chateauguay 11/13/4  
 1091 Larivière, J.B., Chateauguay 100/0/0  
 1092 Doray, Jean-Baptiste, St. Clement 91/13/9  
 1093 Wheatley, George, St. Clement 15/0/0  
 1094 Desgrozeilliers, E., St. Martine 14/7/6  
 1095 Gaguette, Joseph, St. Martine 16/1/6  
 1096 Laberge, Joachim, St. Martine 12/1/3  
 1097 Charron, Jacques, St. Martine 61/4/11  
 1098 Laberge, Pierre, St. Martine 54/7/5  
 1099 Tessier, Veuve Frs., St. Clement 16/5/5  
 1100 Peltier, Dame Pierre, St. Clement 20/7/6  
 1101 Lambert, Antoine, St. Clement 21/10/0  
 1102 Clement, Joseph, St. Clement 50/10/0  
 1103 Fauxbert, Joachim, St. Clement 11/5/0  
 1104 Dahaut, Etienne, St. Clement 14/3/8  
 1105 Leduc, Francois, St. Clement 4/0/0  
 1106 Bogue, H. & Co, St. Clement 91/19/6  
 1107 Senecal, Veuve Charles, St. Clement 30/10/0  
 1108 Hénaut, Etienne, St. Timothé 585/17/0  
 1109 Fortier, Laurent, St. Timothé 14/15/0  
 1110 Laberge, Guillaume, St. Clement 14/10/5  
 1111 Sauvé, Julien, St. Timothé 15/10/0  
 1112 D'Aoust, Christoph, St. Timothé 46/10/0  
 1113 Hebert, Pierre, St. Martine 44/18/11  
 1114 Jeannet, Pierre, St. Clement 13/3/7  
 1115 Côté, Antoine, St. Melachie 31/10/0  
 1116 Leboeuf, Paul, St. Clement 7/17/11  
 1117 Niding, Julien, St. Martine 73/6/11  
 1118 Brault, Vital, St. Martine 808/1/10  
 1119 Marlieu, Pierre, St. Clement 5/12/6  
 1120 Dumas, André, North Georgetown 35/5/10  
 1121 Ruffiange, Etienne, Chateauguay 9/15/10  
 1122 Cecire, Paul, Chateauguay 6/0/0  
 1123 Roy, Antoine, St. Clement 510/12/10  
 1124 Primeau, Denis, St. Martine 6/6/8  
 1125 Maheu, Antoine, St. Martine 11/15/0  
 1126 Baker, G.W., St. Martine 983/15/6  
 1127 Perrigo, James, St. Martine 198/11/0  
 1128 Thibault, Luc, St. Martine 6/12/0  
 1129 Myre, Augustin, St. Martine 9/12/9  
 1130 Moquin, Amable, St. Martine 2/11/11  
 1131 Lefebvre, Pierre, St. Martine 24/8/5  
 1132 Mathieu, Nicholas, St. Martine 17/19/0  
 1133 Richard, Gabriel, St. Martine 12/10/0  
 1134 Frenière, J.B., St. Martine 7/15/0  
 1135 Blanchet, L. et uxor, St. Martine 40/0/0  
 1136 Poissant, Ignace, St. Martine 8/1/8  
 1137 Laberge, Charles, St. Martine 27/15/0  
 1138 Bonnier, Augustin, St. Martine 11/11/8  
 1139 Tourangeau, Joseph, St. Martine 7/19/6  
 1140 Chaloup, Antoine, St. Jean Chrisostome 9/13/0

- 1141 Goupille, André, St. Martine 13/5/0  
 1142 Demers, Francois, St. Jean  
       Chrisostome 2/11/1  
 1143 Leclaire, Pierre, Hinchinbrooke 56/4/2  
 1144 Huot, Joseph, St. Martine 2/18/4  
 1145 Pattenaude, Michel, St. Martine 2/15/0  
 1146 Primeau, M.A., St. Martine 264/16/0  
Page 27:  
 1147 Leclere, John, St. Martine 214/15/10  
 1148 Lefebvre, J.B., St. Martine 4/5/8  
 1149 Durocher, Veuve Joseph, St. Martine  
       7/18/9  
 1150 Lefebvre, Marie, St. Martine 8/7/6  
 1151 Primeau, Jean L., St. Martine 10/16/0  
 1152 Gariepy, J.B., St. Martine 10/3/9  
 1153 Hébert, Frs., St. Martine 59/12/0  
 1154 Hébert, Louis, St. Martine 20/11/6  
 1155 Thibault, Francois, St. Martine 15/13/6  
 1156 Goudreau, Joseph, St. Martine 15/4/9  
 1157 Michie, David, St. Martine 56/15/0  
 1158 Laberge, Gabriel, St. Martine 74/13/7  
 1159 Laberge, Veuve Charles, St. Martine  
       37/8/3  
 1160 Sanctuaire, Michel, St. Martine 11/0/0  
 1161 Lémay, Benjamin, St. Martine 53/7/10  
 1162 Huot, Dame M., St. Martine 31/19/4  
 1163 Barette, Jean L., St. Martine 550/13/9  
 1164 Laberge, Gabriel, St. Martine 6/10/0  
 1165 Hébert, Charles, St. Martine 88/7/2  
 1166 Mahieu, Pierre, St. Martine 8/15/0  
 1167 Lazure, Antoine, St. Martine 12/5/0  
 1168 Cenillier, Rene, St. Martine  
       185/12/11  
 1169 Betourné, Joseph, St. Martine 72/15/0  
 1170 Lazure, Gabriel, St. Martine 23/5/0  
 1171 Lacoire, Joseph, St. Martine 18/9/4  
 1172 Buisson, Ambroise, St. Martine  
       29/13/5  
 1173 Trudeau, Etienne, St. Martine 9/0/0  
 1174 Fauxbert, Pierre, St. Martine 6/9/3  
 1175 Lefebvre, Frs., St. Martine 34/3/4  
 1176 Primeau, Joseph, St. Martine 15/3/6  
 1177 Yell, Louis, St. Martine 10/6/8  
 1178 Dulude, Toussaint, St. Martine 14/17/0  
 1179 Trudeau, F.X., St. Martine 2/10/0  
 1180 Reindault, Denis, St. Martine 21/11/0  
 1181 Bourrier, Paul, St. Martine 6/0/6  
 1182 Boire, Antoine, St. Martine 10/15/5  
 1183 Pattenaude, Marc, St. Martine 33/10/0  
 1184 Laberge, Joseph, St. Martine 18/16/5  
 1185 Cuillierier, Pierre, St. Martine 4/11/6  
 1186 Gratton, Michel, St. Martine 8/5/11  
 1187 Rousseau, J.B., St. Martine 2/10/0  
 1188 Lefebvre, O.J., St. Martine 21/5/0  
 1189 Dorais, Veuve J., St. Martine 14/13/4  
 1190 Poissant, Pierre, St. Martine 10/12/6  
 1191 Tremblay, Michel, St. Martine 10/15/0  
 1192 Cliche, Pierre, St. Martine 13/5/0  
 1193 Marleau, Theophile, St. Martine 50/7/6  
 1194 Vallée, J. Bte, St. Martine 54/10/0  
 1195 Rose, Pierre, St. Martine 10/0/0  
 1196 Bergevin, Louis, St. Martine 26/12/0  
 1197 Lanctot, Noel, St. Martine 0/12/6  
 1198 LaMagdeline, Louis, St. Martine  
       13/1/8  
 1199 Pitre, Paul, St. Martine 39/13/3  
 1200 Brun, Charles, St. Martine 13/7/6  
 1201 Lefebvre, Jean, St. Martine 18/15/0  
 1202 Bolduc, Louis, St. Martine 3/5/0  
 1203 Lefebvre, Denis, St. Martine 7/6/3  
 1204 Laberge, Michel, St. Martine 7/15/0  
 1205 Morrille, Amable, St. Martine 4/0/0  
 1206 Meunier, Marcel, St. Martine 15/3/4  
 1207 Alexandre, Paul, St. Martine 394/17/0  
 1208 Fortier, Joseph, St. Martine 13/17/10  
 1209 Betourné, Hubert, St. Martine 21/5/0  
 1210 Duval, Louis, St. Martine 3/14/6  
 1211 Beaudrault, Michel, St. Martine  
       11/3/10  
 1212 Coté, Ignace, St-Philomene 27/12/4  
 1213 Pitré, Pierre, St. Martine 7/5/0  
 1214 Bouchard, Mathurin, St. Martine  
       25/3/9  
 1215 Betourné, Pierre, St. Martine 174/11/8  
 1216 Pezette, Antoine, St. Martine 2/16/3  
 1217 Truteau, Dominique, St. Martine  
       4/15/0  
 1218 Blanchette, Jean, St. Martine 29/4/7  
 1219 Laberge, Joseph, St. Martine 21/8/5  
 1220 Parent, Pierre, St. Martine 40/10/5  
 1221 Foucher, Benoit, St. Martine 7/17/6  
Page 28:  
 1222 Demers, Jacques, St. Martine 2/18/6  
 1223 Bourdon, Toussaint, St. Martine 10/5/0  
 1224 Mathieu, Louis, St. Martine 15/0/0  
 1225 Leclaire, Joseph, St. Clement 23/16/4  
 1226 Taillefer, Toussaint, St. Martine  
       272/11/6  
 1227 Trottier, A.A., St. Martine 227/9/0  
 1228 Chevalier, Antoine, St. Martine  
       87/10/0  
 1229 Bulteau, Narcisse, St. Martine 15/19/7  
 1230 Marcile, André, St. Martine 18/12/11  
 1231 Lefebvre, Olivier, St. Martine 7/10/0  
 1232 Bourque, Charles, St. Martine 8/16/0  
 1233 Dorais, Charles, St. Clement 11/0/0  
 1234 Primeau, Dame J., St. Timothé 34/11/2  
 1235 Coté, Joseph, St-Philomene 20/5/0



1236 Mallette, J.L., Hinchinbrook 21/13/10  
 1237 Turcot, Francois, St. Jean Chrisostome  
 27/1/0  
 1238 Boissonneau, Francois, St. Clement  
 22/6/2  
 1239 Gougeon, Joseph, St. Martine 32/7/6  
 1240 Duquette, Louis, St. Martine 42/0/0  
 1241 Reindault, Francois, St. Martine 15/0/3  
 1242 Dagenais, Louis, St. Martine 13/2/6  
 1243 Rochon, Michel, St. Martine 5/0/0  
 1244 Vinette, Prudent, St. Clement 31/17/6  
 1245 Cousigny, Veuve Louis, St. Martine  
 35/2/8  
 1246 Blondin, J.Bte, St. Martine 11/19/8  
 1247 Cadieux, Antoine, St. Martine 6/0/0  
 1248 Bergevin, Paul, St. Martine 2/2/6  
 1249 Colin, Pierre, St. Martine 9/2/6  
 1250 LeBlanc, Nicholas, St. Martine 13/13/9  
 1251 Bergevin, Eustache, St. Martine  
 31/15/8  
 1252 Mallette, J.B., St. Martine 6/14/1  
 1253 Bourdon, Charles, St. Martine 20/14/8  
 1254 Poissant, Joseph, St. Martine 7/10/10  
 1255 Pattenaude, Isaac, St. Martine 12/10/0  
 1256 Arionette, Joseph, St. Martine 3/2/6  
 1257 Dorais, Léon, St. Martine 10/12/6  
 1258 Lazure, Antoine, St. Martine 7/13/9  
 1259 Dulude, Joseph, St. Martine 22/5/0  
 1260 Desgrozeilliers, Joseph, St. Martine  
 4/0/6  
 1261 Tabaud, J.B. et uxor, St. Martine  
 15/18/6  
 1262 Emard, J.B., St. Martine 15/18/6  
 1263 Charbonneau, Jacques, St. Martine  
 15/11/5  
 1264 Fauxbert, Etienne, St. Martine 10/0/0  
 1265 Lefebvre, Sebastien, St. Martine 9/5/0  
 1266 Gagnier, Paul, St. Martine 14/2/10  
 1267 Parent, Paul, St. Martine 48/3/1  
 1268 Pitre, Bazile, St. Martine 4/11/10  
 1269 Doutré, J.B., St. Martine 10/4/6  
 1270 Moreile, Alexis, St. Martine 9/0/0  
 1271 Gadbois, Pierre, St. Martine 20/10/0  
 1272 Morand, Louis, St. Martine 41/14/11  
 1273 Payant, Vital, St. Martine 17/10/6  
 1274 Bouisier, J.B., St. Martine 1/0/0  
 1275 Lemaire, Etienne, St. Martine 19/10/0  
 1276 Demers, Pierre, St. Martine 9/18/4  
 1277 Bergevin, Charles, St. Martine 892/3/6  
 1278 Gervais, Etienne, St. Martine 15/5/3  
 1279 Pattenaude, Jacques, St. Martine  
 18/9/0  
 1280 Cliche, J.B., St. Martine 39/9/0  
 1281 Aubry, J.B., St. Martine 38/10/3

1282 Pitre, Celestine, St. Martine 6/18/7  
 1283 Primeau, J.B., St. Martine 51/8/11  
 1284 Simon, Eustache, St. Martine 53/12/5  
 1285 Hébert, Toussaint, St. Martine 16/5/0  
 1286 Lefebvre, Frs., St. Martine 6/0/9  
 1287 Vallée, Hyacinthe, St. Martine  
 186/15/6  
 1288 Lemieux, André, St. Martine 19/3/4  
 1289 Simon, Benjamin, St. Martine 49/0/0  
 1290 Bergevin, Charles, St. Martine 52/9/3  
 1291 Primeau, Charles, St. Martine 10/12/6  
 1292 Leduc, Paul, St. Martine 86/1/7  
 1293 Neven, L.J., St. Martine 148/7/6  
 1294 Tessier, Michel, St. Timothé 22/5/0  
 1295 Tessier, Ignace, St. Timothé 7/10/0  
 1296 Thuot, Michel, St. Clement 16/17/1  
 1297 Rowe, J.P., Russeltown 100/0/0  
Page 29:  
 1298 Marcelle, Veuve A., Chateauguay  
 55/10/6  
 1299 Pattenaude, Morise, St. Remi 11/12/6  
 1300 Poirer, Veuve A., St. Timothé 20/10/0  
 1301 Aguenier, Jean, St. Martine 4/17/6  
 1302 Binette, Joseph, St. Martine 9/12/10  
 1303 Martin, Firmin, St. Clement 11/10/2  
 1304 Coutois, Michel, Chateauguay 69/13/3  
 1305 Caron, Veuve E., Chateauguay 49/0/0  
 1306 Hébert, Joseph, St. Clement 9/16/9  
 1307 Morin, Ignace, St. Clement 58/17/3  
 1308 Gendron, Francois, St. Clement  
 37/19/4  
 1309 Chatigny, Bazile, St. Timothé 4/15/0  
 1310 Laboef, Joseph, St. Clement 34/13/6  
 1311 Leduc, Alexis, St. Clement 25/17/5  
 1312 D'Aoust, Dame Frs., St. Clement  
 14/15/2  
 1313 Bergeron, Leon, St. Clement 8/0/10  
 1314 Lacroix, J.B., St. Clement 15/5/0  
 1315 Brauchard, Veuve J.B., St. Clement  
 58/10/0  
 1316 Dumouchel, Paul, St. Martine 34/10/0  
 1317 Knight, James, St. Timothé 21/11/7  
 1318 Boyer, Faustin, St. Clement 24/10/0  
 1319 Papineau, Francois, St. Martine  
 17/15/0  
 1320 Truclos, Francois, St. Martine 34/6/8  
 1321 Raimon, Gabriel, St. Martine 14/5/0  
 1322 Bourdon, Isidore, St. Clement 16/10/0  
 1323 Lefebvre, André, St. Timothé 24/10/0  
 1324 Pitre, Francois, St. Timothé 4/0/0  
 1325 Dubord, Antoine, St. Clement 4/0/0  
 1326 Bairteau, Medard, St. Timothé 21/8/9  
 1327 Ruston, N., Huntingdon 80/0/0  
 1328 Leboeuf, J.B., St. Timothé 2/5/0

## Journal of George Copping of Rawdon, Quebec [Part 5]

Submitted by Paula Stuart Warren C.G.R.S.

Continued from Volume 17 p. 92

- Mon 5 June 1837. The boy's Thomas and James are fencing at the Line side between **Marlin's** and ourselves. Henry and Mary are planting potatoes. My wife is over at **Mrs. Pollock's** as she has scalded her foot on Saturday. Last this day 35 years my wife and I were married and we are all well thank God for it. Joseph is driving the plough at George's with our two horses &c. Blows fresh from the Northward and this night we were all of us over at **Mrs. Dunn's** place on account of **Mr. Cooley's** and **Molly Dunn's** wedding. We passed the night with them.
- Tues 6 Jun. James, Thomas and Henry are logging on 24 on the 7th Range and **Mrs. Barber** came here for protection from **Gowan Brown** as she says her life is in danger. **Mr. McGie** was here a while on his way up the Township. Mary and Joseph were helping George hoeing stumps. **Eliza** is down at George's nursing for his wife.
- Wed 7 Jun. Thomas, Henry and the oxen are logging for **Mr. Pollock** and James is clearing on his own place for potatoes and Mary is planting. Joseph and have been putting some dung on the garden. Flies are terrible. Mary's sow pigged 6 pigs.
- Thurs 8 Jun. James, Thomas, Henry, Mary and Joseph are planting on the 7th Range and **Mrs. Barber** is at our place as yet.
- Sat 10 Jun. I have been to **Mr. Truesdell's** to meet **Mr. Dugas** with **Mrs. Barber** as she wishes to state her sad condition to him but he says he can do nothing in her affair so she came back to our place again this evening.
- Sun 11 Jun. This is my birthday. I am about 57 years old this day. **Mrs. Barber** is still with us and my wife and myself were over at **William's** place as we have no minister at our own Church this day.
- Mon 12 Jun. The boys are clearing off and planting. I have sent a letter to **Mr. Handley** by **David Petrie** to get some meal.
- Tues 13 Jun. The old Lady **Barber** is gone off.
- Wed 14 Jun. James has been over to **William's** for his bull and I believe **Starry** has the bull today and Thomas, Henry and the oxen are down at George's logging and James, Mary and Joseph have finished our potatoes today.
- Thurs 15 Jun. Thomas has been down to George's and got a bushell of potatoes to plant on half. James has a ½ bushell to plant for himself and Joseph has been with **Nann** to the Bull to **Mr. Smiley's** then Joseph went to **William's** with his saddle. I have set fire to rubbish over James's shoot.
- Sat 17 Jun. James and Thomas are at the Road and Henry and Joseph are down at George's planting. I have been fencing by the garden cellar. **Mrs. and Mrs. Cooley** were here these two days.
- Sun 18 Jun. Myself, James, Thomas and Joseph were at the Presbyterian Church and **David** came from Montreal and brought us ½ a kente of meal at 11/4. **Mrs. Petrie** and one of her children were here a while.
- Mon 19 Jun. Henry and Joseph are down at **Mr. McCurdy's** with March to the Bull and James, Thomas and the oxen are on the road from **William's B...** Shantee downwards George was up, and got the black horse and cart. Henry and Joseph cleaned the ditch from the potash house to **William's** barn. **Mr. Carr**, his son, **Mr. Law**, **William Marlin**, **Mr. Lindsey**, **G. Brown**, **D. Petrie**, **William Brown**, **A. McAuley** were on the road and they have young turkeys out today.
- We d 21 Jun. A fine growing day after the rain and Henry is down at **Mr. Hay's** and Joseph is down at George's. James and Thomas and the others are on the road by the Hang over Rock. I am fixing the fence in places for **Lion** breaks it down every day. **William** and his wife were here.

- Thurs 22 Jun. James, Thomas and Henry are logging. Mary, Joseph and Eliza are planting a bushell of potatoes George sent up. William's wife was took sick here last night, she was not able to go home till today.
- Fri 23 Jun. Joseph and Eliza are cutting some thistles a while then my wife, Joseph and Eliza went over to William's place to carry their wheel home.
- Sat 24 Jun. This is a fine rain. The boys were obliged to rise just after daylight in order to save their ashes and in the afternoon James, Thomas and Henry were logging and Joseph and I got a little firewood down and I was working a little while at the Necessary.
- Sun 25 Jun. James, Thomas and Henry were at Church but no minister was there, so Mr. **Parkinson** preached a little.
- Mon 26 Jun. James and Thomas on the Road. Henry has been down for Lime for William. My wife and Mary were in the garden weeding. Joseph and Eliza cutting thistles in the barley. Flies are very bad. William's wife is very sick.
- Tues 27 Jun. The boys are splitting 100 rails for William **Marlin**, then they were after their ashes. Henry cutting thistles. William came here to empty the latches.
- Wed 28 Jun. James, Thomas and Henry are drawing down ashes and William, my wife, Joseph and Eliza are over at **Keo's** place with the Bull and the two heifers. Molly **Dunn** and husband went off today. William's wife is very sick.
- Thurs 29 Jun. James and Thomas were attending the Militia. Henry fetched a load of ashes from old **Libby's**. Joseph and Eliza weeding thistles out of the oats. My wife over at Mr. **Petrie's**. The flies are worse today than ever they were.
- Sat 1 Jul. Thunder storms. James, Thomas and Henry are at the potash, drawing wood, putting up the spouts & starting the latches and began to boil a barrel for William. Joseph and Eliza weeded oats a while and then potatoes.
- Sun 2 Jul. This day 26 years we arrived in Quebec from London. The boys were boiling all last night and Henry, Joseph and myself was at the Church but we had no minister so we stopped at the Sunday School.
- Mon 3 Jul. Boys at the potash and I have been to Mr. **Robinson's** and **Dugas** for flour but could get none so on my way home I got 30 lbs. from George.
- Tues 4 Jul. Mr. **Bateman** was here a while. Cows in the oats by the Line Hill.
- Wed 5 Jul. Henry has gone with the horse and cart to take a load of hides out to St. Rock's for Mr. **Bateman** and James and Thomas are getting melting wood and hoed some potatoes and melted William's potash and I have hoed potatoes a while.
- Thurs 6 Jul. The boys James and Thomas are at **Dowler's** Bee. Henry came home from St. Rock's and William and Joseph have started for Montreal with a barrel of potash and butter. Our barley began to ear out today, the first sown. George got the black horse to go to Mr. **Jeffries**. I sent a letter to Charles.
- Fri 7 Jul. Henry and Thomas chopped and Henry and the oxen were down at George's place and my wife is over at William's' place as his wife is very ill as yet, and Mary and Eliza are weeding in the garden.
- Sat 8 Jul. James, Thomas, Henry and George are logging. Mary, Eliza and myself hoed potatoes and I mended the fence Lion knocked down. The flies are terribly bad every day and we have heard of a new minister having come.
- Sun 9 Jul. Myself and James and Thomas were at church hearing Mr. Rowlin Hill **Bourne** and a fine sermon he preached. My wife, Mary and George's Mary went up to see William's wife as she is very ill. This is the seventh Sunday after Trinity. Mr. **Everleigh's** hogs are in William's crop today.
- Mon 10 Jul. William and Joseph came home from Montreal. My wife is at William's place.
- Tues 11 Jul. James is down at Mr. **Dugas** Mill to fetch up some flour and I and the children have been moulding up some potatoes. Mr. **Bourne** the Minister was here a while this evening. **Marlin** is filling the latches.
- Wed 12 Jul. The boys are logging and chopping and they have David **Petrie** helping. Joseph and Eliza are cutting thistles in the oats. I have been at the potatoes and have been mending

- the gate at the back of the barn. My wife over at Mr. **Pollock's** paying them thirty shillings for William £1/10/0. **Marlin** getting us some ashes in the latches.
- Thurs 13 Jul. James, Thomas, Henry and John **Pollock** are chopping and logging. Joseph has been over to William's place with our horse and cart to take him some salt and flour over and brought some ashes back. Mr. **Marlin** is boiling today.
- Fri 14 Jul. Thomas is at Mr. **Pollock's**. William has the oxen at his place today and my wife is over there as his wife is put to bed with a boy, very sick and it died in the evening.
- Sat 15 Jul. John **Pollock** is at work with [the boys]. **Sinclair's** cattle were in the grass today. My wife came home from William's and he and Henry were over at the Village to bury the Child and Henry was obliged to go to William's for the oxen. Joseph weeding for William.
- Sun 16 Jul. Myself, James, Henry, Mary and Joseph were at Church and Mrs. **Petrie** was in here on her way to Montreal and John **Pollock** and Mr. **Dowler** was here and in the evening our John came up to see us.
- Mon 17 Jul. George came up and had breakfast. John and he went away. Mr. **Dowler** was over grinding an axe. John **Pollock** was over. James, Thomas and Henry are chopping and logging. Joseph hoeing potatoes for William. I have made a clog for the black horse as we cannot keep him in the pasture. He broke over into William **Marlin's**.
- Tues 18 Jul. John **Pollock** is with [the boys] and my wife is over at William's seeing his wife as she is sick. Joseph and Eliza are weeding William's potatoes. Mr. **Scalley** has our cart today.
- Wed 19 Jul. James is down for lime and Thomas is at Mr. **Pollock's** and Henry is about home and I have been at the Village on a Vestry and Joseph and Mary and Eliza were about the house.
- Thurs 20 Jul. Thomas went in the morning to work at clearing up the Church yard. I have been pulling weeds out of the oats over the River. Mr. **Marlin** melted last night.
- Fri 21 Jul. James and Thomas are at James **Brown's**. Henry and Joseph are at the potash. Henry and I got a little firewood to the potash.
- Sun 23 Jul. James, Thomas, Mary, Joseph and I were at church and the news of **Petrie's** land is come to be sold. William was over this afternoon with our harness.
- Mon 24 Jul. James worked at repairing the cart. George came up to get the cart and the two horses to draw ashes. Henry at the potash. Thomas mowing a little while and we got a piece of Ash for Barrel head. Thomas and I sawed it and they have been getting some melting wood and they melted tonight.
- Tues 25 Jul. James is at work at the cart and Thomas is helping Mr. **Law** with the two oxen draw some ashes over as he is filling the latches today and Henry is over to William's place with some heading and to bring a barrel home with him. Myself, Mary, Joseph and Eliza hoed potatoes and my wife is weeding in the garden. David **Petrie** has our cart to draw two loads of ashes for Mr. **Law**. James was over to the Blacksmiths getting some screws made for the cart.
- Wed 26 Jul. James has been with Mr. **Norrish** to look at some grass of Mr. **Hall's** they say and then he went over with the screws to get them altered as they are too long. Henry came home from William's with a potash barrel. Thomas has been mowing a little while then he and some children from above and our children have been hoeing up William's potatoes. Wife weeded garden.
- Thurs 27 Jul. James started for Montreal with a barrel of potash and Henry helped him down as far as Mr. **Jeffries** and came home. Thomas and he are down at George's place chopping and our children finished up William's potatoes. Old Mr. **Keo** is acting very unjust with our William.
- Fri 28 Jul. Mr. **Marlin** came and paid us £1/0/0 for the potash work. Mr. **Scalley** was here grinding his axe. Joseph is hoeing up some potatoes and we took up some potatoes for dinner yesterday so we commenced early this year. Thomas and Henry are chopping at George's. We received a letter fro Charles and he is well and had times in New York.

- Joseph was over at the Village at Mr. **Robinson's**, Mr. **Norrish's** Post Office and at Mr. **Truesdell's**.
- Sat 29 Jul. Joseph was a while at [hoeing up potatoes] then he had to go after our old Jersey and I have been turning a little hay. Thomas and Henry are chopping at George's and we hear of the death of his Majesty King William the Fourth.
- Sun 30 Jul. James arrived from Montreal about 7 o'clock this morning and myself, Henry and Joseph went to Church and George was up after church.
- Mon 31 Jul. After the rain the rivers are overflown and James has been mowing a while and David **Petrie** was helping him and Thomas and Henry are chopping at George's and finished. I have been down to Mr. **Robinson's** and paid him £1/0/0 on account due to him 3/14/11½. My wife has been over at the Village with some fruit to the Minister and she was at Mr. **Norrish's**. Joseph was over with some meal to William.
- Tues 1 Aug. James, Thomas and David **Petrie** were mowing. John **Pollock** was here grinding his axe. Our oxen have been in the oats twice today and once yesterday. George's wife and family were here today getting currents.
- Wed 2 Aug. We have been turning over the hay but we could take but little in as it is not fit. The boys are chopping and David **Petrie** is helping them. I have mended up a rake or two today. George was up with our cart. My wife was at Mr. **O'Neils** and **Currens**. Mr. **H[oey]** was here for some money for shoe mending.
- Thurs 3 Aug. Henry is at Mr. **Pollock's** and James and Thomas are mowing a little.
- Fri 4 Aug. James and Thomas are at William **Marlin's** Bee and Henry is mowing and in the afternoon Henry, Joseph and myself carried in a little load of hay.
- Sat 5 Aug. James is at Mr. **Brown's** and Thomas and Henry are mowing and then we raked up some hay and carried in 4 load of hay this evening and the flies are very bad tonight.
- Sun 6 Aug. Myself and James and Thomas, Mary, and Joseph were at Church and in the evening my wife, James, Thomas, and Joseph and Eliza were at Church at Mr. **Keo's** place.
- Mon 7 Aug. We have been over to the Village to the sale of Mr. **Petrie's** land.
- Tues 8 Aug. The boys are mowing a while by the Big Mountain then they were mowing in the meadow by **Petrie's** and I have been over to William's place to copy off an agreement on him.
- Wed 9 Aug. Mr. **Law** melted today.
- Thurs 10 Aug. Thomas and Henry are mowing. James mended a sleigh of Mr. **Law's** and I and Joseph and Eliza were over at the Church this evening but the minister Mr. **Bourne** is sick, he did not preach. We changed Jersey away for a cow of Mr. **Law's**.
- Fri 11 Aug. Thomas has been and fetched home the cow as she ran off home yesterday evening and Henry is over at Mr. **Cockran's** place mowing for Mr. **Norrish's** people.
- Sat 12 Aug. James, Thomas and Mary are in the meadow turning the hay and likewise at home. Henry is over at Mr. **Cockran's** mowing for Mr. **Norrish** as they did not mow any yesterday. Joseph was down to Mr. **Hoey's** for his shoes but did not get them. I have been over to Mr. **Dunn's**, Sam **Asbell's** and Henry **Law's** for the cow and I have been getting bark to make ropes to tigh out the horse, oxen &c.
- Sun 13 Aug. Myself, my wife, Henry, Joseph and Mary were at Church and then we were at Mr. **Truesdell's** and stopped there a while then we called at George's a while and Mrs. **Sharp** and Mr. **Sharp**, William and his wife were over here and old Mr. **Petrie** and several people called in a heavy shower with thunder tonight.
- Mon 14 Aug. In the early part of the morning James and Mrs. **Law** started for Montreal and Henry and the old horse are helping them out of the Township. Thomas and Joseph are about home. Mr. **Law** is boiling down some \_\_\_\_ and we have turned over the hay but it is in bad order.
- Thurs 17 Aug. Thomas, Henry and Joseph are chopping a while and Mr. **Hall's** people and Mr. **Albon** the Bailif came and put **Petrie's** people out of their house and they and their things are at our place and James and Mrs. **Law** came home late tonight from Montreal.
- Fri 18 Aug. The boys, Thomas, Henry, Joseph are turning over the hay and got in two loads. James is over at William's place for the old mare to go to L' Assumption for the minister.

- Sat 19 Aug. Thomas, Henry and Joseph are at the hay in the meadow and at home and got in 5 small loads and James came home from L'Assomption. Flies are terribly bad. I reaped a little barley again today.
- Sun 20 Aug. My wife and I, James, Thomas, Mary and Joseph were at Church and old Mrs. **Petrie** is still at our place and David **Petrie** and his Mother were here a while this afternoon.
- Tues 22 Aug. My wife has been down to Mr. **Robinson's** and I have sent a letter to Charles by one Miss **Braydon**. James took it down to George **Robinson's**.
- Thurs 24 Aug. William and his man came here to his place to mow and the Notary came and he has to leave **Keo's** place on terms.
- Fri 25 Aug. I was over to Mr. **Keo's** with Gowan **Brown** to see how William and they agreed.
- Sat 26 Aug. Henry has taken a pig to Mr. **Hay's**.
- Sun 27 Aug. 3 of the children were at Sunday school as there was no service in the Church as the minister is away and Gowan **Brown**, William **Tigh**, William and his wife were here looking over some accounts against Mr. **Keo**.
- Mon 28 Aug. Mary was over at the Village.
- Tues 29 Aug. Thomas, Henry and Joseph are cocking up some hay in the meadow. James and Mary are keeping William **Brown's** wedding. Eliza is over at the Village with some butter to Mr. **Norrish**.
- Wed 30 Aug. James and Mary came home from the wedding and Henry is down at the Mill with 2 bushells of barley. Thomas and Joseph are in the meadow getting hay out of the alders. I have been to William's place at **Keo's** as there is an arbitration respecting the crop between William and he. Mr. **Dugas**, Mr. **Blair** and Mr. **Cook**.
- Fri 1 September. James, Thomas, George are mowing in the big meadow. Henry is down to Mr. **Hoey's**, Mr. **Robinson's** &c.
- Sat 2 September. James and Thomas and Joseph were piling brush a while and Henry with the oxen are down at George's. Rained heavy tonight.
- Sun 3 September. James, Henry, Mary, Eliza, Joseph and myself were at Church and George's wife was up here a while and we were up at James.
- Mon 4 September. The boys have been stacking the hay in Mr. **Law's** meadow.
- Tues 5 September. Thomas and Henry are fencing in William's clearance and James and Mary are down with William **Brown's** Weddingers and Thomas and Henry went in the afternoon. My wife has been over to Mr. **O'Neals** and put his wife to bed with a daughter.
- Wed 6 September. The Weddingers came home this morning. My wife at **O'Neals** today.
- Thurs 7 September. James, and Thomas have been cutting some Grass seed and Henry is down at the Mill with 3½ bushells of barley and the girls are down at Mr. **Robinson's** for some shirting.
- Fri 8 September. James is at the Village for some things for his Bee. Thomas is doing a little at the fence. Henry is helping Mr. **Law** stack his hay in the meadow.
- Sat 9 September. James has Mr. **Law**, John and William **Marlin**, Mr. **Lindsey**, two **Sharps**, George, William, Thomas and Henry logging up on the Hill at his own clearance.
- Sun 10 September. Myself, Henry, Mary, Joseph and Eliza were at Church and William's wife was here a while and my wife was down to see Mrs. **Petrie**, she is sick.
- Mon 11 September. The two **Brown** girls went home this morning. William and his wife were here a while after their flax. We cut a cow over to Mr. **Law's**.
- Wed 13 September. I have been over to the Village to a Vestry held at the Parsonage House and William, James, Thomas and Henry have been logging all afternoon.
- Thurs 14 September. James and Thomas are at their log heaps chopping. Henry over helping William and Joseph and I finished reaping the barley. My wife is down at Mr. **Dugas**.
- Fri 15 September. James and Henry are at James **Brown's** Bee. Thomas is at the log heaps and I have been binding a few oats and carried in 45 sheaves and carried in some barley. Joseph is down at Mr. **Dugas** to fetch up his Mother.
- Sat 16 September. James is up at the augmentation and Thomas and Henry are at the log heaps.

- Sun 17 September. The children Mary, Joseph and Eliza were at the Sunday School then at Church and myself and James and Thomas.
- Mon 18 September. James is down for Lime. Thomas is at John **Marlin's** Bee. Henry, Mary, Joseph and Eliza are reaping oats under the Big Mountain. Henry started for the Mill but looked so much like rain he returned to save his ashes but it did not rain thank God. Henry and Thomas out tonight.
- Tues 19 September. James squared some sleigh runners and Thomas and Henry are at William **Marlin's** Bee. Mary, Joseph and myself reaping some oats and I carried in 4 sheaves.
- Wed 20 September. James, Thomas and Henry are logging a while. Mary and Joseph are down at George's reaping for him. Henry is down at the Mill with 4 bushells of barley.
- Thurs 21 September. This is a sharp frost, it has killed the potatoes and Henry came up from the Mill then James, Thomas and Henry are at their ashes. Mary and Joseph are reaping for George and came home tonight.
- Sat 23 September. A little frosty this morning but the wind blows very hard and Thomas, James and Henry are mowing peas and reaping some oats and began to reap the wheat and I have reaped a few oats and carried in 3 sheaves. The hogs and pigs are in mischief.
- Sun 24 September. Myself, James, Henry, Mary, Joseph and Eliza were at Church and William and his wife and maid and George were here this afternoon a while.
- Mon 25 September. James, Thomas, Henry and Joseph were reaping oats on the Island...and Mary and Joseph were reaping wheat at the foot of the big Mountain.
- Tues 26 September. James, Thomas and Henry are all chopping and drawing some ashes. Mary and Joseph are reaping oats. Lion has done some mischief and damage with the oats and Barley at the Barn. Eliza minded the cattle. Thomas and Henry are mowing peas this afternoon. James has gone down for lime.
- Fri 29 September. James has gone to Montreal with Mrs. **Sinclair**, and Thomas, Mary and Joseph are reaping wheat. Henry is boiling potash.
- Sun 1 Oct. We were at Church 5 of us at the Village and then 3 of them went to Keo's Schoolhouse and heard the Minister there.
- Mon 2 Oct. Thomas at the potash. Henry has been down and got George's cart. My wife down at Mr. **Truesdell's**. Henry and Joseph are reaping a while this evening.
- Tues 3 Oct. My back is very sore someway or other. Thomas is at the potash and...our John came up today and James came home from Montreal. Henry burnt his eye with the potash.
- Wed 4 Oct. James, Henry, Joseph and Mary are reaping wheat and oats. Thomas is reaping at **Wades** as they are sick.
- Thurs 5 Oct. The boys are digging potatoes a while they then reaped oats by the shop and I have been binding wheat but could not finish as it started to snow and covered the ground very quickly. We took in 96 sheaves of wheat and 2 of oats. My wife has gone down to Mr. **Dugas**.
- Fri 6 Oct. A fine day after the snow and the boys are digging potatoes and reaping oats. I am very poorly with a cold. Lion let the cattle in among the stocks of oats and destroyed a good many of them.
- Sun 8 Oct. Joseph was at the Sunday School, there was none of the rest of us at the Village as there was no service at our Church. I am very poorly with a cold.
- Mon 9 Oct. James, Thomas and Joseph are taking up a few potatoes. Henry has been to Mr. **Finley's** for ashes. We got 12 bushells and now 7 bushells make 19 at 4/6/4. Henry has been to Mr. **Hobb's** Mill with 1 bushell of barley.
- Tues 10 Oct. The boys are reaping over the river and it comes on to rain and Mary and I went down to Mr. **Dugas** to our John's wedding.



**Published census returns of Quebec.**

This is a corrected and updated version of that published in **Lost In Canada?** 10:163-164 (1984).

1608-1645 Canada--List of settlers, province of origin, year of arrival, year married, wife with province of origin

**Sulte**, II:145-146

1639-1640 Canada--List of known inhabitants

**Sulte**, II:91-92

1653 Montréal--List of men and wives, year arrived in Montréal, occupation, whether killed by Iroquois with year

**Sulte**, III:44-45

1666 Québec--"Estat général des habitants du *Canada* en 1666" [Every name.]

**RAPQ** 1935-1936:3-154

**Sulte**, IV:52-63

**PRDH** 6:3-41. [Indexed.]

1667 Québec--"Etat général des habitants du *Canada* en 1667" [Every name.]

**Memoires**, XVIII:7-116. [In alphabetical order]

**Sulte**, IV:64-84

**PRDH** 6:61-107. [Indexed.]

1671 Acadia--Names and ages

**Sulte** IV:150-153

1671-1711 Plaisance and Newfoundland--7 enumerations

**Memoires**, XIII:179-188; XI: 69-85; XIII:204-208

1678 Sillery--"Aveu et dénombrement de la *seigneurie de Sillery* pour les Révérends pères Jésuites 1678" [Head of family with land description. ]

**RAPQ** 1943-1944:3-16. [Indexed.]

1681 Québec--"Etat général des habitants du *Canada* en 1681" [Every name.]

**Recensement annoté de la Nouvelle-France 1681**, André Lafontaine, 1981. [Indexed.]

**Sulte**, V:53-92

**PRDH** 6:129-277. [Indexed.]

1686 Acadia--Every name with age, land, animals, weapons

**Sulte** VI:6-9

1699 Mont-Louis [St-Maxime-du-Mont-Louis, Gaspé] **PRDH** 6:319. [Indexed. Every name.]

1700 Mont-Louis [St-Maxime-du-Mont-Louis, Gaspé] **PRDH** 11:141. [Indexed. Every name.]

1716 Québec [City]--**Recensements annotés de la ville de Québec, 1716 & 1744**, André

Lafontaine, 1983. [Indexed. Every name.]

**PRDH** 8:557-576. [Indexed. Every name.]

1731 Montréal--"Aveu et dénombrement de Messire Louis Normand, prêtre du Séminaire de Saint-Sulpice de Montréal, au nom et comme fondé de procuration de Messire Charles-Maurice Le Pelletier, supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice, de Paris, pour la *seigneurie de l'île de Montréal*"

**RAPQ** 1941-1942:3-176. [Indexed. Head of family with land description.]

- 1731 Saint-Sulpice--"Aveu et dénombrement de M. Louis Normand, Procureur du Séminaire de Saint-Sulpice de Paris Pour la *Fief et Seigneurie de Saint-Sulpice*  
**RAPQ** 1949-1950 et 1950-1951:94-110. [Indexed. Head of family with land description.]
- 1741 Montréal--"Un recensement inédit de *Montréal*, en 1741." [Not taken as a census. Stores and residences were visited for the purpose of finding contraband merchandise. Head of household.]  
**Mémoires et comptes rendus de La Société Royale du Canada** XV:1-61 (mai, 1921)
- 1744 Québec [City]--"Le recensement de *Québec*, en 1744." [Every name.]  
**RAPQ** 1939-1940:3-154. [Indexed.]  
**PRDH** 18:757-800. [Indexed.]  
 Also see **LaFontaine** 1716 above. [Indexed.]
- 1760 Trois-Rivières--"Recensement des habitants de la *ville et gouvernement des Trois-Rivières*"  
**RAPQ** 1946-1947:5-53. [Indexed, head of household. Trois-Rivières, Maskinongé, Rivière-du-Loup (Louiseville), Machiche, Pointe-du-Lac, Cap-de-la-Madeleine, Champlain, Grande-Côte de Batiscan, Rivière Batiscan, Sainte-Anne, Sainte-Marie, Saint-Pierre-les-Becquets, Gentilly, Bécancour, Nicolet, Baie Saint-Antoine, Saint-Francois, Yamaska.]
- 1762 Québec--"Le recensement du *gouvernement de Québec* en 1762"  
**RAPQ** 1925-1926:1-143. [Indexed, head of household. Rivière-du-Loup, Kamouraska, Rivière-Ouelle, Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Saint-Roch-des-Aulnaies, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet, Cap Saint-Ignace, Saint-Thomas-de-Montmagny, Saint-Pierre-du-Sud, Saint-Francois-du-Sud, Berthier, Saint-Vallier, Saint-Michel-de-Bellechasse, Saint-Charles-de-Bellechasse, Beaumont, Sainte-Marie-de-la-Beauce, Saint-Joseph-de-la-Beauce, Saint-Henri-de-Lauzon, Saint-Joseph-de-Lévis, Saint-Nicolas, Saint-Antoine-de-Tilly, Sainte-Croix, Lotbinière, Saint-Jean-Deschaillons, Grondines, Deschambault, Cap-Santé, Ecureuils, Pointe-aux-Trembles, Saint-Augustin, L'Ancienne-Lorette, Sainte-Foy, Beauport, Charlesbourg, Rivière-Saint-Charles, L'Ange-Gardien, Château-Richer, Sainte-Anne-de-Beaupré, Saint-Ferréol, Saint-Joachim, Petite-Rivière, Baie Saint-Paul, Eboulements, Ile-aux-Coudres.]
- 1764 Protestants in Québec and Montréal--"A List of Protestant House Keepers in *Quebec* Oct 26th 1764, Ja: Murray; A List of Protestant House Keepers in *Montreal* Oct 16, 1764, Ja: Murray" [Public Archives of Canada MG 11, C.O. 42, "Q" Series, 2:332-336] **Lost in Canada?** 10:164-166 (Nov. 1984) [Alphabetical order. Head of household.]
- 1765 Montréal & Trois-Rivières--"Le recensement des *gouvernements de Montréal* et des *Trois-Rivières*"  
**RAPQ** 1936-1937:1-121. [Not indexed, head of household. Longue-Pointe, Lachine, Saint-Laurent, Pointe-Claire, Sainte-Geneviève, Vaudreuil, Sainte-Anne, l'île Perrot, les Cèdres, le Cap de la Madeleine, Champlain, Batiscan, Sainte-Anne, Saint-Pierre-les-Becquets, Genilly, Bécancour, Verchères, Boucherville, Sorel, Saint-Ours, Chambly, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis, Contrecoeur, Saint-Ours, Longueuil, Baie du Febvre, Saint-Francois, Nicolet, Yamaska, Varennes, Baie Chaleurs, Gaspé.]
- 1774 Gaspé--Head of household with aggregate totals; annotated  
**Les registres de la Gaspésie (1752-1860)**, appendix pp. xvii-xxvii

- 1781 St-Sulpice--"Aveu et dénombrement de Messire Jean Brassier procureur du Séminaire de Saint-Sulpice de Montréal, pour le *fief et seigneurie de Saint-Sulpice* 2 août 1781" **RAPQ** 1949-1950 et 1950-1951:119-146. [Indexed, head of family with land. Repentigny, Rivière L'Assomption, Rivière L'Achigan, Ruisseau St-Georges, Saint-Sulpice.]
- 1792 Québec [City]--"Visite générale de la paroisse de Québec commencée le 30 juillet 1792" **RAPQ** 1948-1949:9-55. [Indexed, head of family, street address, numbers of parishioners and communicants.]
- 1795 Québec [City]--"Visite générale de la paroisse de Québec commencée le 5 juin 1795" **RAPQ** 1948-1949:59-105. [Indexed, head of family, street address, numbers of parishioners, communicants and Protestants.]
- 1798 Québec [City]--"Visite générale de la paroisse de Québec commencée le 15 mai 1798" **RAPQ** 1948-1949:109-156. [Indexed, head of family, street address, numbers of parishioners, communicants and Protestants.]
- 1805 Québec [City]--"Visite générale de la paroisse de Québec commencée le 15 mai 1805" **RAPQ** 1948-1949:159-214. [Index pp. 215-250; head of family, street address, numbers of parishioners, communicants and Protestants, some occupations.]
- 1815-1816 Faubourg St-Jean, Québec [City]--National Archives of Canada microfilm C-2897 [includes maiden names] not listed in their **Catalogue of Census Returns on Microfilm 1666-1891**, Thomas A. Hillman, 1987. Published in *Lost in Canada?* 13:189-206 (Nov. 1987). [Indexed, every name.]
- 1818 Québec [City] **Recensement de la ville de Québec en 1818**, Joseph Signay, Cahiers d'Histoire #29, La Société Historique de Québec, 1976. [Indexed, photocopy of original, every name.]
- 1825 Montréal--**Montréal en 1825**, Claude Perrault, 1977. [Indexed, head of household.]
- Rapport de l'Archiviste de la Province de Québec**, Queen's Printer, 1920-1977, 54 volumes [RAPQ]
- Le Répertoire des actes de baptême, mariage, sépulture et des recensements du Québec ancien**, Hubert Charbonneau et Jacques Legaré, Les Presses de l'Université de Montréal, 47 volumes to date [PRDH]
- Histoire des Canadiens Français, 1608-1680**, Benjamin Sulte, 8 volumes, Montréal 1882-1884 [Sulte]
- Mémoires de la Société Généalogique canadienne-française**, Montréal [Mémoires]
- Les registres de la Gaspésie (1752-1860)**, Patrice Gallant, ptre, n.p., 1968

#### INDEX EXTENDED

[Continued from page 148]	Warren 113, 115, 128	Weldon 122	Williams 109
Wabaskosi 113	Wassechkang 112	Welna 109	Winters 109
Wabichechikwe 115, 118	Wechkin 114, 117	Weni 113	Xaintonge 139
Wade 133	Wechking 119	Wetzel 109	Yax 138
	Wechkinigid 111	Wheatley 125	Yell 126
	Weeks 103	Wiley 106	
		Wilkinson 122	

Congratulations to Dr. Virginia Easley DeMarce on being named a Fellow of the National Genealogical Society at their conference in Houston, Texas! She has contributed numerous articles to *Lost in Canada?* from the very earliest years.

## Found in other Periodicals

A subject index to selected Canadian, French, and Indian interest articles published in other periodicals. Most of these periodicals can be found in the collection of NWTC&FHC and some large libraries.

Each entry is followed by a three (3) letter code keyed to the table below. If the letter "f" follows the three letter code the article is written in French. Periodicals are indexed as received. Following the 3 letter key is listed the volume number, issue number, and beginning and ending page numbers.

Sorry, we are unable to make photo copies for you. Copyright regulations do apply to periodicals. It is apparent this column is a hit with members by the number of requests received for addresses. We are therefore changing the format slightly to include the address of the publisher of the periodicals covered in each issue.

### Periodicals included in this issue:

- ACA - Acadian Genealogy Exchange, 863 Wayman Branch Rd, Covington KY 41015
- ACG - Amer.-Can. Genealogist, Am-Can Gen Soc, PO Bx 668, Manchester NY 03105
- ALB - Alberta Family His Soc Qtrly, PO Bx 30270 Station B, Calgary AB T2M 4P1
- ARC - The Archivist, Nat. Archives of Canada, 395 Rue Wellington, Ottawa ON K1A 0N3
- BNFF - Bulletin, Soc His St-Boniface, C.P. 125, St-Boniface MB R2H 3B4
- BVR - The Beaver, Hudson's Bay Co., 450 Portage Ave, Winnipeg MB R3C 0E7
- CML - Connecticut Maple Leaf, Fr-Can Gen Soc of CT, PO Bx 45, Tolland CT 06084
- FC& - French Canadian and Acadian Genealogical Review (defunct)
- HAB - Michigan's Habitant Heritage, Fr-Can Her Soc of MI, PO Bx 10028 Lansing MI 48901
- HQM - Heritage Quest Magazine, Heritage Quest, PO Bx 329, Bountiful UT 84011-0329
- JEM - JE ME SOUVIENS, American French Gen Soc, PO Bx 2113, Pawtucket RI 02861
- KSP - Kindred Spirits, Whitby-Oshawa Branch, OGS, Box 174, Whitby ON L1N 5S1
- LIF - Lifelines, No. New York Am-Canadian Gen Soc, PO Bx 1256, Plattsburgh NY 12901
- LOY - Loyalist Gazette, U.E.L. Association of Canada, 50 Baldwin St, Toronto ON M5T 1L4
- MEMf - Memoires, Soc Gen Can-Francaise, CP335, Station Place d'Arms, Montreal PQ H2Y 3H1
- OUTf - L'Outaouais Genealogique, La Soc de Gen de L'Outaouais, CP2025 Sta B, Hull PQ J8X 3Z2
- PCP - Perth County Profiles, Perth County Branch, OGS, PO Bx 9, Stratford ON N5A 6S8
- PRO - Prologue, National Archives (US), Washington DC 20408
- QFH - Connections, Quebec Family His Soc, PO Bx 45, Tolland CT 06084
- QNT - The Searchlight, Quinte Branch, OGS, PO Bx 301, Bloomfield ON K0K 1G0
- RSP - Relatively Speaking, Alberta Gen Soc, PO Bx 12015, Edmonton AB T5J 3L2
- SGS - SGS Bulletin, Saskatchewan Gen Soc, Bx 1894, Regina SK S4P 3E1
- TTR - Toronto Tree, Toronto Branch, OGS, Bx 518, Station K, Toronto ON M4P 2G7

### Title or Subject

### Reference

Metis Genealogical Research	ALB 13-3 12-15
Metis Surnames	ALB 13-3 16-17
Metis Researchers	ALB 13-3 18-19
The De MARLE, Livre de Raison (part 1)	ACG 19-1 4-8
An Historical Primer of New France	ACG 19-1 11-12
Les Fideles Messagers (Franco Protestants) part 1	ACG 19-1 13-17
Year By Year in the History of Canada 1629-1661	ACG 19-1 18-19
Vital Records Sprague CT 1871-1875	CML 5-4 210-214
Rev. Hebert Collection - Marriage Records 1917-1922	CML 5-4 215-234
News Items 1911 Putnam CT Newspaper	CML 5-4 239-242
Vital Records Spencer MA 1885	CML 5-4 259-269
Franco-Americans of Windham County CT	CML 5-4 270-298

Shaw's ON (Darlington & Clarke twps)	KSP 12-1 3-8
Bowmanville ON Business Directory 1867	KSP 12-1 9-10
Using Soundex Alternatives-Enumeration District 1880-1920	PRO 25-1 90-93
Rethinking Michilimackinac: A Historical Perspective (last)	HAB 14-2 33-39
The BOURDEAU Family of Standish MI	HAB 14-2 44-50
Torch Lakes French Papers Stories Told	HAB 14-2 51-52
Translating Parish Registers	HAB 14-2 55-56
John AMIEL's Loyalist Family	LOY 31-1 11-15
HEBERT, The Family Surname	ACG 19-2 40-41
The De MARLE Livre de Raison	ACG 19-2 42-45
Rosalie JAMES Wife of Samuel GILL	ACG 19-2 46-47
Les Fideles Messagers (Franco Protestants) part 2	ACG 19-2 48-51
VERMETTE Family in Manitoba	ACG 19-2 52-53
Jean Joseph CHARTIER ne John CARTER	ACG 19-2 54-55
The CHARTIER's: An Indian Life	ACG 19-2 61
Who Were the Shawnee?	ACG 19-2 62
Vital Records in the Eastern Twps: Non-Catholic	ACG 19-2 63-65
Year By Year in the History of Canada 1662-1675	ACG 19-2 83
Sir Wilfrid LAURIER: Political Realist	ARC 19-4 2-5
Sir Wilfrid LAURIER's Letter to Zoe LAFONTAINE	ARC 19-4 6-9
LAURIER and the Dept of External Affairs	ARC 19-4 10-11
LAURIER and the Prairie West	ARC 19-4 12-13
The Houses of Sir Wilfrid LAURIER	ARC 19-4 14-15
The Plattsburgh PLATTs	LIF 10-1 3-10
Growing Up in Northern NY - Alden PAUKETT	LIF 10-1 11-21
Pierre LEPAGE (father of 41 children)	LIF 10-1 23-24
Daughters of the King (BOURGEOIS)	LIF 10-1 31-32
PREVOST/PROVOST Descendants of Martin	LIF 10-1 41-45 & 78-86
WWI Militia List, Chazy, Clinton County NY	LIF 10-1 49-60
L'Origine Enigmatique de Pierre CODERRE dit LAVIOLETTE et dit La CAILLADE (1700-1750)	MEM 44-1 4-18
A Propos du Calcul de l'impense des Ancetres	MEM 44-1 19-25
L'Ascendance Française de l'ancetre Louis MAYNARD	MEM 44-1 30
Ou en est le Registre de la Population du Quebec Ancien?	MEM 44-1 31-36
Nos Origines Allemandes 1766-1825	MEM 44-1 37-47
Protestantism Among the Fr-Can in Quebec & in the U.S.	HAB 14-3 73-81
Research Guide - Quebec Church Records (non-catholique)	HAB 14-3 82-86
Guide to Micro-fiche & film from Arch. Nat du Quebec at Burton Historical Collection	HAB 14-3 87-95
Catherine YAX Abjuration	HAB 14-3 98-100
The Russian-American Gen Service	PRO 25-2 176-181
Members of the Fr-Can Parish in Winooski, VT	ACG 19-3 90-94
Jacques Timothee BOUCHER, Sieur de Montbrun	ACG 19-3 101-104
Riddle Surrounding Dr. McKENZIE Resolved after 150 yrs	ACG 19-3 105-109
The De MARLE Livre de Raison (part 3)	ACG 19-3 116-125
Les Fidelles Messagers (part 3) Protestants	ACG 19-3 126-130
Year By Year in the History of Canada 1676-1699	ACG 19-3 131-132
Indian Bounty Land Applications	PRO 25-3 292-296
1836 MI Census Register Guide - Mixed Blood Indians	HAB 14-4 111-116
Charles LAFORET, Mighty Muskrat Hunter of the Rouge	HAB 14-4 116-118
Statistical Information on Ontario Death Records 1869-1955	HAB 14-4 119

The BEAUDRY's of St-Jacques de Montcalm	HAB 14-4 121-126
Voices in the Shadows (natives)	ARC 20-1 2-4
Historic images of Canada's First Nations (Natives)	ARC 20-1 5-7
Priceless Ancestral Lands (Native)	ARC 20-1 8-9
National Archives Copies all Indian Treaties in its holdings	ARC 20-1 10-11
Metis Scrip Records	ARC 20-1 12-14
Native Bands and Field Offices in Western Canada	ARC 20-1 15-16
Medicine Chest Clause - Indian and Northern Health Services	ARC 20-1 18-20
Pauline JOHNSON ("TEKAHIONWAKE")	ARC 20-1 21-22
Louis RIEL's Will	ARC 20-1 23-25
Rules of Genealogical Evidence on Proving/Disproving Pedigrees	ALB 13-4 3-5
Land Registry Offices in Ontario	ALB 13-4 21-22
Were Your Ancestors Married "by License"?	ALB 14-1 4-5
I was Raised by the H.B. Company (Donald McLEOD)	ALB 14-1 6-10
Researching Deaths and Burials in Calgary	ALB 14-1 11-14
Ancestor ANGST	ALB 14-1 22-23
Histoire des Familles de la Mission de Maniwaki	OUT 15-3 87-94
Paleographie	OUT 15-3 96-101
Leonard LALANDE dit LATREILLE	OUT 15-3 102-108
Histoire des Familles de la Mission de Maniwaki	OUT 15-2 45-52
Paleographie	OUT 15-2 53-59
Histoire des Familles de la Mission de Maniwaki	OUT 15-4 125-130
Leonard LALANDE dit LATREILLE	OUT 15-4 140-144
Un Ancetre Loudunais: Pierre LORIN dit LACHAPELLE	MEM 44-2 91-103
Les MALBOEUF dit BEAUSOLEIL	MEM 44-2 105-109
Les Origines Germaniques de Nos Ancetres	MEM 44-2 110-117
Dissertation sur Pierre MESNARD dit XAINTOGE, SAINTONGE ou SAINT-ONGE	MEM 44-2 118-127
Mariage Mathurin RENAUD de Gabrielle ROUTY	MEM 44-2 127
Nos Origines Allemandes 1766-1825	MEM 44-2 128-138
Les Patronymes les plus Frequents du Quebec Ancien	MEM 44-2 139-144
L'ancetre Claude GRATON, Sieur de Villefort, et sa famille	MEM 44-3 173-181
RICHARD dit RICHARDIERE de Venu Richelieu	MEM 44-3 182-186
Noel LANGLOIS - Remise en question de son lieu d'origine	MEM 44-3 189-192
Nos origines allemandes 1766 - 1825	MEM 44-3 193-210
Signification du lieu d'origine des colons en Nouvelle-France	MEM 44-3 211-222
Un BOSSUET - CADOTTE	MEM 44-3 219-222
Curiosites Familiales	JEM 16-1 10-22
Bibliotheque Municipale of Rouen, Normandy	JEM 16-1 29-32
DYERS and TANNERS	JEM 16-1 33-42
The Search for my Identity - My Patronymic Name (COTE)	JEM 16-1 43-51
Name Changes in Colonial America	HQM 43 50-53
Census (U.S.) a tool for research	HQM 46 12-14
The Fed Government & American Indian Genealogical Research	HQM 47 11-12
Western Trails and Historic Forts	HQM 47 66-69
Copyrights and the Genealogist	HQM 47 76-77
Some Notes on Cherokee & other Indian Research	HQM 48 59-60
Copyright Clarity	HQM 48 69-70
LE LOUTRE, Jean-Louis Priest, Missionary to Acadia	ACA 22-2 44-45
Acadian Archives in Maine	ACA 22-2 50
Legend of Michel BOURQUE: L'Histoire de ses Ancetres	ACA 22-2 53-55

Acadian Museum, West Pubnlo N.S.	ACA 22-3 69-70
More from Britannia (TRAHAN)	ACA 22-3 72-73
The VIGNEAU family in Georgia	ACA 22-3 77-78
New GRAVOIS findings	ACA 22-3 86
300+ Years of BOUDREAU Family History (part 1)	ACA 22-3 87-93
Questions about MAZEROLLES & Genevieve FOREST	ACA 22-4 103-104
300+ Years of BOUDREAU Family History (part 2)	ACA 22-4 108-114
RADISSON, The Ultimate Fur Trader	ACG 19-4 147-152
The De MARLE Livre de Raison (part 4)	ACG 19-4 153-158
L'ETOILE, DEL'ETOILE, LESTELLE, STELLA	ACG 19-4 171-172
Casket Maker of Mont Carmel, PQ (DESJARDINS)	ACG 19-4 173-174
French Canadians Sought Their Fortunes in Kansas	ACG 19-4 177-179
Study of Marriage Dispensations Between Acadians	ACG 21-2 44-46
AUCOIN Vignette (part 1)	ACG 21-2 47-49
SERREAU dit ST-AUBIN	ACG 21-2 51-52
Acadians at Penryn (Falmouth, England)	ACG 21-2 52
AUCOIN Vignette (part 2)	ACG 21-3 71-74
Two Firmin LANDRYs	ACG 21-3 75-77
Half Breed Families of Acadia	ACG 21-3 80
Lazare LEBLANC	ACG 21-4 101-102
The Treasure of Tingnish (P.E.I.)	ACG 21-4 102-103
A THIBODEAU Puzzle Partially Solved	ACG 21-4 104-105
The RICHARD Family in Louisiana	ACG 21-4 111-114
Acadians on Cape Cod	ACG 22-1 15-16
More Lazare LEBLANCs	ACG 22-1 17-18
Genealogical Research in the Carribean	ACG 22-1 19-20
Passport Applications (U.S.)	PRO 25-4 390-394
Researching Your Hull Ancestor (includes sources)	OUT 14-3 84-89
Rendez-Voux Dans Le Temps Avec Marie PONTONNIER	OUT 14-3 90-94
La Captivite D'Elizabeth HANSON	OUT 14-3 95-100
Sources for the Study of Your French Canadian Ancestors	SGS 23-1 15-19
Combatants Metis en 1885	SGS 23-1 20-25
Ancestors in Sask. Antön HANRIEDER & Kath. DIRSCHERL	SGS 23-1 26-28
Jewis Surnames	SGS 23-1 29-34
Donnybrook Courier Excerpts (1905-1906)	SGS 23-1 46-49
1935 Federal Electoral Rolls - Assiniboia	SGS 23-2 65-71
Homesteading in the Fox School District 1905-1912	SGS 23-2 80-86
Diary of Journey on S.S. Sardinian (Wm. TURNBULL)	RSP 20-3 95-100
Histoire des Familles de la Mission de Maniwaki	OUT 15-5 169-174
Sur la Piste de Louise LAUZON	OUT 15-5 176-180
Histoire des Letters (abbreviations)	OUT 15-5 182-188
L'immigration Can-Frse au Manitoba a fin 19th Century	BNF Aut 1992 3-10
Families de l'Ouest RITCHOT	BNF Aut 1992 11-26
Toponymie des Centres Franco-Manitobains	BNF Aut 1992 27-29
1993 Centenaire du Deces d'Edouard LABOSSIÈRE (pere)	BNF Hiv 1993 5-12
L'immigration Can-Frse au Manitoba a fin 19th Century	BNF Hiv 1993 13-27
Le Voyageur Joseph LANDRY	BNF Pri 1993 3-14
Le Famille MERCREDI	BNF Pri 1993 19
Une Pionniere de la Riviere-Rouge Angelique LARENCE	BNF Pri 1993 20-25
Pierre-Guillaume SAYER	BNF Ete 1993 3-4
La Famille JEROME	BNF Ete 1993 5-8



un Athlete Metis: Ant. BLANC Alexandre "Tony GINGRAS"	BNF Ete 1993 9-11
Clercs et Laics a Saint-Boniface	BNF Ete 1993 16-28
Famille de la Riviere-Rouge: Les ST-ARNAUD	BNF Aut 1993 3-4
Clercs et Laics a Saint-Boniface	BNF Aut 1993 5-26
La Triste fin de Louise DAZE	BNF Aut 1993 30-31
The Northern Photographs of Prentice G. BOWERS	BVR 73-2 4-16
The Rise and Fall of Major Robert ROGERS	BVR 73-2 17-26
The Mackenzie KING Controversy	BVR 73-2 27-34
The Case of Francis Noel ANNANCE	BVR 73-2 35-39
Backwoods Doctor: Francis CODD	BVR 73-2 40-46
Mysterious Cryptic Notes From Essex (MEANY Family)	QFH 12-1 2
Family & Community History Folklore ... Anne-Marie POULIN	QFH 12-1 3-8
Lake St. Louis Old and New (Original Land Grants) <part>	QFH 12-1 9-11
Quebec Ships Passengers 1817-18 (con't)	QFH 12-1 17
AHERN Marriages in Montreal 1851-1899	QFH 12-1 18
FRASER Ancestors	QFH 12-2 3-6 & 18
Lake St. Louis Old and New (original Land Grants) <part>	QFH 12-2 8-10
Quebec Ships Passengers 1817-18 (con't)	QFH 12-2 11
BOYLE Marriages in Montreal 1851-1899	QFH 12-3 14-15
CARMODY Marriages in Montreal 1851-1899	QFH 12-3 15
DAVIS Marriages in Montreal 1851-1899	QFH 12-3 15-16
DOHERTY Marriages in Montreal 1851-1899	QFH 12-3 16-17
Quebec Ships Passengers 1817-1818 (con't)	QFH 12-3 18-19
Index Vital Records Fitch Bay, Stanstead County 1865-1881	QFH12-4 16-18&21
Non-Francophone members of the Can. Voltigeurs War of 1812	QFH 13-1 2-8
Headstone Hobby Sparked by Argenteuil Ancestors	QFH 13-1 17-19
The Salle Gagnon of the Montreal Municipal Library	QFH 13-1 21-22
Edendale Cemetery Located at Calumet, Quebec	QFH 13-1 29
James PRENDERGAST	QFH 13-2 3-6
1851 Census Partial Index St. Andrews Co. Argenteuil, PQ	QFH 13-2 17-24
The Conseil Souverain of New France	FC& 3-1 3-6
The Children of the Baron de ST-CASTIN	FC& 3-1 9-28
Jacques DE NOYON and Abigail STEBBINS	FC& 3-1 29-47
VOYER or VOYER d'ARGENSON	FC& 3-1 48-50
The Couseil Superieur of New France	FC& 3-2 65-66
From Pere MARQUETTE to Colonel Mottin De LA BALME	FC& 3-2 69-78
The MOULAISON Family of Cap de Sable	FC& 3-2 79-98
Louis DUPUIS: Coureur de Bois	FC& 3-2 99-117
Adenda to Article on Jacques DE NOYON	FC& 3-2 117-118
Ordinances & Commissions of the Governors & Intendents of New Frc.	FC& 3-3 129-136
The First Register of Notre-Dame de Montreal	FC& 3-3 139-150
The DORION Family in Canada	FC& 3-3 151-179
COSTE and LEBLANC Families	FC& 3-3 180-187
Msgr. Cyprien TANGUAY (1819-1902) his life & his Dictionary	FC& 3-4 200-222
The Parents of Zacharie CLOUTIER	FC& 3-4 223-226
Inventory of the Nortaries Registries Under the French Regime	FC& 4-1 3-5
The LEBLANCs of Acadia	FC& 4-1 11-36
MARSOLET Family	FC& 4-1 36-41
Leonardie FOUCQUET & Zacharie MAHEUX & Tous. GIROUX	FC& 4-1 41-48
Madame de LA PELTRIE Before Her Departure for Canada	FC& 4-1 48-61

Marriage Contract Inventory of the French Regime, Quebec	FC& 4-2 65-68
Genealogy of Celeste-Aimee BAUDRY	FC& 4-2 73-91
TETREAU, TETRAULT, TATRO Descending Genealogy	FC& 4-2 92-111
Passengers on the "Taureau" in 1663	FC& 4-2 112-115
Land Record of the Campagnie des Indes Occidentales, 1667-68	FC& 4-3 129-132
Robert GIFFARD, Promoter of the Emigration From Le Perche	FC& 4-3 135-150
Pierre BLANCHET, The Canadian Ancestor	FC& 4-3 151-167
Pierre THIBODEAU and Marie-Joseph VERMETTE	FC& 4-3 168-171
HAYOT - AYOTTE Family	FC& 4-3 171-176
Notariate in the Western Settlements, on the Mississippi, in Acadia, at Ile Royale, and Newfoundland	FC& 4-4 198-207
My Grandfather, Frank FRIEND (1842-1911)	FC& 4-4 208-225
PARADIS Family	FC& 4-4 226-229
Days of the Buffalo	BVR 73-3 4-11
Regina's Day of Wrath (Killer "Cyclone" of 1912)	BVR 73-3 12-16
Lt Gov John Graves SIMCOE & the Slaves: Upper Canada, 1793	BVR 73-3 17-19
The Canadian Language: Talking 'Funny' (English)	BVR 73-3 20-25
The Tropic of Ellesmere "Island"	BVR 73-3 26-31
Canadian Political Conventions	BVR 73-3 32-36
The BLAKNEY Mystery: Solved?	BVR 73-3 37-38
A Small Piece of Ireland? "Grosse-Ile"	BVR 73-3 53-56
Acadians .... who Married Indians or Metisses	ACA 23-1 10
300+ Years of BOUDREAU Family History (part 3)	ACA 23-1 13-20
The Ghosts of Acadian Genealogy	ACA 23-1 21-25
The Three Wives of Francois-Xavier MEAUX	ACA 23-1 26
The Great West, Summer 1887 (Alice PARMELEE)	BVR 73-4 2-3
Northcote: Paddlewheels and Glory on the Saskatchewan	BVR 73-4 4-9
The Scottish Military Tradition in Canada	BVR 73-4 10-16
Rules of the Road: Left, Right or Down the Middle?	BVR 73-4 17-21
Explosion at Dartmouth, 1917	BVR 73-4 35-39
Joel STONE: Founder of Gananoque (Ontario)	LOY 31-2 11-14
American Loyalists and Australia: MATRA's Proposal	LOY 31-2 15-18
Peter OLIVER: Loyalist Historian	LOY 31-2 22-28
Sgt. Thomas PETERS	LOY 31-2 28
Theodorus Bailey MYERS: Historian and Loyalist Descendant	LOY 31-2 29-30
John Graves SIMCOE, Loyalism & Rise of U. Canada Oligarchy	LOY 31-2 31-37
Tories Banished From Vermont in 1779	LOY 31-2 60
Wesleyan Methodist Church Marriages Kent Co ON 1864-1873	KSP 12-2 15-16
List of 114 Cemeteries in York Co ON and How to Purchase	TTR 24-2 19-20
A Blue Blood Fantasy (Royal Ancestry)	JEM 16-2 15-34
Transformation of Centerville (RI): Fr-Can in the Pawtuxet Valley	JEM 16-2 35-56
Pierre BUTEAU 1635-1705	JEM 16-2 57-62
LAMOUREUX Village, Alberta	QNT 13-1 7-8
Notes From the Diary of Levi ANDERSON & Family	QNT 13-3 7
Taylor Burying Ground, Belleville, ON	QNT 13-4 5-6
St Alphonsus Church, Wooler - Debt Fund - 1901 (lists names)	QNT 13-4 7
St James Anglican Church, Stratford, ON	PCP 11-1 4
Rev. Ephraim PATTERSON	PCP 11-1 5
Voter's List 1889 Stratford ON, Romeo Ward No.2	PCP 11-1 6-11
Table of Contents of Perth County 1851 & 1861 Census	PCP 11-2 17-18
1886 Perth County ON Bicycle Club	PCP 11-2 19

Index to surnames. A name may appear more than once on a page.

- |                      |                     |                     |                      |
|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| Achkakwa 118         | Baker 125           | Bernard 111, 112,   | Bourbonnais 123      |
| Aguenier 127         | Baraga 111          | 113                 | Bourbonnois 124      |
| Ahern 141            | Barber 104          | Berreault 104       | Bourdeau 122         |
| Aiken 113, 114, 115, | Barber 128          | Bethune 106         | Bourdeau 122         |
| 119                  | Barette 126         | Betourne 126        | Bourdeau 138         |
| Aikens 112           | Barker 109          | Betourne 126        | Bourdion 122         |
| Aikins 112           | Barriteau 124       | Betourne 126        | Bourdon 124          |
| Aitken 111           | Basinet 112, 117,   | Bibeau 104, 109     | Bourdon 126          |
| Ajidedjiwankwe 112   | 119                 | Billy 109           | Bourdon 127          |
| Akiwesi 114          | Bassinaskwe 118     | Binens 118          | Bourdon 127          |
| Akwamidokwe 115,     | Bastien 110         | Binette 122         | Bourg 107            |
| 117                  | Bateman 129         | Binette 127         | Bourgeois 138        |
| Akwamidokwe 115      | Baudry 142          | Black 109           | Bourne 129           |
| Albert 104           | Baulne 123          | Blackwood 107       | Bourne 129           |
| Albon 131            | Beaman 122          | Blair 113           | Bourne 131           |
| Alden 121            | Beaton 106          | Blair 132           | Bourque 126          |
| Alexandre 126        | Beauchamp 103       | Blais 109           | Bourque 139          |
| Allaire 103          | Beaudette 104       | Blakney 142         | Bourrier 126         |
| Allard 124           | Beaudrault 126      | Blanc 141           | Bousquet 111, 112,   |
| Allie 105            | Beaudry 139         | Blanchard 115, 116, | 113                  |
| Amiel 138            | Beaudsoleil 139     | 119                 | Boussequet 116, 118, |
| Amons 112, 118       | Beaulieu 116, 118,  | 119                 | 119                  |
| Amyot 105            | 119                 | Blanchet 125        | Bouthieller 122      |
| Anderson 142         | Beaupre 104, 105    | Blanchet 142        | Bouthieller 122      |
| Angst 139            | Bebeau 108          | Blanchette 126      | Bouvier 117          |
| Annance 141          | Beffre 122          | Blondin 127         | Bowers 141           |
| Archambault 109      | Bejigonebikwe 113   | Bockus 104          | Boyer 122            |
| Areal 123            | Belair 105          | Bogue 125           | Boyer 122            |
| Arionette 127        | Belanger 113, 114,  | Boinsettie 122      | Boyer 123            |
| Arnold 103           | 115, 116, 117, 118  | Boire 126           | Boyer 124            |
| Asbell 131           | Beleville 104       | Boisseau 111, 112   | Boyer 125            |
| Asselin 122          | Bell 112, 119       | Boissonneau 127     | Boyer 127            |
| Atagekwe 118         | Bellaire 113        | Boisvert 104, 109   | Boyie 124            |
| Aubrie 122           | Bellecourt 114, 116 | Bokotch 116         | Boyle 141            |
| Aubry 127            | Belleisle 116       | Bolduc 126          | Brasseau 122         |
| Aucoin 140           | Bellous 104         | Bongat 112          | Brauchard 127        |
| Aucoin 140           | Bemachikwe 113,     | Bonhomme 104        | Brault 105           |
| Audet 107            | 118, 119            | Bonin 124           | Brault 125           |
| Auger 106            | Bemindami 111       | Bonnier 125         | Bray 108             |
| Aukerman 103         | Beningwaneiachi     | Bossuet 139         | Braydon 132          |
| Awanichen 115        | 114                 | Bouchard 126        | Breau 105            |
| Awassikwe 111, 112,  | Bergeron 124        | Boucher 109, 113    | Breault 105          |
| 119                  | Bergeron 127        | Boucher 125         | Brebant 114, 116,    |
| Awassikwens 113      | Bergevin 123        | Boucher 138         | 117, 118, 119        |
| Awenichen 112, 113,  | Bergevin 126        | Boudreau 140        | Brimet 125           |
| 115, 117, 119        | Bergevin 127        | Boudreau 142        | Brindamour 122       |
| Ayotte 142           | Bergevin 127        | Bouisier 127        | Brisette 118, 119    |
| Bagotigokwe 117      | Bergevin 127        | Boulay 104          | Brisette 116, 117,   |
| Bail 109             | Bergevin 127        | Boulet 104          | 118                  |
| Bailey 103           | Bernaird 113        | Boulette 104        | Brisette 125         |
| Bairteau 127         |                     | Boulle 104          | Brisson 122          |

Brossard 122	Chauniere 107	Crebassa 111, 115	Desgrozeilliers 123
Brossois 123	Chenail 122	Crete 123	Desgrozeilliers 124
Brossois 123	Chene 105	Crete 125	Desgrozeilliers 125
Brossois 124	Chenet 105	Crevo 110	Desgrozeilliers 127
Brown 128	Chenette 105	Crocker 106	Desjardins 140
Brown 130	Chevalier 124	Crouch 106	Deslaurier 116
Brown 131	Chevalier 126	Cuillierier 126	Desmarais 113
Brown 132	Childs 109	Curren 131	Desmarais 123
Brun 126	Chiles 112	Dagenais 127	Desnoyers 107
Brunelle 116, 119	Clement 125	Dahaut 125	Desrozier 124
Brunet 109, 115, 117, 118	Cliche 123	Dahlquist 104	Dessert 118
Bryere 124	Cliche 126	Daigneau 123	Deters 109
Buisson 126	Cliche 127	Dalcourt 104	Diakens 119
Bulleigh 104	Close 103	Dandurand 124	Dirschler 140
Bulteau 126	Cloutier 141	Dandurand 125	Doherty 141
Bunnell 109	Clucas 108	Dandurant 123	Donell 112
Bushey 107	Clukes 108	Dany 111, 119	Dorais 126
Buteau 142	Cockran 131	Dáoust 123	Dorais 126
Cadioux 127	Codd 141	Dáoust 125	Dorais 127
Cadotte 111, 112, 113, 115, 116, 117, 118, 119	Coderre 138	Dáoust 127	Doray 125
Cadotte 139	Colin 127	d'Argenson 141	Dorion 141
Cahier 123	Collin 113, 115	Dáust 125	Doutre 127
Cameron 117	Comptois 105	Davis 141	Dowler 129
Carley 104	Cook 132	Daze 141	Dowler 130
Carmody 108	Cooley 128	Decent 125	Dube 110
Carmody 141	Copping 128	Decoigne 124	Dubois 108
Caron 127	Corbeil 107	Dejadon 115	Dubois 123
Carpentier 113, 116	Corbin 113, 114, 117	DeLamirande 109	Dubord 127
Carr 109	Cormier 107	DeLaplante 122	Dubrail 114
Carr 128	Cornoyer 117	DelÉtoile 140	Duchene 111, 118
Carter 138	Coste 141	DeMarle 137	Ducros 104
Castonguay 108	Cote 104	DeMarle 138	Dudevoir 105
Cazean 106	Cote 125	DeMarle 140	Dufault 113, 115, 117, 118, 119
Cecire 125	Cote 125	Demers 122	Dufaut 109
Cenillerier 126	Cote 126	Demers 123	Dufort 112, 118, 119
Chaboiller 111, 112, 114	Cote 139	Demers 126	Dugas 129
Chaloup 125	Cotte 114, 116	Demers 127	Dugas 132
Chalout 114, 115, 116, 119	Cottons 113, 119	Denauld 122	Dugas 133
Champeaux 108	Couillard 123	Denomme 104, 111, 115, 116, 118	Duigneau 123
Chandler 104	Cournoyer 112	DeNoyon 141	Dulime 112, 117
Charbonneau 127	Cousigny 127	DeNoyon 141	Dulignon 109
Charett 111	Coutlee 108	Deragon 111, 112, 118	DuLong 105
Charette 117	Coutley 108	Desbois 122	Dulude 126
Charron 105	Coutois 127	Descareaux 112	Dulude 127
Charron 125	Couture 107	Descarreux 111, 114, 115, 116, 118, 119	Dumais 122
Chartier 124	Couture 122	Descarreaux 111, 114, 115, 116, 118, 119	Dumas 103
Chartier 138	Couvillon 104, 111, 112, 113, 115, 118, 119	Descormier 107	Dumas 123
Chatigny 127	Cozean 106	Descoteaux 114	Dumas 125
	Cozeane 106		Dumouchel 127
			Dunn 128
			Dunn 129
			Dunn 131

Dupere 108	Gadbois 127	Gratton 126	James 138
Dupuis 105	Gagnier 124	Gravel 105	Jandro 108
Dupuis 122	Gagnier 127	Gravell 123	Janvier 111, 116,
Dupuis 122	Gagny 114	Gravois 140	118, 119
Dupuis 141	Gaguet 125	Grefte 124	Jaret 103
Duquet 124	Gaillard 107	Grimond 124	Jeannet 125
Duquette 122	Gamindidons 112	Guignard 104	Jeffries 129
Duquette 127	Gamindidoux 119	Guindon 105	Jerome 140
Durocher 126	Garipey 126	Hainault 123	Jerow 107, 108
Dutours 117	Gaudin 112, 114,	Hainault 125	Jobidon 104
Duval 126	115, 116, 117, 119	Haines 105	Jobin 104
Dyers 139	Gauthier 111, 112,	Hall 130	Johnson 139
Eagault 124	113, 115, 116, 117,	Hamel 105	Johnvin 108
Emard 122	119	Hamelin 105	Joubert 108
Emard 127	Gauthier 123	Hamilton 108	Jourdain 115, 118
Emond 124	Gazette 106	Handley 128	Juab 113
Enard 104	Gelinas 109	Hanrieder 140	Kabeiadjiwanokwe
Ermatinger 117	Gendreu 123	Hanson 140	115
Etu 109	Gendron 123	Hardy 110	Kadessiban 111
Everleigh 129	Gendron 124	Harshman 105	Kagigeiadjiwanokwe
Farling 116, 118	Gendron 124	Hay 128	118
Farrell 123	Gendron 127	Hay 132	Kagijigassang 119
Faubert 106	Genereux 115, 117	Hayot 142	Kagwaian 112, 119
Fauxbert 123	Gerow 107	Hebert 116	Kakabiche 115
Fauxbert 124	Gervais 122	Hebert 122	Kallal 106
Fauxbert 125	Gervais 123	Hebert 122	Katchiitchi 115
Fauxbert 126	Gervais 127	Hebert 123	Katchitcha 117
Fauxbert 127	Geurin 122	Hebert 124	Katchitchi 118
Faye 105	Gibaud 122	Hebert 125	Keane 109
Federolle 106	Gibaud 123	Hebert 126	Keany 122
Fellows 105	Giffard 142	Hebert 127	Kebewinwan 112
Fetherly 106	Gingras 141	Hebert 138	Kejiiajiwke 118
Finley 133	Ginikwe 115, 117	Henaut 125	Kelly 104, 106
Fobear 106	Girard 109	Henderson 106	Kenowabamind 111
Fobea 106	Giroux 107	Henry 116	Keo 129
Forcier 112	Giroux 141	Herbert 109	Keo 130
Forest 140	Glofcheski 105	Hillman 105	Keo 131
Fortier 124	Godekwens 119	Hobb 133	Keo 132
Fortier 125	Godfrey 107	Hoey 131	King 104
Fortier 126	Gongeon 125	Holter 106	King 141
Foubard 106	Gonneville 115, 118	Houde 111, 112, 119	Kinville 105
Foucher 126	Gosselin 113, 115	Huet 122	Kitchikwe 114
Foucquet 141	Goudin 106	Hulbert 109	Knight 127
Fournier 105	Goudreau 126	Huot 123	Kressin 106
Fournier 124	Gougeon 127	Huot 126	L'Heureux 110
Franchere 111	Goupille 126	Huot 126	LaBalme 141
Frank 103	Gournon 114, 116,	Hutton 106	Labelle 124
Franks 103	119	Ichkwegijigokwe 119	Laberge 123
Fraser 141	Goyet 122	Ikwenngen 111	Laberge 124
Freeman 105	Goyette 122	Jabondegabawikwe	Laberge 124
Freniere 125	Goyette 123	111	Laberge 125
Fricke 108	Graton 139	Jagobe 114	Laberge 125
Friend 142		James 106	Laberge 126

- Laberge 126  
 Laberge 126  
 Lablanc 140  
 Laboef 127  
 Labossiere 140  
 LaBusiere 106  
 LaCaillade 138  
 Lachapelle 139  
 Lacoire 126  
 LaComb 108  
 Lacombe 110  
 Lacombre 112, 114,  
 116, 117, 118  
 LaCount 108  
 Lacroix 127  
 Laferte 107  
 Lafleur 123  
 LaFond 105  
 Lafond 113  
 Lafontaine 105  
 Lafontaine 138  
 Laforet 138  
 Lagarde 116, 117,  
 118, 119  
 Lagis 104  
 Lalande 139  
 Lalonde 104  
 LaLonde 108  
 Lalonde 123  
 LaMagdeline 126  
 Lambert 125  
 Lamere 105  
 Lamirande 109  
 Lamoureux 115, 117,  
 118  
 Lamoureux 142  
 Lanctot 122  
 Lanctot 122  
 Lanctot 124  
 Lanctot 125  
 Lanctot 126  
 Landry 107, 114  
 Landry 140  
 Landry 140  
 Langlois 139  
 Lapante 122  
 LaPeltrie 141  
 Lapointe 107, 118  
 Lappin 106  
 Larence 140  
 Lariviere 125  
 Larocque 108  
 Larose 112, 113,  
 115, 117, 118, 119  
 Lasserte 115, 118  
 Laternau 104  
 Latew 109  
 Latouche 105  
 Latour 124  
 Latreille 139  
 Laurier 138  
 Laurin 106  
 Laurin 125  
 Lauzon 140  
 Lavierge 119  
 Laviolette 138  
 Law 128, 130, 131,  
 132  
 Lawren 106  
 Lawrence 106  
 Lazure 126  
 Lazure 127  
 LeBlanc 127  
 Leblanc 141  
 Leboef 124  
 Leboeuf 123  
 Lebrun 105, 113  
 Leclair 126  
 Leclair 126  
 Leclere 126  
 Lecompte 106  
 Leduc 108  
 Leduc 123  
 LeDuc 123  
 Leduc 124  
 Leduc 124  
 Leduc 125  
 Leduc 125  
 Leduc 127  
 Lefbvre 122  
 Lefebvre 123  
 Lefebvre 124  
 Lefebvre 125  
 Lefebvre 125  
 Lefebvre 126  
 Lefebvre 127  
 Lefevre 112, 119  
 Legarde 114  
 Leger 123  
 Leger 125  
 LeLoutre 139  
 Lemaire 127  
 Lemay 106  
 Lemay 123  
 Lemay 126  
 Lemieux 112  
 Lemieux 122  
 Lemieux 122  
 Lemieux 125  
 Lemieux 127  
 Lemire 105  
 Lemire 122  
 Lepage 138  
 Lericheliere 122  
 Leriger 122  
 Lessard 111  
 Lestelle 140  
 Létoile 140  
 Levasseur 104  
 Libby 129  
 Lindsey 128  
 Lindsey 132  
 Lisotte 116  
 Lodolini 110  
 Long 123  
 Longtin 123  
 Lorange 104  
 Lorin 139  
 Lorrain 105  
 Loyer 106  
 Lucier 103  
 Macabbe 124  
 Machelie 114  
 MacKinnon 110  
 Madjianakwadokwe  
 115  
 Mahen 125  
 Maheu 125  
 Maheux 141  
 Mahieu 126  
 Maingen 115  
 Makateikwe 116  
 Malaney 106  
 Malboeuf 108  
 Malboeuf 139  
 Mallette 123  
 Mallette 124  
 Mallette 127  
 Mandamin 117  
 Mangosid 117  
 Manning 123  
 Manuel 123  
 Marcele 127  
 Marchand 123  
 Marchand 123  
 Marchand 124  
 Marchessault 122  
 Marcil 110  
 Marcile 126  
 Marcotte 125  
 Marleau 126  
 Marlieu 125  
 Marlin 128, 129,  
 130, 131, 132,  
 133  
 Marott 122  
 Marotte 122  
 Marquette 141  
 Marsolet 141  
 Martin 109, 127  
 Masset 113, 114  
 Massy 113  
 Mathieu 123  
 Mathieu 125  
 Mathieu 125  
 Mathieu 126  
 Matra 142  
 Maynard 138  
 Mazerolles 140  
 McAuley 128  
 McCurdy 128  
 McDonald 104  
 McGie 128  
 McGillis 113, 114,  
 116  
 McKenzie 138  
 McLeod 139  
 McRae 106  
 Meany 141  
 Meaux 142  
 Medwaiassenokwe  
 114  
 Medweigann 112  
 Medweigwan 113  
 Meloche 124  
 Menard 122  
 Menuisier 125  
 Mercier 108  
 Mercier 123  
 Mercile 124  
 Mercredi 140  
 Mesant 106  
 Mesnard 139  
 Metras 125  
 Meunier 126  
 Mewadanakwadokwe  
 113  
 Mewadanakwedokwe  
 112  
 Meyer 106

- |                     |                     |                     |                   |
|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|
| Miakens 119         | Norrish 131         | Parmelee 142        | Poissant 126      |
| Michaud 107         | Norrish 131         | Parre 123           | Poissant 127      |
| Michelon 104        | Norrish 132         | Patenaude 122       | Poisson 109       |
| Michelon 124        | O'Neal 132          | Pattenaude 124      | Poitras 124       |
| Michie 126          | O'Neil 131          | Pattenaude 126      | Pokadans 115      |
| Mijakanigijigokwe   | Obida 115           | Pattenaude 126      | Pokadons 113      |
| 111, 117            | Odabidans 116       | Pattenaude 127      | Polishak 108      |
| Mijikwadokwe 114    | Odichkwagami 114    | Pattenaude 127      | Pollock 128       |
| Mijinarwekwe 114    | Odichkweiajibikokwe | Patterson 142       | Pollock 130       |
| Miller 103, 106     | 114                 | Paukett 138         | Pollock 131       |
| Millette 117        | Ogagwedakwadokwe    | Payant 127          | Pomminville 105   |
| Millette 112        | 112                 | Payfer 123          | Ponschock 108     |
| Mindimans 115       | Ogakwe 118          | Pechakwadokwe 111,  | Pontonnier 140    |
| Mindimoie 117       | Ogden 124           | 113                 | Postlethwaite 103 |
| Miron 123           | Ogimakwe 114, 116,  | Pechinanikwe 111    | Poulin 141        |
| Montpetit 123       | 117, 118, 119       | Pederson 107        | Preiser 108       |
| Montpetit 124       | Ogmakwe 119         | Peltier 125         | Prejeau 125       |
| Montrail 114        | Okesson 107         | Peltier 125         | Prendergast 141   |
| Montreail 117       | Oldright 108        | Peltier 125         | Preseau 109       |
| Moquin 122          | Oliver 142          | Perault 117         | Preston 109       |
| Moquin 125          | Olson 107           | Perinier 116, 117   | Prevost 138       |
| Morand 127          | Omaisominikwe 115   | Perinnier 118       | Price 110         |
| Moreau 108          | Ombibiwankokwe 115  | Perrault 112        | Primeau 123       |
| Moreile 127         | Omijakwadokwe       | Perrigo 125         | Primeau 124       |
| Morin 114           | 116, 117            | Perron 107          | Primeau 124       |
| Morin 127           | Omijakwakokwe 115   | Perrot 109          | Primeau 125       |
| Morrile 126         | Omiijkwadokwe 117   | Peters 142          | Primeau 126       |
| Morrison 111, 113,  | Ominowedjiwanskwe   | Petit 112           | Primeau 126       |
| 116                 | 114                 | Petre 123           | Primeau 126       |
| Moss                | Omiskwakwadokwe     | Petrie 128          | Primeau 126       |
| 1067Moulaison 141   | 116                 | Petrie 129          | Primeau 126       |
| Mullins 121         | Omissans 114        | Petrie 130          | Primeau 127       |
| Murray 107          | Omoki 118           | Petrie 131          | Printemps 109     |
| Myers 142           | Onstagen 117        | Petrie 132          | Provost 138       |
| Myre 125            | Opangissanekwe 119  | Pezette 126         | Quenneville 105   |
| Nabliak 119         | Osagi 114           | Pieaux 122          | Quevillon 124     |
| Naganab 115, 117    | Osawamik 114, 115,  | Pieux 122           | Quevillon 124     |
| Naganigijigokwe 111 | 118                 | Pilon 123           | Race 108          |
| Naganigijiigokwe    | Otis 109            | Pine 122            | Racine 122        |
| 119                 | Ouabankikove 105    | Pinsonnault 122     | Radisson 140      |
| Nann 128            | Pagwadakamigokwe    | Piquette 112        | Raimon 127        |
| Nawatchiwigabawike  | 118                 | Pitewigijigokwe 118 | Rapin 125         |
| n 115               | Papakine 114        | Pitre 126           | Reil 122          |
| Nawokwechkam 116    | Papineau 106, 107,  | Pitre 126           | Reindault 126     |
| Neven 127           | 132                 | Pitre 127           | Reindault 127     |
| Neveu 105, 113,     | Papineau 127        | Placide 107         | Reindeau 122      |
| 118, 119            | Paquette 107        | Plasa 108           | Remont 112        |
| Newagon 117         | Paradis 142         | Platt 138           | Renaud 139        |
| Niding 125          | Parent 126          | Poirier 123         | Rene 123          |
| Nijode 116          | Parent 127          | Poirier 123         | Reomes 122        |
| Nodin 112, 117, 119 | Parenteau 107       | Poirier 124         | Rice 105          |
| Nomandin 122        | Parkinson 107       | Poissant 122        | Richard 105       |
| Norrish 130         | Parkinson 129       | Poissant 125        | Richard 125       |



Richard 139	Saintonge 139	Stafford 108	Touchette 123
Richard 140	Sanctuaire 126	Stearns 108	Touchette 125
Richardiere 139	Sanguinet 122	Stebbins 141	Touchette 125
Richardson 110	Sansfacon 113	Stella 140	Tourangeau 125
Riel 139	Sarrasin 105	Steward 106	Trahan 140
Ritchot 140	Sauvageau 124	Stone 142	Tremblay 123
Rivard 118	Sauve 125	Street 116	Tremblay 126
Rivet 112, 115, 116, 118, 119	Sayer 115	Stuart 128	Tromblee 109
Roberge 107	Sayer 140	Tabaud 127	Trombley 109
Robert 122	Scalley 130	Taillefer 126	Trotier 105
Robidou 104	Scally 108	Tanguay 141	Trottier 126
Robidoux 114, 115, 116, 117, 118, 119	Schade 111	Tanners 139	Truclos 127
Robidoux 123	Scheer 108	Tareau 122	Trudeau 124
Robidoux 125	Schomberg 108	Tarte 112	Trudeau 124
Robillard 125	Scott 111, 112, 119	Tatchiga 112, 113, 114, 116, 117	Trudeau 126
Robin 105	Scroggie 107	Tatro 142	Trudelle 123
Robinson 129	Secours 123	Taylor 110	Trudelle 124
Robinson 131	Senecal 122	Tchemens 114	Truesdell 128
Robinson 132	Senecal 124	Tchetchigovais 112	Truesdell 131
Rochon 127	Senecal 125	Tchetchigwaian 114	Truesdell 133
Roderick 120	Serreau 140	Tchetchigwais 116, 117	Truteau 126
Rogers 141	Shampo 108	Tchetchigwais 119	Turcot 124
Roi 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119	Sharkey 109	Tchetchijwais 111	Turcot 125
Roland 108	Sharp 131	Tchetchiwais 113	Turcot 127
Rondeau 104, 106	Sharp 132	Tchkwedjagan 117	Turcotte 106
Rondenn 106	Sharpin 108	Tchkwegijigokwe 112	Turcotte 122
Rose 126	Sicotte 109	Tekahionwake 139	Turnbull 140
Rouillier 122	Silverthorpe 105	Tessier 123	Turpin 116
Rouleau 116, 117, 119	Simcoe 142	Tessier 124	Vachon 104
Roussain 116	Simcoe 142	Tessier 124	Vachon 123
Rousse 104	Simon 127	Tessier 125	Vachon 123
Rousseau 108	Simon 127	Tessier 127	Vallee 124
Rousseau 122	Sinclair 130	Tetrault 142	Vallee 126
Rousseau 125	Sinclair 133	Tetreau 142	Vallee 127
Rousseau 126	Skelley 108	Theroux 107	Varin 122
Roussin 111, 115	Smiley 128	Therrien 105	Vauchon 124
Routenberg 107	Snowdon 109	Thibault 125	Vaudrin 123
Routy 139	Songakamik 114	Thibault 126	Vaudrin 124
Rowe 127	Souliere 119	Thibodeau 105	Vermette 138
Roy 104, 105	Sowians 114	Thibodeau 140	Vermette 142
Roy 123	St. Arnaud 112, 115, 116, 118	Thibodeau 142	Verville 107
Roy 124	141	Thuot 127	Vezina 108
Roy 125	St-Aubin 140	Tichib 118	Vezina 124
Ruffiange 125	St-Castin 141	Tigag 113	Vigneau 140
Ruston 127	St. Jean 112, 118, 119	Tigh 132	Villeneuve 105
Sabourin 107	St-Louis 105	Titrepointe 118	Vincent 103
Sagimakwe 113	St. Marie 122	Tokadons 117	Vinette 127
Saint-Onge 139	St. Martin 118	Tondu 124	Visinat 112
	St Michel 124	Tondu 125	Vivarenne 106
	St. Pierre 104, 111	Touchett 124	Voyer 141
			Wabakos 113, 116

[Continued on page  
136]

## REFERENCE SHELF

Ordering information for books from Genealogical Publishing Co. Inc., 1000 North Calvert Street, Baltimore, MD 21202-3897. Shipping is \$3.00 for the first book, \$1.00 each additional book. Orders totaling \$10.00 or less, allow \$1.25 for one book. Maryland residents add 5% sales tax; Michigan residents add 4% sales tax.

*Psychic Roots: Serendipity & Intuition in Genealogy*, Henry Z Jones, Jr. Baltimore: Genealogical Publishing Company, 1993. Soft cover, 6" x 9", xii + 236 pp., \$14.95. When Hank wrote and asked me to share any experiences I may have had with this subject, I put off writing them down until it was too late. He has gotten even with me now. I couldn't put the book down until I was finished. Readers, you too will relate to many of the incidents detailed by correspondents—the time the book fell off the shelf and opened to the very page you needed; reaching to the library shelf for one book, but mistakenly grabbing the next one which was the one with the information you needed; the list goes on. Have you ever gone to an ancestral area and felt that you'd been there before? Do our ancestors sometimes lead us to the answers? The preponderance of the evidence in this book is an overwhelming, "Yes." Not only a "good read," it turned into a resource book for me. One anecdote corrects the line of one of my early clients.

*Sloinnnte Gaedheal Is Gall: Irish Names and Surnames*, Rev. Patrick Woulfe. Baltimore: Genealogical Publishing Company, 1993 reprint of 1923 ed. Hard cover, 6" x 9", xlv + 696 pp., \$40.00. Written at a time when Gaelic was still spoken, Fr. Woulfe was able to gather information throughout Ireland on the topic of names. The book is divided into two sections. The first gives the anglicized version of the name with reference to the Gaelic version. The second is arranged alphabetically in Gaelic [there is an explanation of the Gaelic alphabet] and gives the origin of the surname and locality where it is found. It probably will not lead you to the ancestral home of your nineteenth-century immigrant, but you may find it interesting reading.

*Polish Roots/Korzenie Polskie*, Rosemary A. Chorzempa. Baltimore: Genealogical Publishing Company, 1993. Soft cover, 6" x 9", xxii + 240 pp., \$17.95. Have you bought into the myth that Polish genealogical research is nearly impossible? Help is at hand. This author will lead you from Grandma's attic through American records and finally assist you with finding records in Poland. It is accompanied by maps and current addresses. Not having done Polish research, it is impossible for me to judge the quality of that portion of the book, but the American section is very well done. The author is a director of the Polish Genealogical Society of America. Polish-American researchers will want to have their own copy.

*Directory of Family Associations 1993-94 Edition*, Elizabeth Petty Bentley, compiler. Baltimore: Genealogical Publishing Company, 1993. Soft cover, 8½" x 11", v + 336 pp., \$29.95. This compilation includes addresses of contact persons, phone numbers, publications etc. Questionnaires were sent to addresses that appeared in ads in many genealogical journals; those that responded are indicated with an asterisk. Because the contact person for a family association often changes, or the organization no longer is active, readers should always enclose a stamped self-addressed envelope so they can be informed of the current status. For common surnames, there often is more than one association—some act as a clearing house for all of the surname, and others confine themselves to descendants of a particular couple. One association that I contacted had never received a questionnaire, although it is listed with an asterisk. Use with appropriate caution. This useful compilation unfortunately covers only United States associations.

*Inhabitants of New Hampshire 1776*, Emily S. Wilson. Baltimore: Genealogical Publishing Company, 1993; reprint of 1983 edition. Soft cover, 5½" x 8½", 124 pp., \$15.00. The Continental Congress required that all men over twenty-one years of age sign the Association Test to defend the colonies; all who

refused were to be reported and disarmed. Earlier publications of these lists were arranged by town with the men's names listed in the order they signed, something which has genealogical value; Wilson's compilation is alphabetical. Researchers who find their ancestor might then wish to consult one of the earlier works. This book is a virtual census of adult males in New Hampshire in 1776; finding them in proximity to family and neighbors can give new clues.

***Early Settlers of New York State: Their Ancestors and Descendants***, 2 vols., Janet Wethy Foley. Baltimore: Genealogical Publishing Company, 1993. Hard cover, 5½" x 8½", xiv + 916 + xii + 1069 pp., \$125.00. This is a collection of issues of a periodical published from 1934 to 1942, first as *Early Settlers of Western New York*, then as *Early Settlers of New York State*. Its purpose was to publish church records, tombstone inscriptions, and family records. Roger Joslyn, CG, FASG recognized the value of this short-lived periodical and suggested that GPC re-publish it, including an every-name index (435 pages). Considering the difficulties encountered in New York research, this is a very valuable tool. In fact, I think I have found the Scottish origins of a client's Ontario family in these pages. Libraries in any location that saw immigrants from New York should acquire these volumes.

***New Netherland Roots***, Gwenn F. Epperson. Baltimore: Genealogical Publishing Co., Inc., 1993. Hard cover, 5½" x 8½", xix + 147 pp., \$20.00. The author first informs us that not all who came out with the Dutch West India Company in the seventeenth century were from Holland, but from what is now Belgium, Germany, France, Scandinavia, and Great Britain. She discusses records of New Netherland and then European records. Four appendices (three authored by Epperson), are reprints of articles published in the prestigious journal, *The New York Genealogical and Biographical Record*, about the families of Van Barkello, Hardenbrook, Ten Eyck and Boel, and Magdalena Joire. Lack of a name-index is the only shortfall.

***United Empire Loyalists, Enquiry Into the Losses and Services in Consequence of Their Loyalty, Evidence in the Canadian Claims: Second Report of the Bureau of Archives for the Province of Ontario***, Alexander Fraser. 2 vols. Baltimore: Genealogical Publishing Co., Inc., 1994; reprint of *Legislative Assembly of Ontario*, 1904. Hard cover, 5½" x 8½", 1436 pp., \$87.00, indexed. Libraries that are government document repositories will likely have the 1904 publication; others will want to acquire this reprint. This report is an essential tool when researching a Loyalist ancestor.

***Address Book for Germanic Genealogy, Fifth Edition***, Ernest Thode. Baltimore: Genealogical Publishing Co., Inc., 1994. Soft cover, 8½" x 11", 174 pp., \$24.95. The *Fourth Edition* was reviewed in this column, volume 16, p. 147 (Winter 1991/1992). The chief difference in the new edition is that the new German postal codes are given, some addresses may be updated, and there are forty-three fewer pages (smaller typeface). At least one American-foreign genealogical association has not existed since in 1985, indicating that the compiler has not checked facts recently. A few errors and typos pointed out in my earlier review were changed; otherwise, there is little that is different.

***The Genealogy and Local History Researcher's Self-Publishing Guide: How to Organize, Write, Print and Sell Your Family or Local History Book, 2nd edition***, Dina C. Carson. Niwot, CO: Iron Gate Publishing, 1992. Soft cover, 8½" x 11", 204 pp., \$19.95.

***Easy and Affordable Video Production for Genealogical and Historical Societies and Their Members: A Step-by-Step Guide to Planning, Equipment Preparation, and Video Production***, Dina C. Carson. Niwot, CO: Iron Gate Publishing, 1992. Soft cover, 8½" x 11", 204 pp., \$19.95. Both available from Iron Gate Publishing, P.O. Box 999, Niwot, CO 80544. Publishing your first book can be very confusing; publisher's and printer's terminology, ISBN, copyrights, Library of Congress card numbers etc.—it can all be daunting. This book will help you understand the procedures, and it also provides discussion of the

different ways to go about it. The same is true about producing a video, although I didn't find that guide quite as helpful.

*Genealogy Starter Kit*, William Dollarhide. Baltimore: Genealogical Publishing Co., Inc., 1994. Soft cover, 8½" x 11", v + 26 pp., \$8.95. This is not only aimed at getting the beginner started with "how to," but is a handy reference work of basic addresses and books for anyone. An added plus are the forms which can be duplicated: family group sheet (including a place to record sources), ancestor chart, and family data sheet. Readers will not be led astray with this handy book.

*Ontario Genealogical Society Publications For Sale 1993*, Barbara Aitken & Beverley Elliott, editors. Toronto: OGS, 1993. Spiral bound, 8½" x 11", 110 pp., \$6.00 + \$4.50 (US funds) shipping to US addresses. Order from Ontario Genealogical Society, 40 Orchard View Blvd, Suite 251, Toronto, Ontario M4R 1B9. This catalog incorporates publications by OGS Branches, as well as those published by OGS itself, chiefly tombstone transcriptions, selected census returns, some vital records, occasionally indexes to local histories. It is very helpful in determining which cemeteries have been copied and how to obtain a copy. Readers with Ontario ancestors will want to have this.

*The Emigrant Ancestors of a Lieutenant Governor of Ontario*, Brenda Dougall Merriman. Toronto: OGS, 1993. Soft bound, 6" x 9", xiii + 189 pp., \$18.00 + \$4.50 as above. Research was done on the ancestors of Lieutenant Governor Henry Newton Rowell Jackman; his lines include Jackman, Lillywhite, Wray, Rutherford, Campbell, Freeborn, Rowell, Green, Coyne, Gardiner, Langford, Rich, and Street. When preparing to publish a family history, one of the difficult decisions to make is how the material should be presented, particularly when the book is of the "all my ancestors" type rather than "all the descendants of." Brenda chose to divide the book into sections, or chapters, treating each family separately, beginning with the immigrant ancestor and working on down to the present—a very effective arrangement. I found the book a fascinating example of good methodology in Ontario and British research. In addition, the sources are meticulously documented, including the negative searches. Merriman is a CGRS, an experienced researcher, and a very good writer. If you are planning to publish a genealogy, you will want to read this as an excellent example of doing it the right way.

*A Guide to Ontario Land Registry Records*. Toronto: Ontario Genealogical Society, 1994. Soft cover, 8½" x 11", iii + 42 + pp., \$7.50 plus \$3.00 shipping (US funds) to US addresses as above. All too often, genealogists fail to search the land records because they don't understand the arrangement and find the record custodians too busy to explain it. This guide explains the creation of land records and how to access them, as well as pointing out their genealogical value. Copies of records are included and "copy books" are explained. Unfortunately, the authors didn't mention that many "copy books" are available at the Family History Library and Centers. This minor defect aside, researchers of Ontario ancestors should have this guide or study it at a library.

*Our French-Canadian Ancestors, Volume I (revised)*, Thomas J. Laforest and Jeffrey M. LaRochelle. Gérard Lebel, C.Ss.R. author in French. Palm Harbor: LISI Press, 1993. Soft bound, 6" x 9", xii + 300 pp., \$15.00 from LISI Press, Box 1063, Palm Harbor, FL 34682-1063. There are maps showing the Provinces of France (Old Régime) and the Departments of France (Republic), and chapters on "The Structure of Society" and "The King's Daughters." Biographical sketches are of Nicolas Audet *dit* Lapointe, Damien Bérubé, Pierre Blais, Pierre Blanchet, Guillaume Couture, Grégoire Deblois, Antoine Dionne *dit* Sansoucy, Julien Fortin *dit* Bellefontaine, The Gagnon Ancestors, Antoine Lacasse, François Lavergne, Nicolas Leroy, Etienne Lessard, Robert Lévesque, Nicolas Paquin, Pierre Paradis, Léonard Pilote, Jean-Baptiste Pothier, René Rhéaume, Pierre Rondeau, Simon Savard, Etienne Trudeau, Paul Vachon, and Nicolas Veilleux.

PROPERTY OF  
AMERICAN-CANADIAN  
GENEALOGICAL SOCIETY



*Our French Canadian Ancestors, Volume XVII*, Thomas J. Laforest, translator. Jacques Saintonge, author in French. Palm Harbor, FL: LISI Press, 1993. Soft bound, 6" x 9", xiv + 270 pp., \$15.00 as above. Biographical sketches are of: Antoine Brassard, Michel Chrétien *dit* Lebrun, Jean Cochon (Cauchon), Vincent Croteau, Hélié Grimard et Pierre Moran, Francois Jucnac (Gignac), Nicolas Langlois, Honoré Martel *dit* Lamontagne, Jean Mathieu, Jean et Etienne Moreau, Pierre Rieher *dit* Laflèche, Jean Turcot et Jacques Lucas *dit* Lespine. In addition, there is a chapter on "French Canadian Folklore in the United States," and an extensive bibliography which is quite valuable.

*Our French-Canadian Ancestors XVIII*, Thomas J. Laforest, translator. Gerard Lebel, C.Ss.R., author in French. Palm Harbor, FL: LISI Press, 1994. Soft cover, 5½" x 8½", xii + 247 pp., \$15.00 as above. Biographies are of Pierre Albert, Jean Anctil *dit* Saint-Jean, Jean Beaudet, Jacques Bluteau, Jacques Bois *dit* Labaguette, Charles Chandonnet *dit* Léveillé, Jacques-Joseph Cheval *dit* Saint-Jacques, Antoine Drapeau, Sébastien Hervé, Jean-Baptiste Labourlière *dit* Laplante, Pierre Labrecque, Charles Lefrançois, Louis Loisel, Joseph-Ozanie Nadeau *dit* Lavigne, Jean Poitevin *dit* Laviolette, Jean Poitras, Louis Théberge, and Jean Thomassin. There also is a chapter about Father Jacques Marquette. All volumes are indexed and have a bibliography.

*Our French-Canadian Ancestors XIX*, Thomas J. Laforest, translator; Gerard Lebel, C.Ss.R. Palm Harbor: LISI Press, 1994. Soft cover, 5½" x 8½", xii + 268 pp., \$15.00. Biographies are of Pierre-Esprit Radisson, Pierre Allard, Jacques Archambault, Toussaint Beaudry, André Bergeron, Pierre Boivin, Claude Carpentier, André Corbeil *dit* Tranchemontagne, François Cotineau *dit* Laurier, Jacques Fissiau *dit* Laramée, Jean Grondin, Jean Julien, Jean Lauzé *dit* Matha, Pierre Letendre *dit* Laliberté, Pierre Maguet, Jacques Ménard *dit* Deslauriers, François Noël, Pierre Parent, and Antoine Rouillard *dit* Larivière. In addition, there is an index to names and a bibliography of sources.

*The Handy Book For Genealogists United States of America, Eighth Edition*. Logan, UT: Everton Publishers, Inc., 1991. Box 368, Logan, UT 84321. Hardbound, 8½" x 11½", x + 326 + M-56 pp. \$31.95 + \$1.50. *The Handy Book*, in many of its various editions, has been around since 1947 [the seventh edition says 1949 (p. iii)], making it the single most-used genealogical reference book. Maybe it is time to move on; genealogists are better educated today, and want accurate information. Changes from the previous edition to the section on Wisconsin resulted in errors. It became a state in 1848 [not 1847]; the leading nationalities in the state should definitely include Canadians; post-1907 vital records are not at the State Historical Society of Wisconsin; there was no territorial census in 1849 [remember, it became a state in 1848]; the 1840 census was a Federal enumeration, not a special one (p. 282); the *Collections of the State Historical Society of Wisconsin* is not a bibliography; *Some Pioneer Families of Wisconsin: An index* has a second volume published in 1987; the listing of Histories could delete several items, but must contain *The History of Wisconsin*, volumes I, II, III, V, VI (p. 284); Monroe County has all of the usual vital and land records, as well as at least one county history and a published *Historical Records Survey* (p. 286). These are just the glaring errors in my own state and county since the 1981 edition. As reflected in the title, this edition covers only the United States.

*Old Quebec, the fortress of New France*, Gilbert Parker and Claude G. Bryan.. Bowie: MD: Heritage Books, 1992, reprint of 1904 edition. Soft cover, 5½" x 8½", xxiv + 486 pp., \$30.00 + \$3.00 shipping per order from Heritage Books, 1540E Pointer Ridge Place, Bowie, MD 10716. This history of Quebec is typical of any written more than two hundred years after the events; opinions and bias are evident in many passages, and sources for the statements of fact are not documented. Don't take the discussion of the King's Daughters without an adequate dose of salt. Yet, it is worth reading for an overview of Quebec history.



**Minnesota  
Genealogical  
Society**

**NorthWest Territory  
Canadian & French  
Heritage Center (MGS)**

**P.O. Box 16069  
St. Paul, MN 55116**

**POSTMASTER**

**Address Correction Requested**

Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
PAID  
St. Paul, MN  
Permit No. 5090

N1041 Expires Issue #: Exch exch  
AM-CANADIAN GENEALOGICAL SOC  
PO BOX 6478  
MANCHESTER NH 03108.6478